

THE PROVINCE OF TRANSVAAL Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. 205.]

PRICE 5c.

PRETORIA, 1 MAY 1968.



DIE PROVINSIE TRANSVAAAL

Offisiele Roerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

PRYS 5c.

[No. 3328.]

No. 90 (Administrator's), 1968.

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province of Transvaal.

Whereas the Town Council of Benoni has petitioned, in terms of section 4 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation, as public roads of certain roads situated in the Benoni Municipality;

And whereas the provisions of section 5 of the said Ordinance have been complied with and no objections to the proclamation of the said roads have been lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said roads should be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 4 of the said Ordinance, read with section 80 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim as public roads the roads as described in the Schedule hereto, and as shown on Diagrams S.G. A609/37 and A400/55.

Given under my Hand at Pretoria on this Ninth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-eight.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/6/24.

SCHEDULE.

BENONI MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF ROADS.

(1) The following roads in Rynfield Agricultural Holdings as more fully shown on Diagram S.G. A609/37:—

(a) A road, 60 Cape feet wide, commencing at the eastern boundary of O'Reilly Merry Street at the intersection of the Benoni Municipal Boundary and O'Reilly Merry Street, thence in an easterly direction between the Benoni Municipal Boundary and the northern boundaries of Holdings 117, 118, 126, 128, 130 and 132 up to the north-eastern corner of Holding 132.

(b) A road, 60 Cape feet wide, commencing at the northern Benoni Municipal Boundary opposite the north-eastern corner of Holding 132, thence in a southerly direction along the eastern boundaries of Holdings 132, 133, 150, 151, 168 and 169 and the western boundaries of Holdings 170 and 171 up to the northern boundary of President Kruger Road between Holdings 169 and 171.

(c) A road, 60 Cape feet wide, commencing at the north-eastern corner of Holding 176, thence in a southerly direction along the eastern boundaries of Holdings 176 and 177 and the western boundary of Holding 178 up to the north-western boundary of Holding 179.

(d) A road, 60 Cape feet wide, commencing at the south-western corner of Holding 178, thence in an easterly direction along the southern boundary of Holding 178 and the northern boundaries of Holdings 179 and 180 up to the western boundary of Hull Road between Holdings 178 and 180.

No. 90 (Administrators-); 1968.

PROKLAMASIE

deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal.

Nademaal die Stadsraad van Benoni 'n versoekskrif, ingevolge artikel 4 van die „Local Authorities Roads Ordinance,” 1904, ingedien het om die proklamering tot publieke paaie van sekere paaie in die munisipaliteit Benoni geleë;

En nademaal daar aan die bepalings van artikel 5 van genoemde Ordonnansie voldoen is en geen besware teen die proklamering van genoemde paaie ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat genoemde paaie geproklameer word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 4 van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel 80 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my verleen word, hierby die paaie soos omskryf in die bygaande Bylae en soos aangedui op Kaarte L.G. A609/37 en A400/55 tot publieke paaie proklameer.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Negende dag van April Eenduisend Negehonderd Agt-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/6/24.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT BENONI—BESKRYWING VAN PAAIE.

(1) Die volgende paaie in Rynfieldlandbouhoeves soos meer volledig aangedui op Kaart L.G. A609/37:—

(a) 'n Pad, 60 Kaapse voet breed, beginnende by die oostelike grens van O'Reilly Merrystraat by die aansluiting van die Benoni Munisipale Grens en O'Reilly Merrystraat, vandaar in 'n oostelike rigting tussen die Benoni Munisipale Grens en die noordelike grense van Hoewe 117, 188, 126, 128, 130 en 132 tot by die noordoostelike hoek van Hoewe 132.

(b) 'n Pad, 60 Kaapse voet breed, beginnende by die noordelike Benoni Munisipale Grens teenoor die noordoostelike hoek van Hoewe 132, vandaar in 'n suidelike rigting langs die oostelike grense van Hoewe 132, 133, 150, 151, 168 en 169 en die westelike grense van Hoewe 170 and 171 tot by die noordelike grens van President Krugerweg tussen Hoewe 169 en 171.

(c) 'n Pad, 60 Kaapse voet breed, beginnende by die noordoostelike hoek van Hoewe 176, vandaar in 'n suidelike rigting langs die oostelike grense van Hoewe 176 en 177 en die westelike grens van Hoewe 178 tot by die noordwestelike grens van Hoewe 179.

(d) 'n Padverlenging, 60 Kaapse voet breed, beginnende by die suidwestelike hoek van Hoewe 178, vandaar in 'n oostelike rigting langs die suidelike grens van Hoewe 178 en die noordelike grense van Hoewe 179 en 180 tot by die westelike grens van Hullweg tussen Hoewe 178 en 180.



(e) A road, 60 Cape feet wide, commencing at the western corner of Holding 217, thence in a south-easterly direction along the southern boundaries of Holdings 217, 221, 223 and 224 up to the south-eastern corner of Holding 224.

(2) The following roads in Rynfield Agricultural Holdings Extension 1, as more fully shown on Diagram S.G. A400/55:—

(a) A road, 50 Cape feet wide, commencing at the eastern boundary of Hull Road opposite the north-western corner of Holding 272, thence in an easterly direction along the southern boundaries of Holdings 229, 230, 231, 243 and 244 and the northern boundaries of Holdings 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278 and 279 up to a point opposite the south-eastern corner of Holding 244 between Holdings 244 and 279.

(b) A road, 50 Cape feet wide, commencing opposite the common boundary of Holdings 275 and 276 at the northern boundary of the road described in (2) (a) above, thence in a northerly direction along the eastern boundaries of Holdings 231, 232, 233, 234, 235, 236 and 237 and the western boundaries of Holdings 238, 239, 240, 241, 242 and 243 up to the Benoni Municipal Boundary opposite the north-eastern corner of Holding 237.

(c) A road, 50 Cape feet wide, commencing at the eastern boundary of the road described in (2) (b) above opposite the north-western corner of Holding 238, thence in an easterly direction along the Benoni Municipal Boundary and the northern boundaries of Holdings 238 and 249, continuing in an easterly direction along the northern boundary of Holding 250 up to a point 600 Cape feet from the north-western corner of Holding 250.

(d) A road, 50 Cape feet wide, commencing at the Benoni Municipal Boundary opposite the north-western corner of Holding 250, thence in a south-easterly direction along the eastern boundaries of Holdings 249, 248, 247, 246, 245, 244, 279, 262 and 263 and the western boundaries of Holdings 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258 and 259 up to the northern boundary of Uys Street between Holdings 259 and 263.

No. 91 (Administrator's), 1968.

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province of Transvaal.

Whereas Aston Manor Township was proclaimed an approved township by Administrator's Notice No. 313, published in the *Transvaal Provincial Gazette*, dated the 26th October 1966, subject to the conditions contained in the Schedule to the said Proclamation;

And whereas errors occurred in both the Afrikaans and English Schedule as proclaimed;

Now, therefore, I hereby declare that the figure "5" in Clause B1 (B) of both the Afrikaans and English Schedule shall be deleted.

Given under my Hand at Pretoria on this Third day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-eight.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/2677.

(e) 'n Pad, 60 Kaapse voet breed, beginnende by die westelike hoek van Hoewe 217, vandaar in 'n suidoostelike rigting, langs die suidelike grense van Hoewes 217, 221, 223 en 224 tot by die suidoostelike hoek van Hoewe 224.

(2) Die volgende paaie in Rynfieldlandbouhoewes Uitbreiding 1, soos meer volledig aangedui op Kaart L.G. A400/55:—

(a) 'n Pad, 50 Kaapse voet breed, beginnende by die oostelike grens van Hullweg teenoor die noordwestelike hoek van Hoewe 272, vandaar in 'n oostelike rigting langs die suidelike grense van Hoewes 229, 230, 231, 243 en 244 en die noordelike grense van Hoewes 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278 en 279 tot by 'n punt regoor die suidoostelike hoek van Hoewe 244 tussen Hoewes 244 en 279.

(b) 'n Pad, 50 Kaapse voet breed, beginnende by 'n punt regoor die gemeenskaplike grens van Hoewes 275 en 276 by die noordelike grens van die pad in (2) (a) hierboekryf, vandaar in 'n noordelike rigting langs die oostelike grense van Hoewes 231, 232, 233, 234, 235, 236 en 237 en die westelike grense van Hoewes 238, 239, 240, 241, 242 en 243 tot by die Benoni Municipale Grens teenoor die noordoostelike hoek van Hoewe 237.

(c) 'n Pad, 50 Kaapse voet breed, beginnende by die oostelike grens van die pad in (2) (b) hierboekryf teenoor die noordwestelike hoek van Hoewe 238, vandaar in 'n oostelike rigting langs die Benoni Municipale Grens en die noordelike grense van Hoewes 238 en 249 en verder ooswaarts langs die noordelike grens van Hoewe 250 tot by 'n punt 600 Kaapse voet vanaf die noordwestelike hoek van Hoewe 250.

(d) 'n Pad, 50 Kaapse voet breed, beginnende by die Benoni Municipale Grens teenoor die noordwestelike hoek van Hoewe 250, vandaar in 'n suidoostelike rigting langs die oostelike grense van Hoewes 249, 248, 247, 246, 245, 244, 279, 262 en 263 en die westelike grense van Hoewes 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258 en 259 tot by die noordelike grens van Uysstraat tussen Hoewes 259 en 263.

No. 91 (Administrateurs-), 1968.

PROKLAMASIE

deur Sy Edele die Administrateur van die Provinsie Transvaal.

Nademaal die dorp Aston Manor by Administrateurskennisgewing No. 313, gepubliseer in die *Transvaalse Proviniale Koerant*, gedateer 26 Oktober 1966; tot goedgekeurde dorp geproklameer is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die Bylae tot genoemde Proklamasie;

En nademaal 'n fout ontstaan het in beide die Afrikaanse en Engelse Bylae soos geproklameer;

So is dit dat ek hierby verklaar dat die syfer „5“ in klousule B1 (B) van beide die Afrikaanse en Engelse Bylae geskrap word.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Derde dag van April Eenduisend Negehonderd Agt-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/2677.

No. 92 (Administrator's), 1968.

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province of Transvaal.

Whereas the Town Council of Delmas has petitioned, in terms of section 4 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation as a public road of a certain road situated in the Delmas Municipality;

And whereas the provisions of section 5 of the said Ordinance have been complied with and no objections to the proclamation of the said road have been lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said road should be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 4 of the said Ordinance, read with section 80 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim as a public road the road as described in the Schedule hereto, and as shown on Diagram S.G. A4329/67.

Given under my Hand at Pretoria on this Eighth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-eight.

S. G. J. VAN NIEKERK
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/53/1.

SCHEDULE.

DELMAS MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF ROAD.

A road, 50 Cape feet in width, over the remainder of Portion 76 of the farm Witklip 232 IR, as more fully shown by the letters A.B.C.D.A. on Diagram S.G. A4329/67.

No. 93 (Administrator's), 1968.

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province of Transvaal.

Whereas a written application of the Town Council of Boksburg, owner of Erven 153 and 170, situated in the township of Reiger Park, District of Boksburg, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the said erven has been received;

And whereas it is provided by section 1 of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may with the approval of the State President, in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land in a township;

And whereas the Acting State President has given his approval for such amendment;

And whereas the other provisions of section 1 of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, were complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Certificate of Registered Title F1163/1967, pertaining to the said Erven 153 and 170, Reiger Park Township, by deleting condition 3.

Given under my Hand at Pretoria on this Eighteenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-eight.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/338.

No. 92 (Administrateurs-), 1968.

PROKLAMASIE

deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal.

Nademaal die Stadsraad van Delmas 'n versoekskrif, ingevolge artikel 4 van die "Local Authorities Roads Ordinance," 1904, ingedien het om die proklamering tot 'n publieke pad van 'n sekere pad in die munisipaliteit Delmas geleë;

En nademaal daar aan die bepalings van artikel 5 van genoemde Ordonnansie voldoen is en geen besware teen die proklamering van die genoemde pad ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat die genoemde pad geproklameer word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheid wat by artikel 4 van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel 80 van die grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my verleen word, hierby die pad soos omskryf in die bygaande Bylae en soos aangedui op Kaart L.G. A4329/67 tot 'n publieke pad proklameer.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die Agste dag van April Eenduisend Negehonderd Agt-en-sestig.

T.A.L.G. 10/3/53/1.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT DELMAS: BESKRYWING VAN PAD.

'n Pad, 50 Kaapse voet wyd, oor die Restant van Gedeelte 76 van die plaas Witklip 232 IR, soos meer volledig aangedui deur die letters A.B.C.D.A. op Kaart L.G. A4329/67.

No. 93 (Administrateurs-), 1968.

PROKLAMASIE

deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal.

Nademaal 'n skriftelike aansoek van die Stadsraad van Boksburg, die eienaar van Erwe 153 en 170, geleë in die dorp Reiger Park, distrik Boksburg, Transvaal, ontvang is om 'n sekere wysiging van die titelvoorwaardes van voor-melde erwe;

En nademaal by artikel 1 van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die Provincie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Waarnemende Staatspresident sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan die ander bepalings van artikel 1 van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdheid my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Sertifikaat van Geregistreerde Titel F1163/1967, ten opsigte van die genoemde Erwe 153 en 170, dorp Reiger Park, deur die skrapping van voorwaarde 3.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agtende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Agt-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 8/2/338.

No. 94 (Administrator's), 1968.

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province of Transvaal.

Whereas a written application of Winsue (Proprietary) Limited, owner of Erf 1400, situated in the township of Westonaria, District of Westonaria, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the said erf has been received;

And whereas it is provided by section 1 of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may with the approval of the State President, in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land in a township;

And whereas the Acting State President has given his approval for such amendment;

And whereas the other provisions of section 1 of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, were complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer F10171/1966, pertaining to the said Erf 1400, Westonaria Township, by the deletion of conditions 11 and 12.

Given under my Hand at Pretoria on this Eighteenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-eight.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/140/20.

No. 95 (Administrator's), 1968.

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province of Transvaal.

Whereas a written application of Manuel Sardinha Alves De Freitos, owner of Erf 440, situated in the township of Orkney, District of Klerksdorp, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the said erf has been received;

And whereas it is provided by section 1 of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may with the approval of the State President, in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land in a township;

And whereas the Acting State President has given his approval for such amendment;

And whereas the other provisions of section 1 of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, were complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer 8553/1962, pertaining to the said Erf 440, Orkney Township, by amending conditions (g) and (i) to read as follows:

"(g) The erf may be used for residential purposes and no factory or industry shall be erected or conducted thereon."

.. (i) (i) If used for the erection of a dwelling-house not more than one dwelling-house with the necessary out-buildings shall be erected on the erf.

No. 94 (Administrateurs-), 1968.

PROKLAMASIE

deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal.

Nademaal 'n skriftelike aansoek van Winsue (Proprietary) Limited, die eienaar van Erf 1400, geleë in die dorp Westonaria, distrik Westonaria, Transvaal, ontvang is om 'n sekere wysiging van die titelvoorwaardes van voormalde erf;

En nademaal by artikel 1 van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946) soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die Provincie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Waarnemende Staatspresident sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan die ander bepalings van artikel 1 van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormald, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport F10171/1966, ten opsigte van die genoemde Erf 1400, dorp Westonaria, deur die skraping van voorwaardes 11 en 12:

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agtende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Agt-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 8/2/140/20.

No. 95 (Administrateurs-), 1968.

PROKLAMASIE

deur sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal.

Nademaal 'n skriftelike aansoek van Manuel Sardinha Alves De Freitos, die eienaar van Erf 440, geleë in die dorp Orkney, distrik Klerksdorp, Transvaal, ontvang is om 'n sekere wysiging van die titelvoorwaardes van voormalde erf;

En nademaal by artikel 1 van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946) soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die Provincie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Waarnemende Staatspresident sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan die ander bepalings van artikel 1 van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormald, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport 8553/1962, ten opsigte van die genoemde Erf 440, dorp Orkney, deur die wysiging van voorwaardes (g) en (i) om soos volg te lui:

.. (g) The Erf may be used for residential purposes and no factory or industry shall be erected or conducted thereon."

.. (i) (i) If used for the erection of a dwelling-house not more than one dwelling-house with the necessary out-buildings shall be erected on the erf.

(ii) Outbuildings shall be built simultaneously with the dwelling-house, which latter shall be a complete house and not one partly built and intended for completion at a later date. No outbuildings may be erected on any street front.

(iii) No semi-detached house or tenements shall be erected on the erf."

Given under my Hand at Pretoria on this Eighteenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-eight.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/159/3.

No. 96 (Administrator's), 1968:

PROCLAMATION
by the Honourable the Administrator of the Province of Transvaal.

Whereas it is deemed expedient that the Groot-Marico Health Committee be disestablished and that its area of jurisdiction be included in the area of jurisdiction of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas;

And whereas the said Board is desirous of establishing a local area committee for the said area to be so included;

And whereas it is deemed expedient that such a local area committee be established;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me I do by this Proclamation proclaim—

(a) that in terms of section 124 of the Local Government Ordinance, 1939, the Groot-Marico Health Committee shall, with effect from 1 May 1968, be disestablished;

(b) that in terms of section 14 (2) of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943, the area of jurisdiction of the disestablished health committee shall, with effect from 1 May 1968, be included in the area of jurisdiction of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas; and

(c) that in terms of section 21 of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943, a local area committee to be styled the Groot-Marico Local Area Committee, shall with effect from 1 May 1968, be established for the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, with a membership of 6, with jurisdiction over the area described in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Sixteenth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-eight.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 3/1/86.

SCHEDULE.

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT FOR PERI-URBAN AREAS.—DESCRIPTION OF AREA INCLUDED IN THE BOARD'S AREA OF JURISDICTION.

Beginning at the north-western corner of Portion 28 (Diagram S.G. A2435/09) of the farm Wonderfontein 258 JP, Magisterial District of Marico, proceeding thence eastwards along the northern boundary of the said Portion 28 to the north-eastern beacon thereof; thence southwards along the eastern boundaries of the following portions of the farm Wonderfontein 258 JP so as to

(ii) Outbuildings' shall be built simultaneously with the dwelling-house, which latter shall be a complete house and not one partly built and intended for completion at a later date. No outbuildings may be erected on any street front.

(iii) No semi-detached house or tenements shall be erected on the erf."

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agtende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Agt-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
TAD. 8/2/159/3.

No. 96 (Administrateurs), 1968.

PROKLAMASIE
deur sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal.

Nademaal dit dienstig geag word om die Gesondheidskomitee van Groot-Marico te ontbind en sy regsgebied in die resgebied van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede op te neem;

En nademaal genoemde Raad 'n plaaslike gebiedskomitee vir die gebied aldus opgeneem te word, wens in te stel;

En nademaal dit dienstig geag word dat so 'n plaaslike gebiedskomitee ingestel word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede aan my verleen, by hierdie Proklamasie proklameer—

(a) dat ingevolge artikel 124 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die Gesondheidskomitee van Groot-Marico met ingang van 1 Mei 1968 opgeheft word;

(b) dat ingevolge artikel 14 (2) van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943, die regsgebied van die ontbinde gesondheidskomitee met ingang van 1 Mei 1968 opgeneem word in die regsgebied van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede; en

(c) dat ingevolge artikel 21 van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943, 'n plaaslike gebiedskomitee vir die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, wat bekend staan as die Plaaslike Gebiedskomitee van Groot-Marico, met ingang van 1 Mei 1968 ingestel word met 'n ledetal van 6, met jurisdisksie oor die gebied soos omskryf in die Bylae hierby.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sesstiende dag van April Eenduisend Negehonderd Agt-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.L.G. 3/1/86.

BYLAE.

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.—OMSKRYWING VAN GEBIED WAT INGEELYF WORD BY DIE RAAD SE REGSGEBIED.

Begin by die noordwestelike hoek van Gedeelte 28 (Kaart LG A2435/09) van die plaas Wonderfontein 258 JP, landdrostdistrik van Marico; daarvandaan ooswaarts langs die noordelike grens van genoemde Gedeelte 28 tot by die noordoostelike baken daarvan; vandaar suidwaarts langs die oostelike grens van die volgende gedeeltes van die plaas Wonderboom 258 JP sodat hulle

include them in this area: The said Portion 28, Portion 27 (Diagram S.G. A2434/09), Portion 24 (Diagram S.G. A2431/09), Portion 127 (Diagram S.G. A1521/31) and Portion 126 (Diagram S.G. A1520/31) to the southern-most beacon of the last-named portion; thence north-westwards along the south-western boundary of the said Portion 126 to the south-eastern beacon of Portion 154 (Diagram S.G. A2368/46) of the farm Wonderfontein 258 JP; thence westwards along the southern boundary of the said Portion 154 to the middle of the Groot Marico River; thence generally northwards along the middle of the said Groot Marico River to where it is intersected by the southern boundary of the Zeerust-Swartruggens Road; thence generally westwards along the said southern boundary of the Zeerust-Swartruggens Road to where it intersects the western boundary of Portion 21 (Diagram S.G. A2428/09) of the farm Wonderfontein 258 JP; thence generally southwards, westwards, northwards, eastwards and southwards along the boundaries of the said Portion 21 so as to include it in this area to where the eastern boundary thereof is intersected by the northern boundary of the Zeerust-Swartruggens Road; thence generally eastwards along the said northern boundary of the Zeerust-Swartruggens Road, to where it is intersected by the middle of the Groot Marico River; thence generally northwards along the middle of the said Groot Marico River to the north-western corner of Portion 28 (Diagram S.G. A2435/09) of the farm Wonderfontein 258 JP, the place of beginning.

No. 97 (Administrator's), 1968.

PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province of Transvaal.

Whereas an application has been received for permission to establish the Township of Del Judor on Portion 118 of the farm Zeekoewater, District of Witbank;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by subsection (4) of section 20 of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-third day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-eight.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/2555.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY WOKOR (EIENDOMS) BEPERK UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 118 OF THE FARM ZEEKOEWATER 311 JS, DISTRICT OF WITBANK, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Del Judor.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A4460/67.

in die gebied ingesluit word: Genoemde Gedeelte 28, Gedeelte 27 (Kaart LG A2434/09), Gedeelte 24 (Kaart LG A2431/09), Gedeelte 127 (Kaart LG A1521/31) en Gedeelte 126 (Kaart LG A1520/31) tot by die mees suidelike baken van laasgenoemde gedeelte; vandaar noordweswaarts langs die suidwestelike grens van genoemde Gedeelte 126 tot by die suidoostelike baken van Gedeelte 154 (Kaart LG A2368/46) van die plaas Wonderfontein 258 JP; vandaar weswaarts langs die suidelike grens van genoemde Gedeelte 154 tot in die middel van die Groot-Maricorivier; vandaar algemeen noordwars langs die middel van genoemde Groot-Maricorivier tot waar dit gekruis word deur die suidelike grens van die Zeerust-Swartruggenspad; vandaar algemeen weswaarts langs genoemde suidelike grens van die Zeerust-Swartruggenspad tot waar dit gekruis word deur die westelike grens van Gedeelte 21 (Kaart LG A2428/09) van die plaas Wonderbooni 258 JP; vandaar algemeen suidwaarts, weswaarts, noordwaarts, ooswaarts en suidwaarts langs die grense van genoemde Gedeelte 21 sodat dit in hierdie gebied ingesluit word tot 'n punt waar die oostelike grens gekruis word deur die noordelike grens van die Zeerust-Swartruggenspad; vandaar algemeen ooswaarts langs genoemde noordelike grens van die Zeerust-Swartruggenspad tot waar dit gekruis word deur die middel van die Groot-Maricorivier; vandaar algemeen noordwaarts langs die middel van genoemde Groot-Maricorivier tot by die noordwestelike hoek van Gedeelte 28 (Kaart LG A2435/09) van die plaas Wonderboom 258 JP, die beginpunt.

No. 97 (Administrateurs-), 1968.

PROKLAMASIE

deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Del Judor te stig op Gedeelte 118 van die plaas Zeekoewater 311 JS, distrik Witbank;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is:

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel 20 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekende dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Drie-en-twintigste dag van April Enduisend Negehonderd Agt-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 4/8/2555.

BYLAE.

VOORWAARDEN WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR WOKOR (EIENDOMS) BEPERK INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 118 VAN DIE PLAAS ZEEKOEWATER 311 JS, DISTRIK WITBANK, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDEN.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Del Judor.

2. Ontwerpplan van die Dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. A4460/67.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

(a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—

(i) That before the plans of any building to be erected upon the erf are approved by the local authority, the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;

(ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township, the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

(iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of 6 months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

(c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of the obligations under the above-mentioned arrangements;

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in subparagraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

(a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die levering van water in (a) hierboven genoem en die lê van die pypnet daarvoor in die dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepaling in sodanige reëlings ingesluit word:—

(i) dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van 'n erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;

(ii) dat alle koste van of in verband met die installering van 'n installasie en toebehore vir die levering, opgaar, indien nodig van water en die lê van die pypnet daarvoor deur die applikant gedra moet word, wat ook aanspreeklik is om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste in verband daarvan deur die plaaslike bestuur gedra moet word;

(iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee word: Met dien verstande dat die applikant geld vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlevering oorneem;

(c) die applikant geskikte waarborgs aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborgs in subparagraaf (c) genoem, moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitaire Dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening van die afvoer van afvalwater en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van genoemde reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die levering en distribusie van elektrisiteit deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van genoemde reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones shall be reserved by the applicant.

8. Incorporation.

The township shall not be proclaimed unless the land on which the township is to be laid out has been incorporated into the area of jurisdiction of the City Council of Witbank.

9. Streets.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such a time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Townships Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

10. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to section 27 (1) (d) of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 15% (fifteen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section 24 of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of the promulgation of the township in the event of the erven having been disposed of prior to such promulgation or as at the date of such disposal in the event of the erven being disposed of after such promulgation and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to local authority.

The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right to inspect and audit the applicant's books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the township if so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period, the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

11. Erven for State and Other Purposes.

The applicant shall at its own expense transfer the following erven as shown on the General Plan to the proper authority:—

(a) For State purposes:—

General: Erven 180 and 443.

(b) For municipal purposes:—

(i) General: Erf 179.

(ii) As parks: Erven 457 to 459.

6. Begraafplaas, Stortingssterrein en Bantolokasie.

Die applikant moet tot bevrediging van die Administrator met die plaaslike bestuur reëlings tref in verband met die verskaffing van 'n stortingssterrein en terreine vir 'n begraafplaas en Bantolokasie. Indien sodanige reëlings daaruit bestaan dat grond aan die plaaslike bestuur oorgedra moet word, moet die oordrag vry wees van voorwaardes betreffende die gebruik en vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur.

7. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes moet deur die applikant voorbehou word.

8. Intywing.

Die dorp sal nie geproklameer word tensy die grond waarop die dorp staan uitgelê te word by die regsebed van die Stadsraad van Witbank ingelyf is nie.

9. Strate.

(a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot voldoening van die plaaslike bestuur totdat die aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrator geregtig is om die applikant van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die Dorperraad en die plaaslike bestuur.

(b) Die strate moet name gegee word tot voldoening van die plaaslike bestuur.

10. Skenkings.

Die applikant moet, behoudens die voorbehoudbepalings by artikel 27 (1) (d) van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag gelykstaande met 15% (vyftien persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel 24 van daardie Ordonnansie) sodanige waarde bereken te word soos op die datum van die afkondiging van die proklamasie indien die erwe voor sodanige afkondiging van die hand gesit is of soos op die datum van sodanige van die hand sit indien die erwe na sodanige afkondiging van die hand gesit word, en vastgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwaataalstate, saam met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur aan die plaaslike bestuur verstrek.

Die plaaslike bestuur of enige beampete deur hom behoorlik daartoe gemagtig, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die vervreemding van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampete moet die applikant alle boeke en stukke, wat vir so 'n inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende 'n tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding daarvan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

11. Erwe vir Staats- en Ander Doeleindes.

Die applikant moet op eie koste, die volgende erwe, soos op die Algemene Plan aangewys, aan die bevoegde owerheid oordra:—

(a) Vir Staatsdoeleindes:—

Algemeen: Erwe 180 en 443.

(b) Vir munisipale doeleindes:—

(i) Algemeen: Erf 179.

(ii) As parke: Erwe 457 tot 459.

12. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals but excluding—

(a) the following servitude which falls in streets in the township:—

"(1) Die voormalige resterende gedeelte van Gedeelte B van die gemelde plaas Zeekoewater, groot as sulks 1,992 morg 46 vierkante roedes (waarvan die eiendom hiermee getransporteer 'n gedeelte uitmaak) is onderworpe aan 'n serwituit 10 voet wyd ten gunste van die 'Electricity Supply Commission' en die 'Victoria Falls and Transvaal Power Company Limited' om elektrisiteit en water oor, en in en onder die eiendom te vervoer, soos meer ten volle sal blyk uit Notariële Akte 419/1925-S en welke serwituit aangetoon word op Kaart L.G. A5885/45, geheg aan Akte van Transport 7787/1947, deur die lyn a, b, c.

(2) Kragtens Notariële Akte 157/1960-S, gedateer 25 Augustus 1959, is die gemelde Gedeelte 118 van die gesegde plaas onderhewig aan 'n ewigdurende reg tot 'n waterpylyn bogronds, kraglyn en weëreg, 40 voet wyd, met bykomende regte ten gunste van die munisipaliteit van Witbank, soos meer ten volle sal blyk uit die gemelde Notariële Akte en soos aangetoon deur die lyn d e op die gemelde Kaart L.G. A5885/45."

(b) The following servitude which affects Erven 33 to 35, 64, 72, 123, 124, 128, 129, 138, 139, 150 and 3 streets in the township only:—

"Kragtens Notariële Akte 1232/1963-S, gedateer 4 Oktober 1963, is die gemelde Gedeelte 118 van die gesegde plaas onderhewig aan 'n serwituit vir 'n afloopwaterrioolpylyn, 15 voet wyd, ten gunste van die munisipaliteit van Witbank, soos meer ten volle sal blyk uit die gemelde Notariële Akte en soos aangedui deur die lyn A B C op die gemelde Kaart S.G. A1493/56."

13. Access.

(a) Ingress to the township from the expressway T4/7 and egress from the township to the said expressway shall be restricted to the following points:—

(i) The junction of the street between Erven 182 and 255 with the street west of Erf 182.

(ii) the junction of the street north of Erf 438 with the street west of Erf 438.

(b) (i) Ingress to the township from Provincial Road P120-1 and egress from the township to the said road is restricted to the junction of the street west of Erf 443 with Provincial Road P120-1.

(ii) The applicant shall submit to the Director, Transvaal Roads Department, for his approval, a geometric lay-out design (scale 1 inch=40 ft) of the point of ingress to and egress from Provincial Road P120-1, if and when required by the Director, Transvaal Roads Department, to do so and the applicant shall construct such lay-out at its own expense in accordance with regulation 93 of the Road Ordinance, No. 22 of 1957.

14. Erection of Fence or Other Barrier.

The applicant shall, at own expense and when required by the Director, Transvaal Roads Department, to do so, erect a fence or other barrier 4 (four) feet high to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department, at the places required by the Director, Transvaal Roads Department, and the applicant shall maintain such fence or other barrier in good order until the responsibility is

12. Beskikking oor Bestaande Titelvoorwaardes.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en serwitute, indien enige, met inbegrip van die voorbehou van minerale regte maar uitgesonderd—

(a) die volgende serwitute wat in strate in die dorp val:—

"(1) Die voormalige Resterende Gedeelte van Gedeelte B van die gemelde plaas Zeekoewater groot as sulks 1,992 morg 46 vierkante roedes (waarvan die eiendom hiermee getransporteer 'n gedeelte uitmaak) is onderworpe aan 'n serwituit 10 voet wyd ten gunste van die 'Electricity Supply Commission' en die 'Victoria Falls and Transvaal Power Company Limited' om elektrisiteit en water oor, en in en onder die eiendom te vervoer, soos meer ten volle sal blyk uit Notariële Akte 419/1925-S en welke serwituit aangetoon word op Kaart L.G. A5885/45, geheg aan Akte van Transport 7787/1947, deur die lyn a, b, c.

(2) Kragtens Notariële Akte 157/1960-S gedateer 25 Augustus 1959, is die gemelde Gedeelte 118 van die gesegde plaas onderhewig aan 'n ewigdurende reg tot 'n waterpylyn bogronds kraglyn en weëreg 40 voet wyd, met bykomende regte ten gunste van die Munisipaliteit van Witbank, soos meer ten volle sal blyk uit die gemelde Notariële Akte en soos aangetoon deur die lyn d e op die gemelde Kaart L.G. A5885/45."

(b) Die volgende serwituit wat slegs Erwe 33 tot 35, 64, 72, 123, 124, 128, 129, 138, 139, 150 en 3 strate in die dorp raak.

Kragtens Notariële Akte 1232/1963-S gedateer 4 Oktober 1963, is die gemelde Gedeelte 118 van die gesegde plaas onderhewig aan 'n serwituit vir 'n afloopwaterrioolpylyn, 15 voet wyd, ten gunste van die munisipaliteit Witbank, soos meer ten volle sal blyk uit die gemelde Notariële Akte en soos aangedui deur die lyn A B C op die gemelde Kaart S.G. A1493/56.

13. Toegang.

(a) Ingang tot die dorp vanaf die snelweg T4/7 en uitgang vanaf die dorp tot genoemde snelweg is beperk tot die volgende punte:—

(i) Die aansluiting van die straat tussen Erwe 182 en 255 met die straat wes van Erf 182;

(ii) die aansluiting van die straat noord van Erf 438 met die straat wes van Erf 438.

(b) (i) Ingang tot die dorp vanaf Provinciale Pad P120-1 en uitgang vanaf die dorp tot genoemde pad is beperk tot die aansluiting van die straat wes van Erf 443 met Provinciale Pad P120-1.

(ii) Die applikant moet aan Die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement vir sy goedkeuring 'n geometriese uitleg ontwerp (skaal 1 duim=40 voet) van die ingangs- en uitgangspunt tot Provinciale Pad P120-1, voorlê indien en wanneer dit vereis word deur die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, en die applikant moet sodanige aanleg op eie koste bou ooreenkomsdig regulasie 93 van die Padordonansie, No. 22 van 1957.

14. Oprigting van Heining of Ander Versperring.

Die applikant moet op eie koste en tot bevrediging van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, en wanneer deur hom versoek 'n heining of ander versperring, 4 (vier) voet hoog, oprig op die plekke vereis deur die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement en die applikant moet die heining of ander versperring in 'n goeie toestand hou totdat die plaaslike bestuur die verantwoordelikheid

taken over by the local authority: Provided that the responsibility of the applicant for the maintenance of the streets is taken over by the local authority.

15. Enforcement of Requirements of Controlling Authority Regarding Road Reserves.

The applicant shall satisfy the Director, Transvaal Roads Department, regarding the enforcement of his requirements.

16. Installation of Protective Devices.

Should it at any time be found necessary in the opinion of the Electricity Supply Commission or in terms of statutory regulations, as a result of the establishment of Del Judor Township, to install any protective devices in respect of the Electricity Supply Commission's overhead power lines and/or cables through the township area or to effect any alterations to the said power lines and/or cables, the cost of the installation of such protective devices and the effecting of such alterations, shall be paid by the township owner.

17. Restriction on the Erection of Buildings.

Buildings shall not be erected on Erven 34, 35, 64, 65, 72, 122, 124, 128, 129, 138 and 150 until such time as the local authority has been satisfied that the servitude for the drainage water sewer-pipeline registered under Notarial Deed 1232/1963-S has been cancelled or that satisfactory arrangements with regard to it have been made.

18. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section 56 bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

I. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) the erven mentioned in clause A 11 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for state purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes, provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required.

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth imposed by the Administrator in terms of the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931:—

(A) General conditions.

(a) The applicant and any other person or body of persons so authorised, in writing, by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section 56 bis of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purposes of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purposes.

(b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature:

oorneem: Met dien verstande dat die applikant se verantwoordelikheid vir die onderhoud daarvan sal staak wanneer die verantwoordelikheid vir die onderhoud van die strate deur die plaslike bestuur oorgeneem word.

15. Nakoming van die Vereistes van die Beherende Gesag Insake Padreserves.

Die applikant moet die Direkteur, Transvaalse Paaidepartement tevrede stel insake die nakoming van sy vereistes.

16. Instalering van Beveiligingstoestelle.

Indien dit te enige tyd in die opinie van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie of ingevolge statutêre regulasies nodig bevind word om vanweë die daarstelling van Del Judor Dorpsgebied, enige beveiligingstoestelle te installeer ten opsigte van Evkom se bograndse kraglyne en/of kabels deur die dorpsgebied of om enige verandering van genoemde kraglyne en/of kabels uit te voer, dan moet die koste om sodanige beveiligingstoestelle te installeer en om sodanige veranderingen uit te voer deur die Dorpsgebiedenaar betaal word.

17. Beperking op die Oprigting van Geboue.

Geen geboue mag op Erwe 34, 35, 64, 65, 72, 122, 124, 128, 129, 138, 139 en 150 opgerig word nie alvorens die plaslike bestuur tevrede gestel is dat die servituut vir die afloopwaterrioolpylyn geregistreer kragtens Notariële Akte 1232/1963-S gekanselleer is nie, of bevredigende reëlings in verband daarmee getref kan word.

18. Nakoming van Voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige voorwaardes genoem in artikel 56 bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enige van die verpligtings te onthef en dit by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDEN.

I. Die Erwe met Sekere Uitsonderings.

Die erwe met uitsondering van—

- (i) Die erwe genoem in klousule A 11, hiervan;
- (ii) erwe wat vir Staatsdoeleindes verkry mag word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry mag word; mits die Administrateur in oorelog met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het,

is onderworpe aan die verdere voorwaardes hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepaling van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931:—

(A) Algemene voorwaardes.

(a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe gemagtig is, het met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel 56 bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir die bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.

(b) Nog die eienaar, nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erde-type of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.

(c) Neither the owner nor any other person shall have the right, save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.

(d) Except with the consent of the local authority, no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations, as published under Administrator's Notice No. 2 of 1929, shall be kept on the erf.

(e) Except with the written consent of the local authority no wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.

(f) Except with the written consent of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose, neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or extract any subterranean water therefrom.

(g) Except with the written consent of the local authority, the roofs of all buildings hereafter erected on the erf shall be of tiles, shingles, slate, thatch or concrete.

(h) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(B) General residential erven.

In addition to the conditions set out in subclause (A) hereof, Erven 177, 178 and 183 to 185 shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf shall be used solely for the purpose of erecting thereon a dwelling-house or block of flats, board-house, hostel or other buildings for such uses as may be approved by the Administrator from time to time, after consultation with the Townships Board and the local authority: Provided that—

(i) until the erf is connected to a public sewerage system, the buildings shall not be more than 2 storeys in height;

(ii) the total coverage shall not exceed 30 per cent;

(iii) the floor space ratio shall not exceed 0·6;

(iv) parking space, in the ratio of 1 parking space per flat unit, shall be provided to the satisfaction of the local authority.

(b) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

(c) In the event of a dwelling-house being erected on the erf, not more than 1 dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith, shall be erected on the erf except with the consent of the Administrator: Provided that, if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf, this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.

The value of the dwelling-house, excluding outbuildings, to be erected on the erf, shall be not less than R6,000.

(c) Nog die eienaar, nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir bouoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.

(d) Behalwe met toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier, soos omstryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture, soos aangekondig by Administrateurs-kennisgewing No. 2 van 1929, op die erf aangehou word nie.

(e) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur mag geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene op die erf opgerig word nie.

(f) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike bestuur ople, mag nog die eienaar nog enige bewoner van die erf putte of boorgate op die erf sink of enige ondergrondse water daaruit put nie.

(g) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur, moet die dakke van alle geboue wat hieraan op die erf opgerig word van teels, dakspane, leiklip, dekgras of beton wees.

(h) Waar dit volgens die mening van die plaaslike bestuur ondoenlik is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n publieke straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloe en/of toe te laat dat die eienars van erwe met 'n hoër ligging, vanwaar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig mag vind om aan te lê of te bou om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(B) Algemene woonerwe.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, is Erve 177, 178 en 183 tot 185 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf mag slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis of woonstelblok, losieshuis, koshuis of ander geboue vir gebruik soos van tyd tot tyd deur die Administrator goedgekeur na raadpleging met die Dorperraad en die plaaslike bestuur, op te rig: Met dien verstande dat—

(i) die geboue nie meer as 2 verdiepings hoog mag wees nie totdat die erf met 'n publieke riolstelsel verbind is;

(ii) die totale dekking nie 30 persent mag oorskry nie;

(iii) die vloerruimteverhouding nie 0·6 mag oorskry nie;

(iv) parkering voorsien moet word in die verhouding van 1 parkeerruimte vir elke woonsteleenheid tot bevrediging van die plaaslike bestuur.

(b) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelykydig met of voor die buitegeboue opgerig word.

(c) Ingeval 'n woonhuis op die erf opgerig word, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is op die erf opgerig word nie behalwe met toestemming van die Administrator: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of enige gedeelte daarvan gekonsolideer word met enige ander erf of gedeelte van 'n erf, hierdie voorwaarde met toestemming van die Administrator van toepassing gemaak mag word op elke gevoulige gedeelte of gekonsolideerde gebied.

Die waarde van die woonhuis, sonder buitegeboue, wat op die erf opgerig mag word, moet minstens R6,000 wees.

(d) If the erf is fenced; or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

(C) Special business erven.

In addition to the conditions set out in subclause (A) hereof, Erf 181 shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf shall be used for trade or business purposes only: Provided that it shall not be used for a warehouse, or a place of amusement or assembly, garage, industrial premises or an hotel; and provided further that—

(i) until the erf is connected to a public sewerage system the buildings on the erf shall be not more than 2 storeys and thereafter not more than 3 storeys in height;

(ii) the erf shall not be used for residential purposes;

(iii) the buildings on the erf shall not occupy more than 50 per cent of the area of the erf in respect of the ground floor and not more than 30 per cent of the area of the erf in respect of the upper floor or floors;

(iv) parking space shall be provided in the ratio of 2 square feet of parking space for each square foot retail trading floor space.

(b) Subject to the provisions of any law, by-law or regulation and subclause (a) hereof, there shall be no limitation of the number of shops or businesses that may be established or conducted on the erf: Provided that no business of a Bantu eating-house of any description whatsoever shall be conducted on the erf.

(c) No offensive trade as specified either in section 95 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, or in a town-planning scheme in operation in the area shall be carried on upon the erf.

(d) The business premises shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

(D) Erven for special purposes.

In addition to the conditions set out in subclause (A) hereof, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

(a) *Erf 182.*—The erf shall be used solely for the purpose of conducting the business of a garage thereon and purposes incidental thereto: Provided that—

(i) until the erf is connected to a public sewerage system the building on the erf shall not be more than 2 storeys and thereafter not more than 3 storeys in height;

(ii) the upper storey or storeys which shall not occupy more than 40 per cent of the area of the erf, may be used for business purposes: Provided further that if the erf is not used for the above-mentioned purposes, it may be used for such other purposes as may be allowed and subject to such requirements as may be determined by the Administrator after consultation with the Townships Board and the local authority.

(b) *Erven 255 and 256.*—The erven shall be used solely for religious purposes and purposes incidental thereto or for such other purposes as may be allowed and subject to such requirements as may be determined by the Administrator after consultation with the Townships Board and local authority.

(d) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toege- maak word, moet die heining of ander omheiningsmate- riaal opgerig en onderhou word tot voldoening van die plaaslike bestuur.

(C) Spesiale besigheidserf.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, is Erf 181 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf mag slegs vir handels- of besigheidsdoel- eindes gebruik word: Met dien verstande dat dit nie gebruik mag word as 'n pakhuis, of vermaakklikeids- of 'n vergaderplek, garage, nywerheidspersel of 'n hotel nie: en voorts met dien verstande dat—

(i) die geboue op die erf nie meer as 2 verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke rioolstelsel verbind is en daarna nie meer as 3 verdiepings nie;

(ii) die erf nie vir woondoeleindes gebruik mag word nie;

(iii) die geboue op die erf nie meer as 50 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die grondverdieping en 30 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die boonste verdieping of verdiepings mag beslaan nie;

(iv) parkering voorsien moet word in die verhouding van 2 vk. vt. parkering vir elke vierkante voet kleinhandel vloerruimte.

(b) Behoudens die bepalings van enige wet, verorde- ning of regulasie en subklousule (a) hiervan, is daar geen beperking wat betref die aantal winkels of besighede wat op die erf opgerig of gedryf mag word nie: Met dien ver- stande dat geen besigheid van 'n Bantoe-eethuis van watter aard ookal op die erf gedryf mag word nie.

(c) Geen hinderlike bedryf, soos omskryf of in artikel 95 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, of in 'n dorpsaanlegskema wat op die gebied van toepassing is, mag op die erf gedryf word nie.

(d) Die besigheidsgebou moet gelyktydig met of voor die buitegeboue opgerig word.

(D) Erwe vir spesiale doeleinades.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, is onderstaande erwe aan die volgende voor- waardes onderworpe:—

(a) *Erf 182.*—Die erf moet uitsluitlik gebruik word vir die doel om daarop die besigheid van 'n garage te dryf en vir doeleinades in verband daarmee: Met dien ver- stande dat—

(i) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke rioolstelsel verbind is en daarna nie meer as 3 verdiepings nie;

(ii) die boonste verdieping of verdiepings wat nie meer as 40 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie, vir besigheidsdoeleindes gebruik kan word; voorts met dien verstande dat, indien die erf nie vir bogenoemde doeleinades gebruik word nie, dit vir sodanige ander doeleinades gebruik kan word, as wat die Administrateur mag toelaat en onderworpe aan sodanige vereistes as wat hy mag bepaal na oorlegpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

(b) *Erwe 255 en 256.*—Die erf moet uitsluitlik vir godsdiensdoeleindes gebruik word en vir doeleinades in verband daarmee of vir sodanige ander doeleinades as wat die Administrateur mag toelaat en onderworpe aan sodanige vereistes as wat hy mag bepaal, na oorlegpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

(E) Special residential erven.

In addition to the conditions set out in subclause (A) hereof, the erven with the exception of those mentioned in subclause (B) to (D), shall also be subject to the following conditions:

(a) The erf may be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after consultation with the Townships Board and local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area, may be erected on the erf.

(b) Not more than 1 dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf, this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion of consolidated area.

(i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings to be erected on the erf shall be the value of not less than R6,000.

(ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

(c) If the erf is fenced or otherwise enclosed the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

2. Building Lines.

In addition to the conditions set out above the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:

Ervens 1 tot 69, 72 tot 81, 84 tot 113, 115 tot 121, 123 tot 127, 129, 130, 131, 133 tot 178, 183 tot 211, 214 tot 226, 230 tot 247, 250 tot 263, 266 tot 279, 317 tot 343, 348, 358 tot 378, 380 tot 421, 424 tot 437 and 444 tot 456.—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 20 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.

3: Erven Subject to Special Conditions.

(a) *Ervens 70, 71, 82, 83, 114, 122, 212, 213, 264, 265, 422 and 423.—Buildings, including outbuildings hereafter erected on the erf shall be located not less than 20 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.*

(b) *Ervens 128, 132, 223, 227, 228, 229, 236, 237, 238, 248, 249, 347 and 379.—(i) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 20 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.*

(ii) The erf shall be subject to a servitude for the purposes of a turning circle in favour of the local authority as shown on the general plan.

(c) *Erf 280.—(i) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 50 Cape feet from the western boundary of the erf and not less than 20 feet (English) from any other boundary thereof abutting on a street.*

(ii) Ingress to and egress from the erf shall be restricted to the eastern boundary thereof.

(d) *Ervens 281 to 295.—(i) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 50 Cape feet from the road reserve boundary of Expressway T4/7 and not less than 20 feet (English) from any boundary thereof abutting on a street.*

(E) Spesiale woonerwe.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, is die erwe met uitsondering van die wat in subklousule (B) tot (D) genoem word, ook aan die volgende voorwaardes onderworpe:

(a) Die erf mag slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek van openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied huis moet op die erf opgerig kan word.

(b) Op die erf mag nie meer as 1 woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of enige gedeelte daarvan gekonsolideer word met enige ander erf of gedeelte van 'n erf, hierdie voorwaarde met toestemming van die Administrateur van toepassing gemaak mag word op elke gevoglike gedeelte of gekonsolideerde area.

(i) Die waarde van die woonhuis, sonder buitegeboue, wat op die erf opgerig word, moet minstens R6,000 wees.

(ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of voor, die buitegeboue opgerig word.

(c) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegevoeg word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal opgerig en onderhou word tot voldoening van die plaaslike bestuur.

2. Boulyne.

Benewens die voorwaardes hierbo uiteengesit is onderstaande erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:

Ervens 1 tot 69, 72 tot 81, 84 tot 113, 115 tot 121, 123 tot 127, 129, 130, 131, 133 tot 178, 183 tot 211, 214 tot 226, 230 tot 247, 250 tot 263, 266 tot 279, 317 tot 343, 348, 358 tot 378, 380 tot 421, 424 tot 437 en 444 tot 456.—Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word moet minstens 20 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.

3. Erwe Onderworpe aan Spesiale Voorwaardes.

(a) *Ervens 70, 71, 82, 83, 114, 122, 212, 213, 264, 265, 422 en 423.—Geboue met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word moet minstens 20 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.*

(b) *Ervens 128, 132, 223, 227, 228, 229, 236, 237, 238, 248, 249, 347 en 379.—(i) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word moet minstens 20 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.*

(ii) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir die doelendes van 'n draaisirkel ten gunste van die plaaslike bestuur soos aangedui op die algemene plan.

(c) *Erf 280.—(i) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word moet minstens 50 Kaapse voet van die westelike grens van die erf en minstens 20 voet (Engelse) van enige ander straatgrens daarvan geleë wees.*

(ii) Ingang tot en uitgang vanaf die erf is beperk tot die oostelike grens daarvan.

(d) *Ervens 281 tot 295.—(i) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word moet minstens 50 Kaapse voet van die padreserwegrens van Snelweg T4/7 en minstens 20 voet (Engelse) van enige ander straatgrens daarvan geleë wees:*

(ii) Ingress to and egress from the erf shall be restricted to the northern boundary thereof.

(e) *Erf 296.*—(i) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 50 Cape feet from the road reserve boundary of Expressway T4/7 and not less than 20 feet (English) from any other boundary thereof abutting on a street.

(ii) Ingress to and egress from the erf shall be restricted to the southern boundary thereof.

(iii) The erf shall be subject to a servitude for the purposes of a turning circle in favour of the local authority as shown on the general plan.

(iv) No buildings or structures shall be erected within 40 feet of the centre line of the power-line servitude of Escom as shown on the general plan.

(v) No trees shall be planted within 75 feet of the centre lines of the power-line servitude of Escom as shown on the general plan.

(f) *Erven 297 to 311.*—(i) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf, shall be located not less than 50 Cape feet from the road reserve boundary of Expressway T4/7 and not less than 20 feet (English) from any other boundary thereof abutting on a street.

(ii) Ingress to and egress from the erf shall be restricted to the southern boundary thereof.

(g) *Erf 312.*—(i) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 50 Cape feet from the northern and north-western boundaries of the erf and not less than 20 feet (English) from any other boundary thereof abutting on a street.

(ii) Ingress to and egress from the erf shall be restricted to the north-eastern boundary thereof.

(h) *Erven 313 to 316.*—(i) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 50 Cape feet from the western boundary and not less than 20 feet (English) from any other boundary thereof abutting on a street.

(ii) Ingress to and egress from the erf shall be restricted to the eastern boundary thereof.

(i) *Erf 438.*—(i) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 50 Cape feet from the southern and eastern boundaries thereof and not less than 20 feet (English) from any other boundary thereof abutting on a street.

(ii) Ingress to and egress from the erf shall be restricted to the eastern boundary thereof.

(j) *Erven 439 to 442.*—(i) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 50 Cape feet from the western boundary and not less than 20 feet (English) from any other boundary thereof abutting on a street.

(ii) Ingress to and egress from the erf shall be restricted to the eastern boundary thereof.

(k) *Erven 344, 345, 349 to 357.*—Buildings, including outbuildings hereafter erected on the erf shall be located not less than 30 feet (English) from the north-western boundary thereof and not less than 20 feet (English) from any other boundary thereof abutting on a street.

(l) *Erf 346.*—(i) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 30 feet (English) from the north-western boundary thereof and not less than 20 feet (English) from any other boundary thereof abutting on a street.

(ii) The erf shall be subject to a servitude for the purposes of a turning circle in favour of the local authority as shown on the general plan.

(m) *Erven 294 to 296, 346 and 347.*—The erf shall be subject to a servitude of 6 Cape feet in width for the purposes of the transmission of electricity in favour of the local authority as shown on the general plan.

(ii) Ingang tot en uitgang vanaf die erf is beperk tot die noordelike grens daarvan.

(e) *Erf 296.*—(i) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word moet minstens 50 Kaapse voet van die padreserwegrens van Snelweg T4/7 en minstens 20 voet (Engelse) van enige ander straatgrens daarvan geleë wees.

(ii) Ingang tot en uitgang vanaf die erf is beperk tot die suidelike grens daarvan.

(iii) Die erf is onderworpe aan 'n serwituit vir die doeleindes van 'n draaisirkel ten gunste van die plaaslike bestuur soos aangedui op die algemene plan.

(iv) Geen geboue of strukture mag binne 'n afstand van 40 voet vanaf die senterlyn van die kraglynserwituit van Evkom soos aangedui op die algemene plan, opgerig word nie.

(v) Geen bome mag binne 'n afstand van 75 voet vanaf die senterlyn van die kraglynserwituit van Evkom soos aangedui op die algemene plan, geplant word nie.

(f) *Erve 297 tot 311.*—(i) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word moet minstens 50 Kaapse voet van die padreserwegrens van Snelweg T4/7 en minstens 20 voet (Engelse) van enige ander straatgrens daarvan geleë wees.

(ii) Ingang tot en uitgang vanaf die erf is beperk tot die suidelike grens daarvan.

(g) *Erf 312.*—(i) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word moet minstens 50 Kaapse voet van die noordelike en noordwestelike grense van die erf en minstens 20 voet (Engelse) van enige ander straatgrens daarvan geleë wees.

(ii) Ingang tot en uitgang vanaf die erf is beperk tot die noordoostelike grens daarvan.

(h) *Erve 313 tot 316.*—(i) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word moet minstens 50 Kaapse voet vanaf die westelike grens en minstens 20 voet (Engelse) van enige ander straatgrens daarvan geleë wees.

(ii) Ingang tot en uitgang vanaf die erf is beperk tot die oostelike grens daarvan.

(i) *Erf 438.*—(i) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word moet minstens 50 Kaapse voet vanaf die suidelike en oostelike grense daarvan en minstens 20 voet (Engelse) van enige ander straatgrens daarvan geleë wees.

(ii) Ingang tot en uitgang vanaf die erf is beperk tot die oostelike grens daarvan.

(j) *Erve 439 tot 442.*—(i) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word moet minstens 50 Kaapse voet van die westelike grens en minstens 20 voet (Engelse) van enige ander straatgrens daarvan geleë wees.

(ii) Ingang tot en uitgang vanaf die erf is beperk tot die oostelike grens daarvan.

(k) *Erve 344, 345, 349 tot 357.*—(i) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word moet minstens 30 voet (Engelse) van die noordwestelike en minstens 20 voet (Engelse) van enige ander straatgrens daarvan geleë wees.

(l) *Erf 346.*—(i) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 30 voet (Engelse) van die noordwestelike grens daarvan en minstens 20 voet (Engelse) van enige ander straatgrens daarvan geleë wees.

(ii) Die erf is onderworpe aan 'n serwituit vir die doeleindes van 'n draaisirkel ten gunste van die plaaslike bestuur soos aangedui op die algemene plan.

(m) *Erve 294 tot 296, 346 en 347.*—Die erf is onderworpe aan 'n serwituit 6 Kaapse voet wyd vir die doeleindes van die geleiding van elektrisiteit ten gunste van die plaaslike bestuur soos aangedui op die algemene plan.

(n) *Erf 440.*—The erf shall be subject to a servitude for the purposes of a water pipeline in favour of the local authority as shown on the general plan.

4. Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out about all erven shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf shall be subject to a servitude 6 feet wide in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along 1 only of its boundaries other than a street boundary, as determined by the local authority.

(b) No building or other structure shall be erected within the afore-said servitude area and no largerooted trees shall be planted within the area of such servitude or within a distance of 6 feet thereof.

(c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the afore-said servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains or other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the afore-said purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining or removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

5. Definition.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meanings assigned to them:—

(i) "Applicant" means Wokor (Eiendoms) Beperk and its successors in title to the township.

(ii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling by a simple family.

(iii) "Floor space ratio" means a ratio obtained by dividing the total area of the erf which may be built on to total area of all the floors (but excluding any basement and open roofs) of the proposed buildings, such area being measured over the external walls and including every form of accommodation, except purely architectural features, such as spires, turrets and belfries) and accommodation which is reasonable or necessary for the cleaning, maintenance, caretaking or mechanical equipment of the buildings, that is to say—

$$\text{F.S.R.} = \frac{\text{Total building area of buildings}}{\text{Total area of erf.}}$$

6. State and Municipal Erven.

Should any erf mentioned in clause A 11 or any erf required as contemplated in clauses B 1 (ii) and (iii) hereof, be registered in the name of any person other than the State or the local authority, such erf shall thereupon be subject to such of the afore-mentioned or such other conditions as may be determined by the Administrator after consultation with the Townships Board, and in addition to this, in the circumstances set out above, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

(a) *Erf 443.*—(i) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 50 Cape feet from the southern and south-western boundaries thereof.

(ii) Ingress to and egress from the erf shall be limited to the western boundary thereof.

(b) *Erf 459.*—The erf shall be subject to a servitude for the purposes of turning circles in favour of the local authority as shown on the general plan.

(n) *Erf 440.*—Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir die doeleindes van 'n waterpyplyn ten gunste van die plaaslike bestuur soos aangedui op die algemene plan.

4. Servituut vir Riolering- en Ander Munisipale Doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is alle ewe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riol- en ander munisipale doelesindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, 6 voet breed, langs net een van sy grense uitgesond 'n straatgrens soos bepaal deur die plaaslike bestuur.

(b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voorgenoemde servituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 'n afstand van 6 voet daarvan geplant word nie.

(c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige riolhoofpypleiding of ander werke wat hy volgens goeddunke noodsaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde servituut grens; en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige riolhoofpypleiding en ander werke veroorsaak word.

5. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat aan hulle geheg word:—

(i) „Applicant” beteken Wokor (Eiendoms) Beperk en sy opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.

(ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning deur een gesin.

(iii) „Vloerruimteverhouding” is die verhouding wat verkry word deur die totale oppervlakte van die erf wat bebou kan word, te deel in die totale oppervlakte van al die verdiepings (buiten 'n kelder en oop dak) van die voorgenome geboue welke oppervlakte oor die buitemure gemeet word en elke vorm van ruimte insluit, buiten blote argitektoniese besonderhede (soos spitspunte, torinkies en kloktorings) en ruimte wat vir die skoonmaak, onderhoud, versorging of die masjienuitrusting van die gebou redelik of nodig is, dit wil sê—

$$\text{V.R.V.} = \frac{\text{Totale gebouoppervlakte van geboue}}{\text{Totale oppervlakte van erf.}}$$

6. Staats- en Munisipale Erwe.

As enige erf waarvan melding in klousule A 11 gemaak word of enige erf wat benodig word soos beoog in klousules B 1 (ii) en (iii) hiervan, geregistreer word op naam van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van die voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur in oorleg met die Dorperraad bepaal en daarbenewens onder die omstandighede hierbo uiteengesit is onderstaande ewe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) *Erf 443.*—(i) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word moet minstens 50 Kaapse voet van die suidelike en suidwestelike grense geleë wees.

(ii) Ingang tot en uitgang vanaf die erf is beperk tot die westelike grens daarvan.

(b) *Erf 459.*—Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir die doeleindes van draaisirkels ten gunste van die plaaslike bestuur soos aangedui op die algemene plan.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 437.

1 May 1968.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM MEANDERTHAL 188, REGISTRATION DIVISION LS, DISTRICT OF PIETERSBURG.

In view of an application having been made by Mr M. Baikie for the deviation of a public road on the farm Meanderthal 188, Registration Division LS, District of Pietersburg, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 9378, Pietersburg, within 30 days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of subsection (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

D.P. 03-032-23/24/M-8.

Administrator's Notice No. 438.

1 May 1968.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM KAFFERSKRAAL 475 JR, DISTRICT OF BRONKHORSTSPRUIT.

In view of an application having been made by Mr P. W. Buys for the closing of a public road on the farm Kafferskraal 475 JR, District of Bronkhortspruit, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 2, Môregloed, Pretoria, within 30 days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of subsection (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is made, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

D.P. 01-015-23/24/K.4.

Administrator's Notice No. 439.

1 May 1968.

WIDENING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF POTGIETERSRUS.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Potgietersrus, in terms of section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that Provincial Road P134/1 traversing the farms Naboomspruit 348 KR, Buffelsfontein 347 KR, Diamant 346 KR and Buffelدورن 315 KR, District of Potgietersrus, shall be widened to 120 Cape feet as indicated on the subjoined plan.

D.P. 03-033-23/21/P134-1(a).

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Administratorkennisgewing No. 437.

1 Mei 1968.

PADREELINGS OP DIE PLAAS MEANDERTHAL 188 REGISTRASIEAFDELING LS, DISTRIK PIETERSBURG.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. M. Baikie, om die verlegging van 'n openbare pad op die plaas Meanderthal 188, Registrasieafdeling LS, distrik Pietersburg, is die Administrateur voorneemens om ooreenkomsdig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne 30 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiededepartement, Privaatsak 9378, Pietersburg, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 03-032-23/24/M-8.

Administratorkennisgewing No. 438.

1 Mei 1968.

PADREELINGS OP DIE PLAAS KAFFERSKRAAL 475 JR, DISTRIK BRONKHORSTSPRUIT.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. P. W. Buys om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Kafferskraal 475 JR, distrik Bronkhortspruit, is die Administrateur voorneemens om ooreenkomsdig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiededepartement, Privaatsak 2, Môregloed, Pretoria, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 01-015-23/24/K.4.

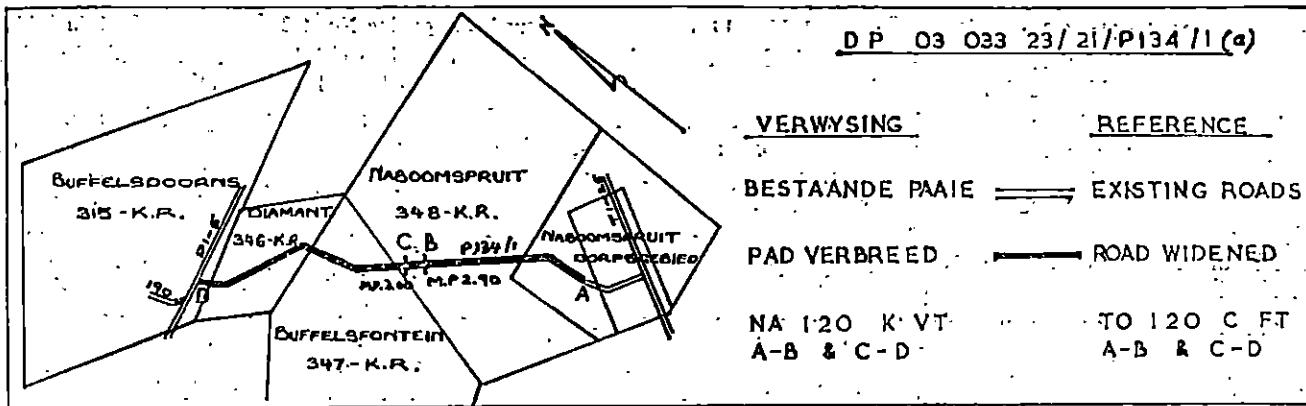
Administratorkennisgewing No. 439.

1 Mei 1968.

VERBREDING.—OPENBARE PAD, DISTRIK POTGIETERSRUS.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na ondersoek en verslag deur die Padraad van Potgietersrus, ingevolge artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat Provinciale Pad P134/1 oor die plase Naboomspruit 348 KR, Buffelsfontein 347 KR, Diamant 346 KR en Buffelدورن 315 KR, distrik Potgietersrus, verbreed word na 120 Kaapse voet soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 03-033-23/21/P134-1(a).



Administrator's Notice No. 440.

1 May 1968.

DEVIATION AND WIDENING.—PUBLIC ROAD,
DISTRICT OF POTGIELTERSRSU.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Potgietersrus, in terms of paragraph (d) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that Provincial Road P1/5 traversing the farms Buffelsoorns 315 KR and Rietfontein 345 KR, District of Potgietersrus, shall be deviated and widened to 120 Cape feet as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 03-033-23/21/P134-1 (b).

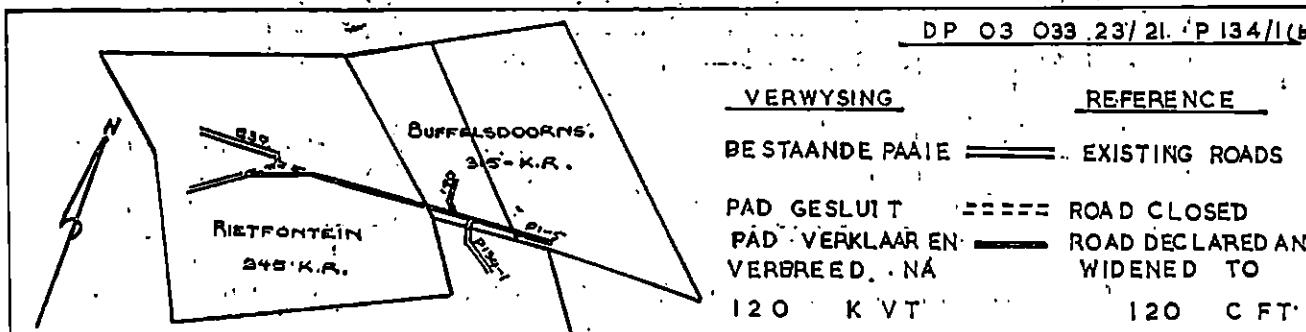
Administratorkennisgewing No. 440.

1 Mei 1968.

VERLEGGING EN VERBREDING.—OPENBARE
PAD, DISTRIK POTGIELTERSRSU.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na ondersoek en verslag deur die Padraad van Potgietersrus, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat Provinciale Pad P1/5 oor die plase Buffelsoorns 315 KR en Rietfontein 345 KR, distrik Potgietersrus, verlê en verbreed word na 120 Kaapse voet soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 03-033-23/21/P134-1 (b).



Administrator's Notice No. 441.

1 May 1968.

DEVIATION AND WIDENING.—PUBLIC ROAD,
DISTRICT OF POTGIELTERSRSU.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Potgietersrus, in terms of paragraph (d) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that District Road 190 traversing the farm Buffelsoorns 315 KR, District of Potgietersrus, shall be deviated and widened to 50 Cape feet as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 03-033-23/21/P134-1 (c).

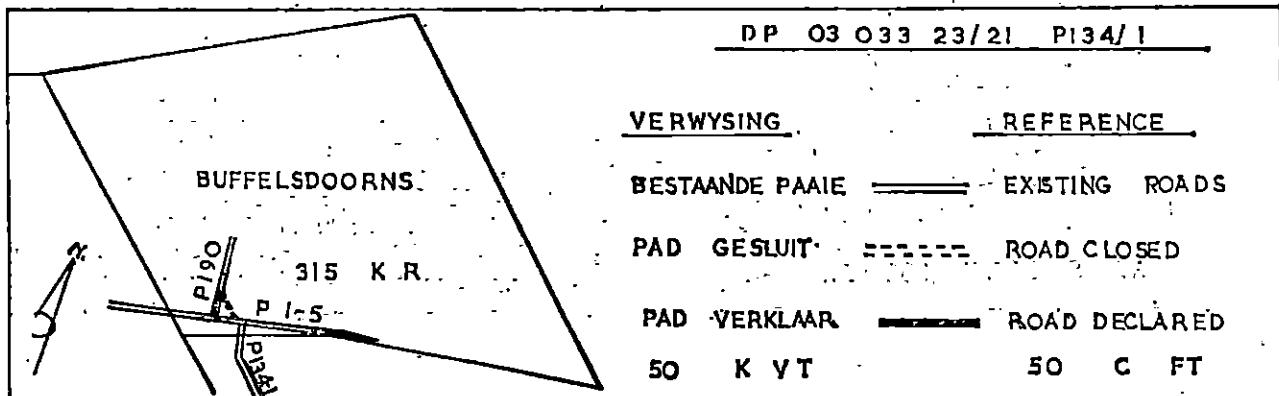
Administratorkennisgewing No. 441.

1 Mei 1968.

VERLEGGING EN VERBREDING.—OPENBARE
PAD, DISTRIK POTGIELTERSRSU.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na ondersoek en verslag deur die Padraad van Potgietersrus, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat Distrikspad 190 oor die plaas Buffelsoorns 315 KR, distrik Potgietersrus, verlê en verbreed word na 50 Kaapse voet soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 03-033-23/21/P134-1 (c).



Administrator's Notice No. 442.

1 May 1968.

DEVIATION AND WIDENING.—PUBLIC ROAD,
DISTRICT OF PRETORIA.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Pretoria, in terms of paragraphs (c) and (d) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that District Roads 36 and 37 traversing the farms Transpoort 332 JR, Nooitgedacht 333 JR, Leeuwfontein 299 JR, Baviaanspoort 330 JR, Kameeldrift 298 JR and Derdepoort 326 JR, District of Pretoria, shall be declared a Provincial Road P2-5, be deviated and widened to 120 Cape feet, as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 01-012-23/22/P2-5.

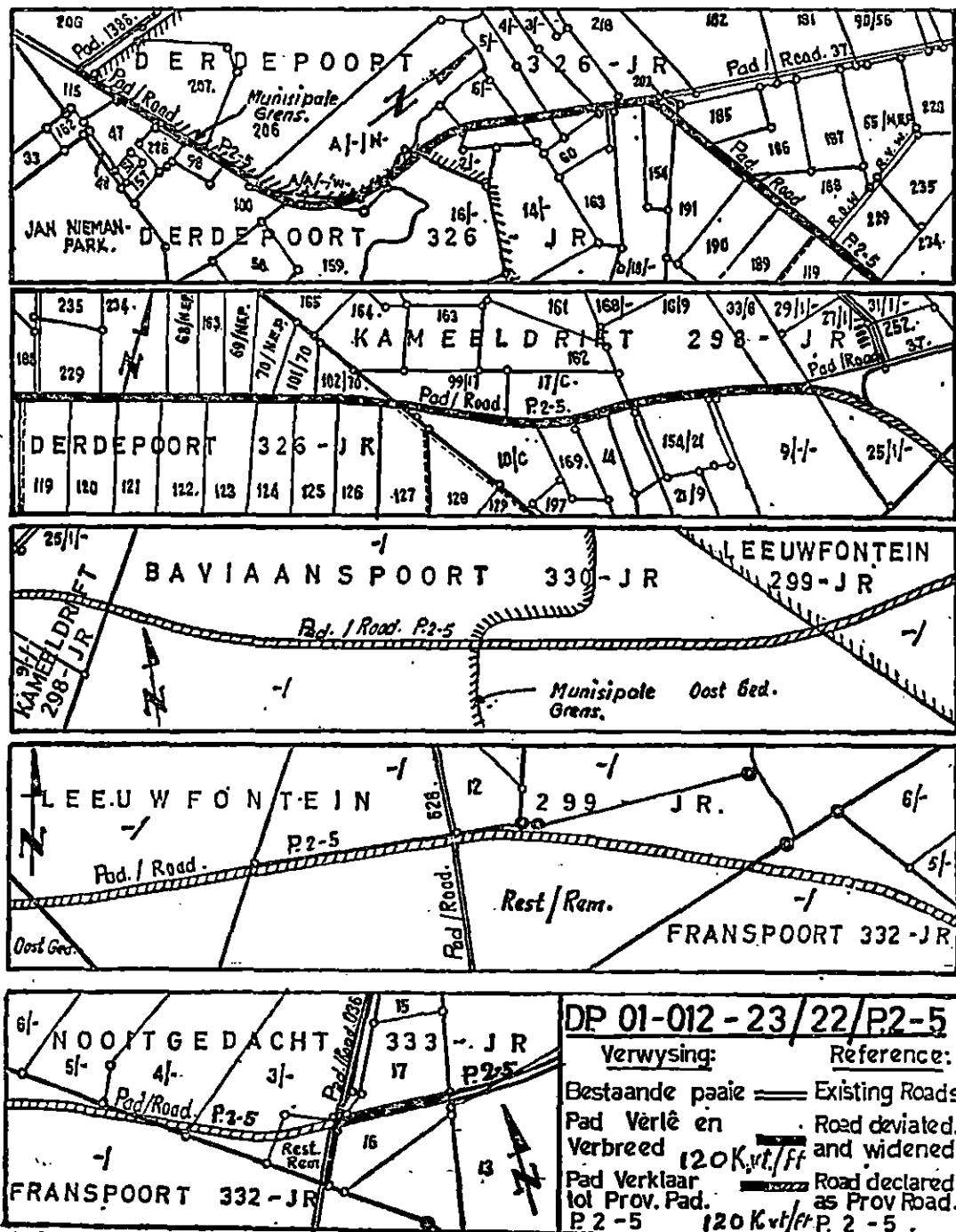
Administrateurskennisgewing No. 442.

1 Mei 1968.

VERLEGGING EN VERBREDING.—OPENBARE
PAD, DISTRIK PRETORIA.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administreleur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Pretoria, ingevolge paragrawe (c) en (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeur het dat Distrikspaaie 36 en 37 oor die plase Transpoort 332 JR, Nooitgedacht 333 JR, Leeuwfontein 299 JR, Baviaanspoort 330 JR, Kameeldrift 298 JR en Derdepoort 326 JR, distrik Pretoria, tot 'n Proviniale Pad P2-5 verklaar, verlê en verbreed word na 120 Kaapse voet, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 01-012-23/22/P2-5.



Administrator's Notice No. 443.

1 May 1968.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM ONBEKEND
398 JR., DISTRICT OF BRONKHORSTSspruit.

In view of an application having been made by Messrs J. D. Hughes & Sons (Pty) Ltd, for the closing of a public road on the farm Onbekend 398 JR, District of Bronkhortspruit, it is the Administrator's intention to take action in terms of section twenty-eight of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 2, Môregloed, Pretoria, within 30 days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of subsection (3) of section twenty-nine of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is made, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section thirty, as a result of such objections.

D.P. 01-015-23/24/O. 3.

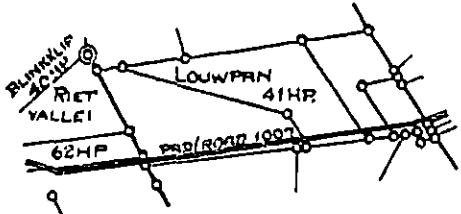
Administrator's Notice No. 443.

1 May 1968.

WIDENING OF DISTRICT ROAD 1007,
DISTRICT OF WOLMARANSSTAD.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Wolmaransstad in terms of section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that District Road 1007, traversing the farms Rietvallei 62 HP and Louwpan 41 HP, District of Wolmaransstad, shall be widened to 80 Cape feet, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-074-23/22/1007.



Administratorskennisgewing No. 443.

1 Mei 1968.

PADREELINGS OP DIE PLAAS ONBEKEND 398 JR.,
DISTRIK BRONKHORSTSspruit.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. J. D. Hughes & Seuns (Edms.) Bpk., om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Onbekend 398 JR, distrik Bronkhortspruit, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel agt-en-twintig van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 2, Môregloed, Pretoria, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel nege-en-twintig van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel dertig, as gevolg van sulke besware.

D.P. 01-015-23/24/O. 3.

Administratorskennisgewing No. 444.

1 Mei 1968.

VERBREDING VAN DISTRIKSPAD 1007, DISTRIK
WOLMARANSSTAD.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Wolmaransstad, goedgekeur het, ingevolge artikel drie van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), dat Distrikspad 1007, oor die plase Rietvallei 62 HP en Louwpan 41 HP, distrik Wolmaransstad, verbreed word na 80 Knapse voet soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-074-23/22/1007.

D.P. 07-074-23/22/1007VERWYSINGREFERENCE

BESTAANDE PARKE —————

EXISTING ROADS

PAD VERBREDEN NA —————
80 KAAPSE VOETROAD WIDENED TO
80 CAPE FEET.

Administrator's Notice No. 445.

1 May 1968.

PIETERSBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT
TO CARAVAN PARK BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Caravan Park By-laws of the Pietersburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 35, dated the 11th January 1967, are hereby amended as follows:

1. By the insertion in the definition of "caravan" in section 1 after the word "structure" of the words "with or without side-tents".

2. By the insertion in the definition of "stand" in section 1 after the word "caravan" of the words "or tent".

3. By the deletion in the definition of "tent" in section 1 of the words "as well as attached to a caravan as a side-tent".

Administratorskennisgewing No. 445.

1 Mei 1968.

MUNISIPALITEIT PIETERSBURG.—WYSIGING
VAN KARAVAANPARKVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Karavaanparkverordeninge van die Munisipaliteit Pietersburg, afgekondig by Administratorskennisgewing No. 35 van 11 Januarie 1967, word hierby gewysig soos volg:

1. Deur in die woordomskrywing van „karavaan“ in artikel 1 na die woord „gebruik“ die woorde „met of sonder sytente“ in te voeg.

2. Deur in die woordomskrywing van „standplaas“ in artikel 1 na die woord „karavaan“ die woorde „of tent“ in te voeg.

3. Deur in die woordomskrywing van „tent“ in artikel 1 die woorde „asook wat aan 'n karavaan as 'n sytente geheg kan word“ te skrap.

4. By the insertion in the definition of "ablution room" in section 1 after the word "tenants" of the word "only".

5. By the substitution for paragraph (a) of section 2 (2) of the following:—

"(a) No person shall be allowed to occupy or use a stand for more than 60 (sixty) days in any calendar year and permits shall be renewed weekly."

6. By the insertion after section 7 of the following:—

"7A. Any person, other than a tenant or member of the party of a tenant, may only use the lavatories and shall not be permitted to use any of the other facilities."

7. By the substitution for section 22 of the following:—

"Tariff."

22. A charge of 75c per caravan for each 24 hours or part thereof shall be payable on demand for each stand measuring 40 feet by 40 feet, and in the case of tents, 15c per person for each 24 hours or part thereof, with a minimum of 75c. An additional charge of 10c shall be payable for each non-White *bona fide* servant, for each 24 hours or part thereof."

T.A.L.G. 5/172/24.

Administrator's Notice No. 446.

1 May 1968.

JOHANNESBURG MUNICIPALITY—AMENDMENT
TO PARKING GROUNDS BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Parking Grounds By-laws of the Johannesburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 567, dated the 27th July 1966, are hereby amended as follows:—

1. By the addition at the end of Schedule I of the following:—

"The public parking garage under the Library Gardens Monday to Saturday 7 a.m. to midnight."

2. By the substitution in the right-hand column under Schedule I for the expression "Monday to Friday 7 a.m.—6 p.m." and "Saturday 7 a.m.—1 p.m." where they appear opposite the words "Jack Mincer Garage" of the following:—

"Monday to Saturday 7 a.m. to midnight."

3. By the insertion after the words "Vanderbijl Parking Garage" in the left-hand column of Part A of Schedule II of the following:—

"and the public parking garage under the Library Gardens".

4. By the insertion under the heading "Sub-periods" of Part A of Schedule II opposite the words "Jack Mincer Garage" of the following:—

"6 p.m. to midnight: 25c without right of return, except on payment of same charge."

5. By the insertion after the expression "More than 11 hours up to midnight 65c" under the heading "Sub-periods" of Part A of Schedule II opposite the words "Von Brandis Parking Garage" of the following:—

"Per week or part thereof R2.50".

T.A.L.G. 5/125/2.

4. Deur in die woordomskrywing van „waskamer” in artikel 1 na die woord „wat” die woord „slegs” in te voeg.

5. Deur paragraaf (a) van artikel 2 (2) deur die volgende te vervang:—

"(a) Geen persoon sal toegelaat word om 'n standplaas langer as 60 (sestig) dae in enige kalenderjaar te beset of te gebruik nie en permitte moet weekliks hernu word".

6. Deur na artikel 7 die volgende in te voeg:—

"7A. Enige persoon wat nie 'n huurder of lid van die geselskap van 'n huurder is nie mag slegs van die latrines gebruik maak en word nie toegelaat om enige van die ander geriewe te gebruik nie."

7. Deur artikel 22 deur die volgende te vervang:—

"Tarief."

22. Dié huurgeld vir elke standplaas, 40 voet by 40 voet groot, is op aanvraag betaalbaar en beloop 75c per káraavaan vir elke 24 uur of gedeelte daarvan en ingeval van tente, 15c per persoon vir elke 24 uur of gedeelte daarvan, met 'n minimum van 75c. 'n Bykomende bedrag van 10c is betaalbaar vir elke nie-Blanke *bona fide* bediende vir elke 24 uur of gedeelte daarvan."

T.A.L.G. 5/172/24.

Administrateurskennisgewing No. 446.

1 Mei 1968.

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG—WYSIGING
VAN PARKEERTERREINEVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Parkeerterreineverordeninge van die Munisipaliteit Johannesburg, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 567 van 27 Julie 1966 word hierby as volg gewysig:—

1. Deur aan die einde van Bylae I die volgende by te voeg:—

"Die openbare parkeergarage onder die Biblioteektuin Maandag tot Saterdag 7 vm. tot om middernag".

2. Deur in die regterkantse kolom onder Bylae I die uitdrukking "Maandag tot Vrydag 7 vm.—6 nm." en "Saterdag 7 vm.—1 nm." waar dit teenoor die woorde "Jack Mincer-garage" voorkom deur die volgende te vervang:—

"Maandag tot Saterdag 7 vm. tot om middernag".

3. Deur na die woorde "Vanderbijl-parkeergarage" in die linkerkantse kolom van Deel A van Bylae II die volgende in te voeg:—

"en die openbare parkeergarage onder die Biblioteektuin".

4. Deur onder die omskrif "Subparkeertermyne" van Deel A van Bylae II teenoor die woorde "Jack Mincer-garage" die volgende in te voeg:—

"6 nm. tot om middernag: 25c met geen terugkeerreg tensy dieselfde bedrag weer betaal word".

5. Deur na die uitdrukking "Meer as 11 uur middernag 65c" onder die omskrif "Subparkeertermyne" van Deel A van Bylae II teenoor die woorde "Von Brandis-parkeergarage" die volgende in te voeg:—

"Per week of 'n gedeelte daarvan R2.50".

T.A.L.G. 5/125/2.

Administrator's Notice No. 447.

1 May 1968.

NYLSTROOM MUNICIPALITY—AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS AND WIRING REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity Supply By-Laws and Wiring Regulations of the Nylstroom Municipality, published under Administrator's Notice No. 781, dated the 7th September 1955, as amended, are hereby further amended as follows:—

1.. By the insertion after section 30 of the following:—

"Connections."

30A. Where any premises is connected to the supply mains for the first time or an existing overhead connection is replaced, such connection or replacement shall, notwithstanding anything to the contrary in these by-laws contained, with effect from the 1st May 1968, be effected by means of underground cable only.”.

2. By the substitution for subitem (f) of item 6 of the Electricity Tariff under Schedule 2 of the following:—

“(f) (i) The charges payable in respect of any connection for the supply of electricity shall amount to the actual cost of material and labour used for such connection, plus a surcharge of 10% (ten per cent) on such amount.

(ii) For the purpose of calculating the charges payable in terms of paragraph (i), it shall be deemed that the supply lead to any premises is connected to the supply mains in the centre of the street in which such supply mains are situated.”.

T.A.L.G. 5/36/65.

Administrator's Notice No. 447.

1 May 1968.

WESTONARIA MUNICIPALITY—AMENDMENT TO PARKING METER BY-LAWS.

The Administrator hereby in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Parking Meter By-laws of the Westonaria Municipality, published under Administrator's Notice No. 435, dated the 27th May 1964, are hereby amended by the insertion after section 7 of the following:—

“7A. Notwithstanding the provisions of the Council's Building By-laws, published under Administrator's Notice No. 816, dated the 28th November 1962, and the By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades and Occupations, the Council may permit any person as it may determine to advertise on parking meters, subject to the following conditions:—

(a) The advertising disc, housed in a metal frame, shall be affixed to the top of the parking meter box in such a way that it does not obscure the meter face nor prevent the proper functioning of the meter.

(b) The metal frame shall not exceed six inches in height above the meter box, and shall not project beyond the breadth of the meter box, nor shall it be more than one inch thick at any point and shall be finished and affixed to the meter box in a workmanlike manner.

Administrateurskennisgewing No. 447.

1 Mei 1968.

MUNISIPALITEIT NYLSTROOM—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge van die Municpaliteit Nylstroom, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 781 van 7 September 1955, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur na artikel 30 die volgende in te voeg:—

„Aansluitings.”

30A. Waar met ingang van 1 Mei 1968 enige perseel vir die eerste keer by die hooftoevoerleiding aangesluit word of 'n bestaande bogronde aansluiting vervang word, geskied sodanige aansluiting of vervanging, ondanks enige andersluidende bepaling in hierdie verordeninge vervaat, alleen deur middel van ondergrondse kabel.”.

2. Deur subitem (f) van item 6 van die Elektrisiteits-tarieif onder Bylae 2 deur die volgende te vervang:—

„(f) (i) Die gelde betaalbaar ten opsigte van enige aansluiting vir die levering van elektrisiteit bedra die werklike koste van materiaal en arbeid wat vir sodanige aansluiting gebruik word, plus 'n toeslag van 10% (tien persent) op sodanige bedrag.

(ii) Vir die berekening van die gelde betaalbaar ingevolge paragraaf (i) word geag dat die toevoerleiding na enige perseel by die middel van die straat waarin die hoof-toevoerleiding geleë is, by sodanige hooftoevoerleiding aangesluit is.”.

T.A.L.G. 5/36/65.

Administrateurskennisgewing No. 448.

1 Mei 1968.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Parkeermeterverordeninge van die Municpaliteit Westonaria, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 435 van 27 Mei 1964, word hierby gewysig deur na artikel 7 die volgende in te voeg:—

„7A. Ongeag die bepalings van die Raad se Bouverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 816 van 28 November 1962 en Verordeninge Insake die Lisensiëring van en die Hou van Toesig oor, die Regulering van en die Beheer oor Besighede, Bedrywe en Beroepe, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 199 van 7 Maart 1951, kan die Raad enigiemand na goeddunke toelaat, onderworpe aan die volgende voorwaardes, om op parkeermeters te adverteer:—

(a) Die advertensieskyf moet bo-aan die parkeermeterbussie in 'n metaalraam op so 'n wyse vasgeheg wees dat dit die wyserplaas van die meter nie minder sigbaar maak of die behoorlike werking van die meter versteur nie.

(b) Die metaalraam moet hoogstens ses duim bokant die meterbussie uitsteek, moet nie breër as die meterbussie wees nie en moet deurgaans nie dikker as een duim wees nie, en dit moet deeglik aferond en aan die meterbussie volgens vakstandaarde vasgeheg wees.

(c) The advertising disc shall not project beyond the metal frame in any direction, shall not be unsightly, shall be of durable material and finished in a workmanlike manner.

(d) The advertisement on the disc shall not be indecent or suggestive of indecency or contrary to public morals.

(e) The advertising frame and disc shall be properly maintained and kept in order by the owner thereof who shall be responsible to the Council for any damage to the parking meter or its pole in consequence of the affixing, repair or maintenance of such frame or disc or in consequence of its presence on the meter box.

(f) The following charges shall be payable by any person whom the Council shall permit to advertise on parking meters:—

(i) For the first 15 per cent or part thereof of the total number of parking meters in use for advertising purposes, 50c (fifty cents) per meter, per month subject to a minimum rental of R25 (twenty-five rand) per month.

(ii) For the next 50 per cent or part thereof of the total number of parking meters in use for advertising purposes, 25c (twenty-five cent) per meter, per month.

(iii) For the next 35 per cent or part thereof of the total number of parking meters in use for advertising purposes, 15c (fifteen cent) per meter, per month.

(g) In the event of the Council resolving at any time to discontinue the use of any parking meter or to remove the same for repair or temporary discontinuance due to building construction, street repair or any other reason whatsoever, it may remove the meter without notice to the owner of the advertising frame and disc and without paying compensation to such owner or to any advertiser or any other person: Provided that in such an event the Council shall return the advertising frame and disc to the owner thereof: Provided further that no fees shall be payable to the Council in respect of such advertising frame and disc for any period of such removal.”.

T.A.L.G. 5/132/38.

Administrator's Notice No. 449.

1 May 1968.

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.—AMENDMENT TO DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Drainage and Plumbing By-laws of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban areas, published under Administrator's Notice No. 533, dated the 8th August 1962, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the insertion in items (4) and (8) in each of parts A, B, C, E, J and K of Part II of Part A of Annexure II under Schedule B after the words “square feet” of the words “or part thereof”.

2. By the deletion of Annexure I under Schedule B.

T.A.L.G. 5/34/111.

(c) Die advertensieskyf moet nêrens by die metaalraam verby steek nie, nie onooglik wees nie, van duursame materiaal gemaak en volgens vakstandaarde afgerond wees.

(d) Die advertensie op die skyf moet nie onwelvoeglik wees of onwelvoeglikheid suggereer of in stryd met die openbare sedes wees nie.

(e) Die advertensieraam en -skyf moet behoorlik onderhou en in orde gehou word deur die eienaar daarvan wat aan die Raad verantwoordelik is vir enige skade aan die parkeermeter of die paal waaraan dit vasgeheg is, ten gevolge van die vashiegting, herstel of onderhoud van sodanige raam of skyf of ten gevolge van die aanwesigheid daarvan op die meterbussie.

(f) Die volgende geld is betaalbaar deur enigiemand wat deur die Raad toegelaat word om op parkeermeters te adverteer:—

(i) Vir die eerste 15 persent of gedeelte daarvan van die totale aantal parkeermeters in gebruik vir advertensiedoeleindes 50c (vyftig sent) per meter, per maand, onderhewig aan 'n minimum huurgeld van R25 (vyf-en-twintig rand) per maand.

(ii) Vir die volgende 50 persent of gedeelte daarvan van die totale aantal parkeermeters in gebruik vir advertensiedoeleindes, 25c (vyf-en-twintig sent) per meter, per maand.

(iii) Vir die volgende 35 persent of gedeelte daarvan van die totale aantal parkeermeters in gebruik vir advertensiedoeleindes, 15c (vyftien sent) per meter, per maand.

(g) Indien die Raad te eniger tyd besluit om die gebruik van 'n parkeermeter te staak, of om dit vir herstelwerk of tydelike diensonttrekking te verwijder weens bouwerk, herstelwerk aan 'n straat, of om enige ander rede hoegenaamd, kan hy die meter verwijder sonder om die eienaar van die advertensieraam en -skyf daarvan in kennis te stel, en sonder om aan sodanige eienaar of aan enige adverteerde of enigiemand anders skadevergoeding te betaal: Met dien verstande dat die Raad die advertensieraam en -skyf in sodanige geval aan die eienaar daarvan terug besorg: Voorts met dien verstande dat daar verder geen gelde ten opsigte van sodanige advertensieraam en -skyf vir enige tydperk van sodanige verwijdering aan die Raad betaalbaar is nie.”.

T.A.L.G. 5/132/38.

Administrator's Notice No. 449.

1 Mei 1968.

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIERTYVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Riolerings- en Loodgiertyverordeninge van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, aangekondig by Administrateurkennisgewing No. 533 van 8 Augustus 1962, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur in items (4) en (8) van elk van Dele A, B, C, E, J en K van Deel II van Deel A van Aanhangsel II onder Bylae B na die woorde „vierkante voet” die woorde „of gedeelte daarvan” in te voeg.

2. Deur Aanhangsel I onder Bylae B te skrap.

T.A.L.G. 5/34/111.

Administrator's Notice No. 450.

1 May 1968.

PROPOSED CANCELLATION OR REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE OF THE FARM BERLYN 506 KT, DISTRICT OF PELGRIMSRUS.

In view of an application having been made by the Department of Forestry for the cancellation or reduction of the servitude in respect of the outspan in extent $\frac{1}{4}$ th of 5,922 morgen 83 square roods to which the farm Berlyn 506 KT, District of Pelgrimsrus, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) of subsection (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 1089, Lydenburg, within 3 months of date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 04-043-37/3/B-1.

Administrator's Notice No. 451.

1 May 1968.

ROODEPOORT-MARAISBURG AMENDMENT SCHEME 1/57.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 36 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme 1, 1946, by the reservation of a strip of land, 50 Cape feet wide, for a road across Lot 127, Florida Township.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Roodepoort, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/57.

T.A.D. 5/2/55/57.

Administrator's Notice No. 452.

1 May 1968.

NIGEL AMENDMENT SCHEME 7.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 36 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Nigel Town-planning Scheme 1963, by the rezoning of Portions 9, 38 and 34 of the farm Bultfontein 192 IR.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Nigel, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Nigel Amendment Scheme 7.

T.A.D. 5/2/95/7.

Administrator's Notice No. 453.

1 May 1968.

KLERKSDORP MUNICIPALITY—DOG AND DOG LICENCES BY-LAWS.

The Administrator hereby in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Administrateurskennisgewing No. 450.

1 Mei 1968.

VOORGESTELDE KANSELLERING OF VERMINDERING VAN UITSPANNINGSERWITUUT VAN DIE PLAAS BERLYN 506 KT, DISTRIK PELGRIMSRUS.

Met die toog op 'n aansoek ontvang van die Departement van Bosbou om die kansellering of vermindering van die serwituut ten opsigte van die uitspanning, $\frac{1}{4}$ ste van 5,922 morg 83 vierkante roede groot, waaraan die plaas Berlyn 506 KT, distrik Pelgrimsrus, onderworpe is, is die Administrateur van voornemens om ooreenkomsdig paragraaf (iv) van subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 3 maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hul besware by die Streeksbeämpte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 1089, Lydenburg, skriftelik in te dien.

D.P. 04-043-37/3/B-1.

Administrateurskennisgewing No. 451.

1 Mei 1968.

ROODEPOORT-MARAISBURG-WYSIGINGSKEMA 1/57.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 36 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema 1, 1946, te wysig deur die reservering van 'n strook grond 50 Kaapse voet breed, vir 'n pad oor Lot 127, dorp Florida.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Roodepoort, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema 1/57.

T.A.D. 5/2/55/57.

Administrateurskennisgewing No. 452.

1 Mei 1968.

NIGEL-WYSIGINGSKEMA 7.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 36 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Nigel-dorpsaanlegskema, 1963, te wysig deur die herindeling van Gedeeltes 9, 38 en 34 van die plaas Bultfontein 192 IR.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Nigel, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Nigel-wysigingskema 7.

T.A.D. 5/2/95/7.

Administrateurskennisgewing No. 453.

1 Mei 1968.

MUNISIPALITEIT KLERKSDORP—VERORDENINGE BETREFFENDE HONDE EN HONDELISENSIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Definitions.

1. In these by-laws, unless the context otherwise indicates—

“Council” means the Town Council of Klerksdorp and includes the management committee of that Council or any officer employed by the Council, acting by virtue of any power vested in the Council in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance No. 40 of 1960);

“dog” means a male dog or a bitch;

“municipality” means the area or district placed under the control and jurisdiction of the Council.

Tax to be Paid.

2. No person shall keep any dog of the age of 6 months or over within the municipality, unless he shall have caused such dog to be registered at the municipal offices and obtained, in the manner hereinafter provided, a licence and metal badge in respect of each such dog.

Person Responsible for Tax.

3. For the purposes of these by-laws every person in whose custody, charge or possession, or within whose house or premises any dog shall be found or seen, shall be deemed to be the person keeping such dog until he proves the contrary.

Presumption Regarding Age.

4. In any proceeding instituted in terms of these by-laws against any person for keeping a dog of 6 months of age or over without having paid the tax in respect thereof, such dog shall be deemed to have reached the age of 6 months unless and until the contrary is proved.

Application Form and Tax.

5. (1) Every applicant for a dog tax receipt shall furnish his name and address and an accurate description of the dog for which such tax is being paid.

(2) Every applicant in terms of subsection (1) shall in respect of each dog of 6 months of age or over or which has reached the age of 6 months during the year, pay the tax as prescribed in Schedule 1 hereto.

(3) The tax as prescribed in these by-laws shall be a yearly tax and every renewal thereof shall be payable before the 31st January of each year.

Licence and Badge.

6. (1) Every applicant who has satisfied the requirements of section 5 shall receive—

(a) a receipt upon a printed form, hereinafter called a licence, which shall contain a description of the dog and which shall be signed by a duly authorised officer of the Council; and

(b) a metal badge bearing the year and registered number of the dog.

(2) Every licence and every metal badge shall cease to be effective at midnight upon the 31st December following the date of issue.

Duplicate Licences and Badges.

7. Any person who loses any current licence or metal badge which has been issued to him may, upon satisfying the Council of such loss, obtain a duplicate thereof upon payment of an amount of 25c (twenty-five cents).

Woordomskrywing.

1. Vir die toepassing van hierdie verordeninge, tensy die sinsverband andersins aandui, beteken—

“hond” ’n reum of ’n teef;

“munisipaliteit” die gebied of distrik wat onder die beheer en jurisdiksie van die Raad geplaas is;

“Raad” die Stadsraad van Klerksdorp en omvat die bestuurskomitee van daardie Raad of enige beampot deur die Raad in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960 (Ordonnansie No. 40 van 1960) aan hom gedelegeer is.

Betaling van Belasting is Verpligtend.

2. Niemand mag binne die munisipaliteit ’n hond aanhou wat 6 maande oud of ouer is nie tensy hy sodanige hond by die munisipale kantoor laat regstreer het en, op die wyse soos hierna bepaal, ’n lisensie en ’n metaalplaatjie ten opsigte van elke sodanige hond verkry het.

Persoon vir Belasting Aanspreeklik.

3. Vir die toepassing van hierdie verordeninge word geag dat iedereen onder wie se sorg of toesig, of in wie se besit, of binne wie se huis of perseel ’n hond gevind of gesien word, die persoon is wat sodanige hond aanhou, tensy hy die teenoel bewys.

Veronderstelling ten Opsigte van Ouderdom.

4. Indien daar kragtens hierdie verordeninge geregtelike stappe gedoen word teen enige wat ’n hond van 6 maande of ouer aanhou sonder dat hy hondebelasting betaal het, word geag dat sodanige hond al 6 maande of ouer is, tensy en tot tyd en wyl die teenoel bewys is.

Aansoek en Belasting.

5. (1) Iedereen wat aansoek doen om ’n hondebelastingkwitansie, moet sy naam en adres en ’n juiste beskrywing van die hond waarvoor sodanige belasting betaal word, verstrek.

(2) Iedereen wat ingevolge subartikel (1) aansoek doen moet ten opsigte van iedere hond wat 6 maande oud of ouer is of wat gedurende die jaar die ouderdom van 6 maande bereik, die belasting soos voorgeskryf in Bylae 1 hierby betaal.

(3) Die belasting soos in hierdie verordeninge voorgeskryf is jaarliks betaalbaar en enige hernuwing daarvan is voor of op 31 Januarie van iedere jaar betaalbaar.

Lisensie en Metaalplaatjie.

6. (1) Iedere applikant wat aan die vereistes van artikel 5 voldoen het, ontvang—

(a) ’n kwitansie op ’n gedrukte vorm, hierna ’n lisensie genoem, wat ’n beskrywing van die hond bevat en wat deur ’n behoorlike gemagtigde beampot van die Raad onderteken moet wees; en

(b) ’n metaalplaatjie met die jaartal en registrasienummer van die hond daarop.

(2) Iedere lisensie en iedere metaalplaatjie hou op om van krag te wees om middernag op die 31ste Desember wat volg op die uitreikingsdatum.

Duplicaatsiensie en Plaatjies.

7. Iedereen wat ’n geldige lisensie of metaalplaatjie wat aan hom uitgereik is, verloor, kan indien hy die Raad van sodanige verlies oortuig, ’n duplikaat daarvan verkry teen betaling van ’n bedrag van 25c (vyf-en-twintig sent).

Transfer of Licence.

8. Any current dog licence issued by the Council may be transferred by the holder thereof to another person subject to the following conditions:—

(a) The person desiring such transfer shall apply to the Council and produce the original licence or duplicate thereof in respect of the dog in question, duly endorsed by the transferor at the back thereof to the effect that the dog has been disposed of, stating the name of the new owner and signed by the transferee, and shall satisfy the Council that the provisions of these by-laws have been observed.

(b) The transferee shall pay to the Council the sum of 25c (twenty-five cents);

Provided that nothing in this section shall be deemed to authorise the transfer of a current licence to cover any other dog than the dog in respect of which such tax was originally paid.

Exemptions for Dogs Belonging to Visitors and Blind Persons or Undergoing Treatment.

9. No person—

(a) residing outside the municipality and not being engaged in a regular trade or business or employed within the municipality, who may have brought any dog with him into the municipality with the intention of making a temporary visit and of taking such dog away with him again after a period not exceeding 30 days from the date of his arrival within such area;

(b) who is a blind person and makes use of any dog solely as a guide; and

(c) residing outside the municipality, who leaves any dog at any place within the municipality for treatment or boarding at a veterinary surgeon or a recognised kennel or dog boarding establishment, provided such dog is removed from the municipality immediately such treatment or boarding is completed;

shall be required to comply with the provisions of sections 2, 5 and 10: Provided that the owner of a dog referred to in paragraphs (a) and (c) shall be in possession of a licence issued by the authority where it is normally kept.

Dog to be Provided with Collar with Badge Attached.

10. Any person who keeps any dog of the age of 6 months or over shall—

(a) provide such dog with a collar to which shall be attached and maintained the metal badge referred to in section 6; and

(b) ensure that such collar is placed on and kept on such dog at all times when such dog appears in any street or public place off the premises of its owner or anywhere in or upon the house, yard, garden or premises of any person other than its owner.

Licence to be Produced for Inspection.

11. Every person who has paid the tax shall, whenever and wherever reasonably required to do so, produce his licence for inspection to any member of the Police Force or to any duly authorised officer of the Council.

Impounding of Apparently Ownerless Dogs.

12. (1) Any authorized officer of the Council or any member of the Police Force or other person may take any dog, which is at large and apparently ownerless, or

Oordrag van Licensie.

8. Enige geldige hondelisensie deur die Raad uitgereik, kan deur die houer daarvan aan 'n ander persoon oorgedra word, onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

(a) Die persoon wat sodanige oordrag verlang, moet by die Raad aansoek doen en die oorspronklike licensie of duplikaat daarvan toon ten opsigte van die betrokke hond, behoorlik op die agterkant daarvan deur die oordraer geëndosseer ten effekte dat die hond van die hand gesit is, met vermelding van die naam van die nuwe eienaar en onderteken deur die oordragontvanger, en hy moet die Raad daarvan oortuig dat aan die bepalings van hierdie verordeninge voldoen is.

(b) Die ontvanger van die oordrag moet aan die Raad 'n bedrag van 25c (vyf-en-twintig sent) betaal:

Met dien verstande dat geen bepaling van hierdie artikel gevind word as magliging tot oordrag van 'n geldige licensie om enige ander hond as die hond ten opsigte waarvan sodanige belasting oorspronklik betaal is, te dek nie.

Vrystelling vir Honde wat aan Besoekers of Blindes Behoort of wat Behandeling Ondergaan.

9. Van niemand wat—

(a) buite die munisipaliteit woonagtig is en geen gereelde bedryf of besigheid binne die munisipaliteit uitvoer of daar in diens is nie, wat 'n hond met hom binne die munisipaliteit saamgebring het met die doel om 'n tydelike besoek af te lê en om sodanige hond weer met hom saam te neem na 'n tydperk van hoogstens 30 dae van die datum van sy aankoms af binne sodanige gebied;

(b) 'n blinde persoon is wat van enige hond uitsluitend as geleide gebruik maak; en

(c) buite die munisipaliteit woonagtig is en wat 'n hond op enige plek binne die munisipaliteit vir behandeling of huisvesting by 'n veearts of in 'n erkende hondehok of hondelosiesinrigting laat mits sodanige hond uit die munisipaliteit verwyder word onmiddellik nadat sodanige behandeling of huisvesting afgeloop is; word vereis dat hy aan die bepalings van artikels 2, 5 en 10 moet voldoen nie: Met dien verstande dat die eienaar van 'n hond genoem in paragrafe (a) en (c) in besit moet wees van 'n licensie, uitgereik deur die owerheid waar die hond normaalweg gehou word.

Hond moet Voorsien wees van Halsband met Plaatjie daaraan Bevestig.

10. Iedereen wat 'n hond aanhou wat 6 maande of ouer is, moet—

(a) sodanige hond van 'n halsband voorsien waaraan die metaalplaatjie, in artikel 6 genoem, bevestig en onderhou moet word; en

(b) toesien dat sodanige hond die voormalde halsband aan het te alle tye wanneer sodanige hond in enige straat of openbare plek of in of by die huis, agterplaas, tuin of perseel van enigeen behalwe dié van sy eienaar is.

Licensie moet vir Inspeksie Getoon word.

11. Iedereen wat die belasting betaal het, moet te alle tye en orals waar dit redelikerwys van hom vereis word, sy licensie vir inspeksie toon aan enige lid van die Polisiemag of aan enige behoorlik gemagtigde beampete van die Raad.

Skut van Honde wat Blykbaar Sonder Baas is.

12. (1) Enige gemagtigde beampete van die Raad of enige lid van die Polisiemag of enige ander persoon kan 'n hond, wat losloop en blykbaar sonder baas is of wat

which is without a metal badge upon its collar, unless the owner produces a written dispensation under section 21 or where such dog falls under the provisions of section 9, to the pound, where such dog shall be detained until the person claiming him shall have produced to the poundmaster a licence in respect of such dog, and paid to the poundmaster—

(a) the sum of 25c (twenty-five cents) as a driving charge; and

(b) the sum of 25c (twenty-five cents) per day as a charge for keeping and caring for such dog.

(2) Where there is stamped on or fixed to the collar of any dog which has been brought to the pound the name and address of the owner thereof or other person entitled thereto, the poundmaster shall forthwith communicate with such person. A written communication posted to the address shown on the collar shall be deemed to be sufficient communication for the purpose of this section.

Unclaimed Dogs may be Sold or Destroyed.

13. (1) In the event of any dog not being claimed by any person entitled to it in the space of 48 hours, commencing at noon on the day when the dog is impounded, the Council or an authorized officer of the Council may cause such dog to be sold in such manner as the Council or such authorized officer of the Council may deem fit, and in the event of no sale being effected, may cause such dog to be destroyed.

(2) No compensation shall be payable by the Council either to the owner or other person entitled to the dog or to any purchaser of such dog in respect of any legal action taken under this section.

Register of Dogs Impounded.

14. The Council shall keep a register showing the date when every dog is impounded, sold or destroyed, and in the case of a sale, the amount realised in respect thereof.

Dog's Collar and Badge not to be Unlawfully Used or Removed.

15. No person shall unlawfully use or destroy or remove from any dog any collar or any metal badge attached to any dog's collar, or have unlawful possession of or use any counterfeit of any such metal badge.

Dangerous and Objectionable Dogs.

16. (1) No person shall permit any dog which is dangerous or vicious or suffering from any contagious or infectious disease, or any bitch on heat to be at large.

(2) Any authorized officer of the Council or any member of the Police Force or other person may take such dog to the pound.

(3) No person claiming any dog so impounded shall claim its return to him unless and until he has paid the pound fees and given a written undertaking to keep it under proper control.

Dogs Not to be Urged to Attack Persons.

17. No person shall, without reasonable cause—

(a) set any dog on to any person or animal; or

(b) permit any dog in his custody or possession to attack or put in fear any person or animal.

sonder metaalplaatjie aan sy halsband is, tensy die eienaar 'n skriftelike vrystelling kragtens artikel 21 toon of tensy sodanige hond onder die bepalings van artikel 9 val, nadat die skuf neem waar sodanige hond gehou moet word totdat die persoon wat hom opeis 'n lisensie ten opsigte van sodanige hond aan die skutmeester getoon het, en aan die skutmeester betaal het—

(a) 'n bedrag van 25c (vyf-en-twintig sent) as dryfgeld; en

(b) 'n bedrag van 25c (vyf-en-twintig sent) per dag as koste vir die bewaring en versorging van sodanige hond.

(2) Waar daar aan die halsband van 'n hond wat na die skut gebring is die naam en adres van die eienaar daarvan of van 'n ander persoon wat daarop aanspraak het, gestempel of bevestig is, moet die skutmeester onverwyd met sodanige persoon in verbinding tree. Daar word geag dat 'n skriftelike mededeling gepos aan die adres wat op die halsband voorkom, 'n voldoende mededeling is vir die toepassing van hierdie artikel.

Onopgeëiste Honde kan Verkoop of van Kant Gemaak word.

13. (1) Ingeval 'n hond nie deur enige wat daartoe geregtig is binne 'n tydperk van 48 (agt-en-veertig) uur beginnende om 12uur op die middag van die dag waarop die hond geskut is, opgeëis word nie, kan die Raad of 'n gemagtigde beampete van die Raad die hond laat verkoop op sodanige wyse as wat die Raad of sodanige gemagtigde beampete van die raad goeddink, en indien geen verkooping plaasvind nie, kan hy sodanige hond van kant laat maak.

(2) Geen skadevergoeding is deur die Raad betaalbaar nie nog aan die eienaar nog aan 'n ander persoon wat op die hond aanspraak het nog aan enige koper van sodanige hond ten opsigte van enige regsvordering wat kragtens hierdie artikel ingestel word.

Register van Geskutte Honde.

14. Die Raad moet 'n register hou wat die datum aantoon waarop iedere hond geskut, verkoop of van kant gemaak is, en in die geval van verkooping, die bedrag wat ten opsigte daarvan verkry is.

Halsband en Plaatjie van Hond mag nie Wederregtelik Gebruik of Verwyder word nie.

15. Niemand mag 'n hondhalsband of 'n metaalplaatjie wat daaraan bevestig is, wederregtelik gebruik of vernietig of van 'n hond verwyder nie, of 'n namaaksel van enige sodanige metaalplaatjie onwettig in besit of gebruik hê nie.

Gevaarlike en Aanstootlike Honde.

16. (1) Niemand mag toelaat dat 'n hond wat gevaelik of kwaai is of aan 'n aansteeklike of besmetlike siektele, of 'n loopse teef, losloop nie.

(2) 'n Gemagtigde beampete van die Raad of 'n lid van die Polisiemag of enige ander persoon kan sodanige hond na die skut neem.

(3) Niemand wat aanspraak maak op 'n hond wat aldus geskut is, mag dit terugies nie, tensy en totdat hy die skutgelde betaal het en skriftelik onderneem het om dit onder behoorlike beheer te hou.

Honde Mag nie Aangehits Word om Persone Aan te Val nie.

17. Niemand mag sonder redelike oorsaak—

(a) 'n hond teen 'n persoon of dier aanhits nie; of

(b) toelaat dat 'n hond onder sy toesig of in sy besit 'n persoon of dier aanval of vrees aanja nie.

Barking and Howling Dogs.

18. No person shall keep any dog which creates a disturbance or a nuisance to the neighbours by constant or excessive barking, howling or whining.

Destruction of Dogs.

19. (1) The Council may, subject to the provisions of section 13, order the destruction of any dog in the following cases:—

(a) Where it appears that such dog is of the type described in section 16 (1), and the person claiming such dog is not entitled to its return to him in terms of section 16 (3); Provided that in every such case the owner shall if possible, be given an opportunity of being heard;

(b) where any dog found at large in any public place appears to be ownerless or unclaimed;

(c) where any dog found at large in any public place in respect of which the owner or person having custody of it, refuses or fails to pay the current tax due in terms of these by-laws.

(2) In no case shall any compensation be payable by the Council to any person in respect of the destruction of a dog in terms of this section.

Police and Council's Officers may enter Premises.

20. (1) Any member of the Police Force or duly authorized officer of the Council may enter upon any premises for the purpose of carrying out these by-laws or for the purpose of ascertaining how many dogs are kept and of examining all licences and metal badges.

(2) No person shall obstruct, hinder, refuse or fail to give information, or give false information to any member of the Police Force or any authorized officer of the Council in the course of such investigation.

Exemption from Wearing Collar.

21. The Council may at its discretion, in cases where for any special reason a collar is harmful to any dog, grant to the owner of such dog an exemption, in writing, relieving such owner from the necessity of complying with the provisions of section 10: Provided that—

(a) any such dog found at large and apparently ownerless may be impounded in the manner prescribed in section 12;

(b) nothing herein contained shall relieve the keeper of any dog from otherwise complying with the provisions of these by-laws; and

(c) every such person shall produce such written exemption when required to do so to any member of the Police Force or authorized officer of the Council.

22. No person shall establish, maintain or carry on a dog kennel business in a residential area or an area zoned as a "general residential" or "special residential" area under an approved town-planning scheme, whichever is applicable, or within 100 yards of such an area.

Penalties.

23. Any person contravening any of the provisions of these by-laws shall be guilty of an offence and liable, on conviction, to a fine not exceeding R50 (fifty rand) for every such offence.

Blaffende en Tjankende Honde.

18. Niemand mag 'n hond aanhou wat deur aanhoudend of te veel te blaf, te tjank of te huil, die bure tot steurnis of oorlas is nie.

Van Kant Maak van Honde.

19. (1) Die Raad kan, onderworpe aan die bepalings van artikel 13, gelas dat 'n hond in die volgende gevalle van kant gemaak word:—

(a) Waar dit blyk dat sodanige hond van die soort is soos beskryf in artikel 16 (1), en dat die persoon wat op sodanige hond aanspraak maak, dit nie kragtens artikel 16 (3) mag terugis nie; Met dien verstande dat die eienaар in iedere sodanige geval in die geleentheid gestel word om, indien moontlik, sy saak te stel;

(b) waar 'n hond wat op 'n openbare plek losloop, blykbaar sonder baas is of nie opgeëis word nie;

(c) waar 'n hond op 'n openbare plek losloop en ten opsigte waarvan die eienaар of die persoon wat daaroor toesig het, weier of in gebreke bly om die geldige belasting te betaal wat ingevolge hierdie verordeninge verskuldig is.

(2) In geen geval is skadevergoeding deur die Raad aan enigeen betaalbaar ten opsigte van die van kant maak van 'n hond ingevolge hierdie artikel nie.

Polisie en Beampies van die Raad kan Perselle Betree.

20. (1) 'n Lid van die Polisiemag of 'n behoorlik gemagtigde beampie van die Raad kan enige perseel betree om hierdie verordeninge uit te voer of om vas te stel hoeveel honde aangehou word en om alle lisensies en metaalplaatjies te ondersoek.

(2) Niemand mag 'n lid van die Polisiemag of 'n gemagtigde beampie van die Raad in die loop van sodanige ondersoek dwarsboom of hinder of weier of versuim om aan hom inligting te gee of aan hom valse inligting verstrek nie.

Vrystelling van die Dra van 'n Halsband.

21. Die Raad kan na goeddunke in gevalle waar 'n halsband om die een of ander spesiale rede vir 'n hond skadelik is, aan die eienaар van sodanige hond 'n skriftelike vrystelling verleen waarby sodanige eienaар onthef word van die verpligting om aan die bepalings van artikel 10 te voldoen: Met dien verstande dat—

(a) enige sodanige hond wat losloop en blykbaar sonder 'n baas is, geskut kan word op die wyse voorgeskryf in artikel 12;

(b) geen bepaling hierin vervat, die persoon wat 'n hond aanhou, vrystel van die verpligting om andersins aan die bepalings van hierdie verordeninge te voldoen nie; en

(c) elke sodanige persoon sodanige skriftelike vrystelling moet toon aan 'n lid van die Polisiemag of gemagtigde beampie van die Raad wanneer hy daarom versoek word.

22. Niemand mag die besighoid van 'n hondehok-ingrigting in enige woonbuurt of in enige gebied waarvan die streeksindeling ingevolge 'n goedgekeurde dorps-aanlegskema „algemene woondoeleindes“ of „spesiale woondoeleindes“, na gelang van die geval, is, of binne 100 tree van sodanige gebied af, oprig, aanhou of onderhou nie.

Strafbepalings.

23. Iedereen wat enigeen van die bepalings van hierdie verordeninge oortree, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R50 (vyftig rand) vir elke sodanige misdryf.

Revocation of By-laws.

24. The Dog By-laws of the Klerksdorp Municipality, published under Administrator's Notice No. 64, dated the 30th January 1926, are hereby revoked.

SCHEDULE 1.

The tax payable in terms of section 5 shall be as follows:—

(1) In respect of every dog whether a male dog or a bitch, which in the judgement of the person appointed to issue licences is a dog of the greyhound strain or a dog of a similar kind, or a dog known as a kaffir hunting dog: R10.

(2) In respect of a bitch to which the provisions of paragraph (1) do not apply: R2: Provided that if a certificate from a veterinary surgeon to the effect that a bitch has been sterilized is produced, an amount of R1 shall be payable.

(3) In respect of a male dog to which the provisions of paragraph (1) do not apply: R1.

T.A.L.G. 5/33/17.

Administrator's Notice No. 454.

1 May 1968.

ELECTION OF MEMBER.—WOLMARANSSTAD SCHOOL BOARD.

The Rev. Josef Cornelius van der Walt, a minister of religion of Vrede Street, Wolmaransstad, has been elected as a member of the above-mentioned Board and assumed office on 14 September 1967.

Administrator's Notice No. 456.

1 May 1968.

AMENDMENT OF THE REGULATIONS GOVERNING THE ESTABLISHMENT, MAINTENANCE AND CONTROL OF PROVINCIAL HOSTELS ATTACHED TO COLLEGES OF EDUCATION.

The Administrator, in terms of section 121 of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance No. 29 of 1953), hereby amends with effect from 1 January 1969 the Regulations Governing the Establishment, Maintenance and Control of Provincial Hostels Attached to Colleges of Education, published under Administrator's Notice No. 854 of 9 November 1966, as set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

Regulation 26 is hereby amended by the substitution for subregulation (1) of the following subregulation:—

"(1) After provision has been made at the beginning of every financial year in the maintenance account for an amount equal to the hostel's accrued revenue for the previous 3 months plus such amount as may be immediately required for any of the purposes referred to in regulation 25 (b) or (e), the remaining moneys shall be applied as follows:—

(a) Such amount as, in the opinion of the Director, is required during the financial year concerned for any of the purposes referred to in regulation 25 (b) or (e), but not immediately so required, shall be invested with the Public Debt Commissioners on behalf of the hostel concerned; and

(b) the balance thereafter available shall be transferred to the Provincial Revenue Fund."

Herroeping van Verordeninge.

24. Die Hondebywette van die Munisipaliteit Klerksdorp, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 64 van 30 Januarie 1926, word hierby herroep.

BYLAE 1.

Die belasting betaalbaar ingevolge artikel 5 is soos volg:—

(a) Ten opsigte van elke hond, hetsy reün of teef, wat na die mening van die persoon wat aangestel is om licensies uit te reik, 'n hond van die windhondsfamilie of 'n hond van 'n dergelike soort of 'n hond bekend as 'n kafferjaghond is: R10.

(b) Ten opsigte van 'n teef waarop die bepalings van paragraaf (a) nie van toepassing is nie: R2: Met dien verstande dat indien 'n sertifikaat van 'n veearts ten effekte dat 'n teef gesteriliseer is, getoon word, 'n bedrag van R1 betaalbaar is.

(c) Ten opsigte van 'n reün waarop die bepalings van paragraaf (a) nie van toepassing is nie: R1.

T.A.L.G. 5/33/17.

Administrateurskennisgewing No. 454.

1 Mei 1968.

VERKIESING VAN LID.—SKOOLRAAD VAN WOLMARANSSTAD.

Ds. Josef Cornelius van der Walt, 'n predikant van Vredesstraat, Wolmaransstad, is verkies tot lid van bogenoemde Raad en het sy amp aanvaar op 14 September 1967.

Administrateurskennisgewing No. 456.

1 Mei 1968.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VAN TOEPASSING OP DIE INSTELLING, ONDERHOUD EN BEHEER VAN PROVINSIALE KOSHUISE VERBONDE AAN ONDERWYSKOLLEGES.

Ingevolge artikel 121 van die Onderwysordonnansie, 1953 (Ordonnansie No. 29 van 1953), wysig die Administrateur hierby met ingang van 1 Januarie 1969 die Regulasies van Toepassing op die Instelling, Onderhoud en Beheer van Provinciale Koshuisse Verbонde aan Onderwyskolleges, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 854 van 9 November 1966, soos in die Bylae hierby uiteengesit.

BYLAE.

Regulasie 26 word hierby gewysig deur subregulasie (1) deur die volgende subregulasie te vervang:—

"(1) Nadat aan die begin van elke boekjaar in die onderhoudsrekening voorsiening gemaak is vir 'n bedrag gelyk aan die koshuis se opgelopte inkomste vir die vorige 3 maande plus sodanige bedrag as wat onmiddellik benodig is vir enige van die doeleindes in regulasie 25 (b) of (e) genoem, word die oorblywende gelde soos volg aangewend:—

(a) Sodanige bedrag as wat, na die mening van die Direkteur, gedurende die betrokke boekjaar benodig is vir enige van die doeleindes in regulasie 25 (b) of (e) genoem, maar nie onmiddellik aldus benodig nie, moet ten behoeve van die betrokke koshuis by die Staatskuld-kommissaris belê word; en

(b) die balans wat daarna beskikbaar is, moet na die Provinciale Inkomstefonds oorgeplaas word."

Administrator's Notice No. 455.

1 May 1968.

DEVIATION AND WIDENING.—PUBLIC DISTRICT ROAD 1883, DISTRICT OF PRETORIA.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Pretoria, in terms of paragraph (d) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that District Road 1883 traversing the farms Paardefontein 282 JR and Roodeplaat 293 JR, District of Pretoria, shall be deviated and widened to 120 Cape feet as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 01-012-23/22/1883.

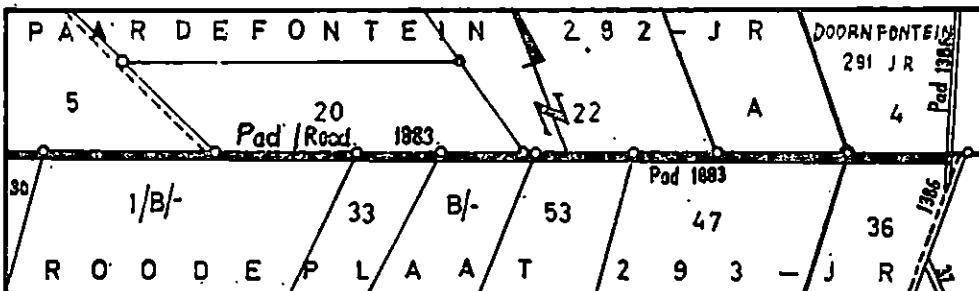
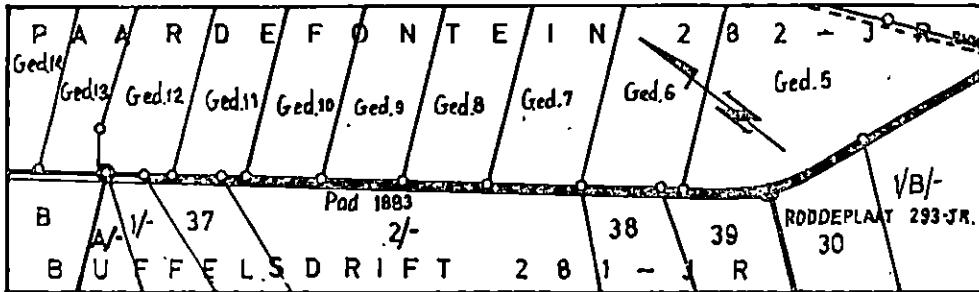
Administrateurskennisgewing No. 455.

1 Mei 1968.

VERLEGGING EN VERBREDING.—OPENBARE DISTRIKSPAD 1883, DISTRIK PRETORIA.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Pretoria, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat Distrikspad 1883 oor die plase Paardefontein 282 JR en Roodeplaat 293 JR, distrik Pretoria, verlê en verbreed word na 120 Kaapse voet soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 01-012-23/22/1883.



DP. 01-012-23/22/1883

Verwysing:

Bestaande Paaie

Pad Verlê en
Verbreed
(120 K.Vt. wyd.)Reference:Existing Roads
Road deviated and
Widened.
(120 C.Ft. wide)

Administrator's Notice No. 457.

1 May 1968.

AMENDMENT OF THE REGULATIONS GOVERNING THE ESTABLISHMENT, MAINTENANCE AND CONTROL OF PROVINCIAL HOSTELS.

The Administrator, in terms of section 121 of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance No. 29 of 1953), hereby amends with effect from 1 January 1969 the Regulations Governing the Establishment, Maintenance and Control of Provincial Hostels, published under Administrator's Notice No. 995 of 21 December 1960, and as amended from time to time as set in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

Regulation 43 is hereby amended by the substitution for subregulation (1) of the following subregulation:—

“(1) After provision has been made at the beginning of every financial year in the maintenance account for an amount equal to the Hostel's accrued revenue for the

Administrateurskennisgewing No. 457.

1 Mei 1968.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VAN TOEPASSING OP DIE INSTELLING, ONDERHOUD VAN EN BEHEER OOR PROVINSIALE KOSHUISE.

Ingevolge artikel 121 van die Onderwysordonnansie, 1953 (Ordonnansie No. 29 van 1953), wysig die Administrateur hierby met ingang van 1 Januarie 1969 die Regulasies van Toepassing op die Instelling, Onderhoud van en Beheer oor Provinciale Koshuse, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 995 van 21 Desember 1960 en soos van tyd tot tyd gewysig, soos in die Bylae hierby uiteengesit.

BYLAE.

Regulasie 43 word hierby gewysig deur subregulasie (1) deur die volgende subregulasie te vervang:—

„(1) Nadat aan die begin van elke boekjaar in die onderhoudsrekening voorsiening gemaak is vir 'n bedrag gelyk aan die koshuis se opgeleoopte inkomste vir die

previous 3 months plus such amount as may be immediately required for any of the purposes referred to in regulation 42 (b), (e) or (f), the remaining moneys shall be applied as follows:—

(a) Such amount as, in the opinion of the Director, is required during the financial year concerned for any of the purposes referred to in regulation 42 (b), (e) or (f), but not immediately so required, shall be invested with the Public Debt Commissioners on behalf of the hostel concerned; and

(b) the balance thereafter available shall be transferred to the Provincial Revenue Fund.”

Administrator's Notice No. 458.

1 May 1968.

The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

DRAFT ORDINANCE

To provide for the establishment, maintenance, administration and control of schools and other institutions at which certain special education is provided as contemplated in section 45 (2) of the Educational Services Act, 1967 (Act No. 41 of 1967), and for matters incidental thereto.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Definitions. 1. In this Ordinance, unless the context otherwise indicates—

- (i) “child” means a white child who in terms of section 96 of the principal Ordinance, is required to attend school or a child who in terms of section 9 (2) is compelled to attend a special school or who in terms of section 9 (3) may attend such school; (iv)
- (ii) “clinic school” means a clinic school referred to in section 2 (2); (v)
- (iii) “competent officer” means any school medical officer, departmental school psychologist, inspector of schools or other suitable person who has been appointed by the Director as a competent officer for the purposes of this Ordinance; (i)
- (iv) “handicapped child” means a child who, in the opinion of the Director, is capable of deriving appreciable benefit from a suitable course of instruction, but deviates to such an extent from the majority of children in mind or behaviour, that—
 - (a) he cannot derive sufficient benefit from the instruction normally received in the ordinary course of education; or
 - (b) he requires special education in order to facilitate his adaptation to the community; or
 - (c) he should not attend an ordinary class in any ordinary school, because such attendance may be harmful to himself or the other pupils in the class,
 but does not include a child referred to in Schedule I of the Educational Services Act, 1967 (Act No. 41 of 1967); (ii)
- (v) “parent” includes the guardian of a child and also the person responsible for the child's custody or care; (vii)
- (vi) “prescribe” or any like word means prescribe by regulation; (xii)

vorige 3 maande plus sodanige bedrag as wat onmiddellik benodig is vir enige van die doeleindes in regulasie 42 (b), (e) en (f) genoem, word die oorblywende gelde soos volg aangewend:—

(a) Sodanige bedrag as wat, na die mening van die Direkteur, gedurende die betrokkende boekjaar benodig is vir enige van die doeleindes in regulasie 42 (b), (e) of (f) genoem, maar nie onmiddellik aldus benodig nie, moet ten behoeve van die betrokke koshuis by die Staatskuldkommissaris belê word; en

(b) die balans wat daarna beskikbaar is, moet na die Provinciale Inkomstefonds oorgeplaas word.”

Administrateurskennisgewing No. 458.

1 Mei 1968.

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

N

ONTWERPWYSIGINGSORDONNANSIE

Om voorseening te maak vir die instelling, instandhouding, bestuur van en beheer oor skole en ander instellings waar sekere spesiale onderwys verskaf word soos beoog in artikel 45 (2) van die Wet op Onderwysdienste, 1967 (Wet No. 41 van 1967), en vir aanleenthede wat daarnee in verband staan.

Die Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. In hierdie Ordonnansie, tensy uit die samehang anders blyk, beteken— Woord-omskrywing.

- (i) „bevoegde beämpte” enige sodanige skool-mediese beämpte, departementele skoolsielkundige, inspekteur van onderwys, of ander geskikte persoon wat deur die Direkteur as 'n bevoegde beämpte vir die doeleindes van hierdie Ordonnansie aangestel is; (iii)
- (ii) „gestremde kind” 'n kind wat, na die mening van die Direkteur in staat is om aanmerklike voordeel uit 'n geskikte kursus van onderrig te trek, maar wat in so 'n mate in verstand of gedrag van die meerderheid van kinders afwyk dat hy—
 - (a) nie voldoende voordeel kan trek uit die gewone onderrig wat in die normale gang van onderwys verskaf word nie; of
 - (b) spesiale onderwys nodig het om sy aanpassing by die gemeenskap te vergemaklik; of
 - (c) nie 'n gewone klas in 'n gewone skool behoort by te woon nie, omdat sulke bywoning vir homself of vir ander leerlinge in daardie klas nadelig mag wees,
 maar omvat nie 'n kind in Bylae 1 van die Wet op Onderwysdienste, 1967 (Wet No. 41 van 1967), genoem nie; (iv)
- (iii) „Hoofordonnansie” die Onderwysordonnansie, 1953 (Ordonnansie No. 29 van 1953); (vi)
- (iv) „kind” 'n blanke kind wat ingevolge artikel 96 van die Hoofordonnansie 'n skool moet besoek of 'n kind wat ingevolge artikel 9 (2) verplig is om 'n spesiale skool by te woon of wat ingevolge artikel 9 (3) 'n spesiale skool kan bywoon; (i)

- (vii) "principal Ordinance" means the Education Ordinance, 1953 (Ordinance No. 29 of 1953); (iii)
- (viii) "private special school" means a private special school approved in terms of section 3 (1); (viii)
- (ix) "public special school" means a public special school referred to in section 2 (1); (vi)
- (x) "regulation" means a regulation made under this Ordinance; (ix)
- (xi) "special education" means education of a specialized nature provided to suit the needs of handicapped children, and includes general education, guidance, vocational education, and medical, dental and mental examination and treatment, as well as care in a public school hostel; (x)
- (xii) "special school" means a public special school or a private special school, (xi)

and any other word or expression to which a meaning has been assigned in the principal Ordinance, shall have that meaning.

Establishment and maintenance of a public special school and clinic school.

2. (1) Subject to the provisions of subsection (2), the Administrator may establish and maintain a school or a class attached to a public school in which handicapped children receive special education, either on a full-time or a part-time basis, and such school or class is hereinafter referred to as a public special school.

(2) The Administrator may establish and maintain a clinic school in which handicapped children exhibiting undesirable behavioural characteristics are accommodated, cared for and educated.

Approval of and financial assistance to private special school.

3. (1) The Administrator may by notice in the *Provincial Gazette* approve any private school in which handicapped children receive special education, either on a full-time or a part-time basis, if he is satisfied that such school adequately fulfills or would fulfill a real need.

(2) The Administrator may make a grant-in-aid from moneys appropriated for this purpose by the Provincial Council to any private special school on such basis and subject to such conditions as may be prescribed.

(3) The Administrator may cause an inspection to be made by an officer in regard to any matter affecting—

- (a) the admission of pupils to and their discharge from any private special school, the provision of special education and the care of the pupils at such school, and the buildings and hostels attached to such schools; and
- (b) the equipment, stores and finances of any such school to which a grant-in-aid has been made out of moneys appropriated by the Provincial Council for this purpose.

(4) The Administrator may withdraw the approval accorded to a private special school in terms of subsection (1), if he is of the opinion that the conditions on which such approval was granted are not being fulfilled, or that other good and sufficient grounds exist for the withdrawal of

- (v) "kliniekskool" 'n kliniekskool in artikel 2 (2) genoem; (ii)
- (vi) "openbare spesiale skool" 'n openbare spesiale skool in artikel 2 (1) genoem; (ix)
- (vii) "ouer" ook die voog van 'n kind, en die persoon wat vir die bewaring of versorging van die kind verantwoordelik is; (v)
- (viii) "private spesiale skool" 'n private spesiale skool goedgekeur ingevolge artikel 3 (1); (viii)
- (ix) "regulasie" 'n regulasie ingevolge hierdie Ordonnansie gemaak; (x)
- (x) "spesiale onderwys" onderwys van 'n gespesialiseerde aard wat verskaf word om by die behoeftes van gestremde kinders te pas, en ook algemene onderwys, voorligting, beroepsonderwys, en mediese, tandheelkundige en geestelike ondersoek en behandeling, asook versorging in 'n openbare skoolkoshuis; (xi)
- (xi) "spesiale skool" 'n openbare spesiale skool of 'n private spesiale skool; (xii)
- (xii) "voorskryf" of enige soortgelyke woord, by regulasie voorskryf, (vi)

en enige ander woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Hoofordonnansie geheg is, het daardie betekenis.

2. (1) Behoudens die bepalings van subartikel 2 (2), kan die Administrateur 'n skool of 'n klas verbonde aan 'n openbare skool instel en in stand hou waarin gestremde kinders spesiale onderwys ontvang, het op 'n voltydse of deeltydse grondslag en sodanige skool of klas word hierna 'n openbare spesiale skool genoem.

(2) Die Administrateur kan 'n kliniekskool instel en in stand hou waarin gestremde kinders wat ongunstige gedragseikenskappe toon, gehuisves, versorg en opgevoed word.

3. (1) Die Administrateur kan by kennisgewing in die *Provinciale Koerant* 'n private skool waarin gestremde kinders spesiale onderwys ontvang, het op 'n voltydse of deeltydse grondslag, goedkeur indien hy oortuig is dat sodanige skool behoorlik in 'n wesentlike behoeftte voorsien of sou voorsien.

(2) Die Administrateur kan 'n hulptoelaag aan 'n private spesiale skool toeken uit geld wat deur die Provinciale Raad vir hierdie doel bewillig is, op sodanige grondslag en onderworpe aan sodanige voorwaarde as wat voorgeskryf mag word.

(3) Die Administrateur kan deur 'n beampte 'n inspeksie laat hou met betrekking tot enige aangeleenthede rakende—

- (a) die toelating van leerlinge tot en hul ontslag uit enige private spesiale skool, die verskaffing van spesiale onderwys en die versorging van die leerlinge by sodanige skool, en die geboue en koshuise verbonde aan sodanige skool; en
- (b) die uitrusting, voorrade en finansies van so 'n skool waaraan uit geld deur die Provinciale Raad vir die doel bewillig, 'n hulptoelaag verleen is.

(4) Die Administrateur kan die goedkeuring wat aan 'n private spesiale skool ingevolge subartikel 1 verleen is, intrek indien hy van mening is dat die voorwaarde waarop daardie goedkeuring verleen is nie nagekom word nie, of dat ander goeie en voldoende redes vir die intrekking van

Instelling en instandhouding van 'n openbare spesiale skool en 'n kliniekskool.

Goedkeuring van en geldelike hulp aan private spesiale skole.

such approval: Provided that the governing body of such school shall previously be given an opportunity of making representations to the Administrator.

Powers
of a
competent
officer.

4. (1) A competent officer may conduct such medical or mental or other examination of any child who is suspected of being a handicapped child as he may deem necessary, whether such child is attending school or not.

(2) A competent officer may instruct a parent, in the circumstances set out in subsection (1), to bring his child to a special place for the purpose of such examination as aforesaid, and if such parent fails to comply with such instruction, the Director or the said competent officer may cause such child to be taken to that place for examination.

(3) If after due examination, a competent officer is of the opinion that a child is a handicapped child, he shall report accordingly on the prescribed form to the Director.

(4) The Director shall thereupon investigate the matter in such manner as he may deem fit, and if he decides that the opinion formed by the competent officer is correct, he shall cause the parent of the said child to be informed that examination has shown that the child is a handicapped child and should receive suitable special education, and if such parent fails, within such period as may be fixed in the notice to him, to take steps to provide suitable special education for his child, he shall certify on the prescribed form that such child is a handicapped child and shall indicate the nature of the handicap thereon, and shall cause the parent of the said child to be informed on the prescribed form—

(a) that he has decided that the said child is a handicapped child;

(b) that the parent may appeal against that decision to the Administrator in such manner and within such period as may be prescribed, but that the decision of the Administrator shall then be final; and

(c) that unless the decision of the Director is reversed on appeal or the said parent takes steps within such period as may be fixed by the Director, to provide suitable special education for the child, the Director may after consultation with the parent and subject to the provisions of section 11, determine to which special school the child should be sent.

(5) If the decision of the Director on appeal in terms of subsection (4) is reversed, the certificate which has been issued by him in respect of the child concerned shall lapse.

Allocation
of
handicapped
child
to a
special
school.

5. Unless the decision of the Director in terms of section 4 is reversed on appeal or unless a competent officer certifies, within such period after the communication in the prescribed form referred to in section 4 (4) has been forwarded to the parent as may be fixed by the Director, that the child concerned is receiving efficient instruction in one way or another, or if the Director is satisfied, upon a certificate issued by a competent officer, that a child in respect of whom a

die goedkeuring bestaan: Met dien verstande dat die bestuur van genoemde skool vooraf 'n geleenthed kry om vertoe tot die Administrateur te rig.

4. (1) 'n Bevoegde beamppte kan 'n kind wat na vermoed word 'n gestremde kind is, medies of verstandelik of andersins ondersoek al na hy nodig mag ag, afgesien daarvan of daardie kind 'n skool bywoon al dan nie.

(2) 'n Bevoegde beamppte kan aan 'n ouer opdrag gee om, onder die in subartikel (1) vermelde omstandighede, sy kind vir die doeleindes van 'n ondersoek soos vermeld, na 'n bepaalde plek te bring, en indien so 'n ouer nie aan so 'n opdrag voldoen nie, kan die Direkteur of bedoelde bevoegde beamppte so 'n kind na daardie plek vir ondersoek laat bring.

(3) Indien 'n bevoegde beamppte na behoorlike ondersoek van mening is dat 'n kind 'n gestremde kind is, dan moet hy dienooreenkomsig op die voorgeskrewe vorm aan die Direkteur verslag doen.

(4) Die Direkteur ondersoek dan die saak op sodanige wyse as wat hy mag goeddink, en indien hy besluit dat die sienswyse van die bevoegde beamppte korrek is, laat hy die ouer van die bedoelde kind in kennis stel dat ondersoek getoon het dat die kind 'n gestremde kind is en paslike spesiale onderwys behoort te ontvang, en, indien so 'n ouer nalaat om, binne die termyn bepaal in die kennisgewing aan hom, stappe te doen om paslike spesiale onderwys vir sy kind te verskaf, sertificeer hy op die voorgeskrewe vorm dat die kind 'n gestremde kind is en dui hy die aard van die gestremdheid daarop aan, en laat hy die ouer van genoemde kind in die voorgeskrewe vorm in kennis stel—

(a) dat hy besluit het dat die kind 'n gestremde kind is;

(b) dat genoemde ouer teen daardie besluit by die Administrateur appèl kan aanteken op die wyse en binne die termyn wat voorgeskryf mag word, maar dat die beslissing van die Administrateur dan afdoende is; en

(c) dat, tensy die besluit van die Direkteur by appèl verworp word of genoemde ouer stappe doen om, binne sodanige termyn as wat deur die Direkteur bepaal mag word, spesiale onderwys vir sy kind te verskaf, die Direkteur, na raadpleging met die ouer en behoudens die bepalings van artikel 11, kan vasstel na welke spesiale skool die kind gestuur moet word.

(5) Indien die besluit van die Direkteur ingevolge subartikel (4) by appèl verworp word, vervul die sertificaat wat deur hom ten opsigte van die betrokke kind uitgereik is.

5. Tensy die besluit van die Direkteur ingevolge artikel 4 by appèl verworp word of tensy 'n bevoegde beamppte sertificeer, binne sodanige termyn nadat die mededeling in die voorgeskrewe vorm in artikel 4 (4) vermeld aan die ouer gerig is as wat deur die Direkteur bepaal mag word, dat die betrokke kind wel doeltreffende onderrig op die een of ander wyse ontvang, of as die Direkteur oortuig is, op grond van 'n sertificaat deur 'n bevoegde beamppte uitgereik, dat 'n kind ten opsigte van wie 'n bevoegde beamppte

Bevoegd-
hede van
'n bevoegde
beamppte.

competent officer has certified as aforesaid, is no longer receiving efficient instruction and that it is necessary that that child should receive special education, the Director may, subject to prior consultation with the parent, determine to which special school the child should be sent: Provided that—

- (i) no child shall be allocated to a private special school except after consultation with the governing body of such school and, in the case of such school which does not receive a grant-in-aid, with the consent of such governing body; and
- (ii) in making such allocation regard shall be had of at all times to the kind of special education required, the language medium in which the child should receive instruction, and the religious convictions of the parents.

Compulsory attendance of a special school.

6. Subject to the provisions of section 8, the Director may, if the parent fails to send a child to the school determined under section 5 within a reasonable period, instruct the parent to send such child to that school, and if such parent fails to comply with such instruction without delay, the Director may cause the child to be taken to the said school.

Transfer from one special school to another.

7. The Director may, in his discretion, transfer a child attending a special school to any other special school: Provided that unless the child is a child whom the Director has caused to be taken to a special school under section 6, the Director shall first consult the parent before he transfer such child from one special school to another special school.

Commencement age for compulsory attendance at a special school.

8. The commencing age of a child in respect whereof a parent may be instructed, in terms of section 6, shall not be earlier than the commencing age for compulsory attendance at a public school.

Duration of compulsory attendance.

9. (1) A child who has been certified in terms of section 4 (4) to be a handicapped child and in respect of whom it has been determined under section 5 to which special school he should be sent, shall attend that special school or any other special school to which he may be transferred in terms of section 7, until such time as all the requirements in respect of compulsory school attendance at a public school have been complied with, unless he is exempted in terms of section 10 from further attendance.

(2) A child who is required in terms of subsection (1) to attend a special school, may be compelled by the Director to attend a special school for a further period which shall not extend beyond his nineteenth birthday, if the Director is satisfied, upon a certificate issued by a competent officer, that such further attendance is necessary for the proper training of the child.

(3) A child who has completed his period of compulsory school attendance in terms of the provisions of subsection (1) or (2), may be allowed by the Director to attend a special school for a further period if the Director is of the opinion that further attendance will be in the child's interest with a view to completing a particular course, but not after the end of the school year in which such child reaches his twenty-first birthday.

soos voormal gesertifiseer het, nie meer doeltreffende onderrig ontvang nie en dat dit noodsaaklik is dat daardie kind spesiale onderwys moet ontvang, kan die Direkteur, onderworpe aan voorafgaande raadpleging met die ouer, vasstel na welke spesiale skool die kind gestuur moet word: Met dien verstande dat—

- (i) geen kind aan 'n private spesiale skool toegewys word nie behalwe na oorlegpleging met die bestuur van daardie skool en, in die geval van so 'n skool wat nie 'n hulptoelaag ontvang nie; met toestemming van bedoelde bestuur; en
- (ii) wanneer so 'n toewysing geskied, die soort van spesiale onderwys wat nodig is, die taalmedium waardeur die kind onderrig behoort te ontvang, en die geloofsoortuiings van die ouers te alle tye in aanmerking geneem word.

6. Behoudens die bepalings van artikel 8, kan die Direkteur, indien die ouer nalaat om 'n kind binne 'n redelike tydperk na die skool wat kragtens artikel 5 vasgestel is, te stuur, die ouer opdrag gee om die kind na daardie skool te stuur en indien so 'n ouer so 'n opdrag nie sonder versuim uitvoer nie, kan die Direkteur die kind na die genoemde skool laat neem.

Verplichte bywoning van spesiale skool.

7. Die Direkteur kan, na goeddunke, 'n kind wat 'n spesiale skool bywoon, oorplaas na enige ander spesiale skool: Met dien verstande dat tensy die kind 'n kind is wat die Direkteur kragtens artikel 6 na 'n spesiale skool laat neem het, die Direkteur eers die ouer moet raadpleeg voordat hy die kind van een spesiale skool na 'n ander spesiale skool oorplaas.

Oorplaasings van een spesiale skool na 'n ander.

8. Die aanyangsleeftyd van 'n kind ten opsigte waarvan 'n ouer ingevolge artikel 6 opdrag kan ontvang, is nie vroeër nie as die aanyangsleeftyd vir leerplig vir 'n openbare skool.

Aanyangsleeftyd vir leerplig by spesiale skool.

9. (1) 'n Kind wat ingevolge artikel 4 (4) gesertifiseer is 'n gestremde kind te wees en ten opsigte van wie kragtens artikel 5 vasgestel is na welke spesiale skool hy gestuur moet word, moet daardie spesiale skool of enige ander spesiale skool waarheen hy ingevolge artikel 7 oorgeplaas mag word, tot tyd en wyl aan al die vereistes met betrekking tot verplichte skoolbesoek aan 'n openbare skool voldoen is, bywoon tensy hy kragtens artikel 10 van verdere bywoning vrygestel word.

Duur van verplichte bywoning.

(2) 'n Kind wat ingevolge subartikel (1) verplicht word om 'n spesiale skool te woon, kan deur die Direkteur tot verdere bywoning van 'n spesiale skool verplicht word vir 'n tydperk wat nie verder as sy negentienste verjaardag strek nie, as die Direkteur oortuig is, op grond van 'n sertifikaat deur 'n bevoegde beambte uitgereik, dat sodanige verdere bywoning vir die behoorlike opleiding van die kind noodsaaklik is.

(3) 'n Kind wat sy termyn van leerplig ingevolge die bepalings van subartikel (1) of (2) voltooi het, kan deur die Direkteur toegelaat word om 'n spesiale skool vir 'n verder tydperk by te woon as die Direkteur meen dat verdere bywoning in die kind se belang sal wees met die oog op die voltooiing van 'n besondere kursus maar nie vir langer as die einde van die skooljaar waarin daardie kind sy een-en-twintigste verjaardag bereik nie.

(4) As lōng as a child has not completed his period of compulsory attendance in terms of the provisions of this section, the Director may continue to cause such child to be taken to his proper school, if the parent does not take due steps to ensure attendance.

Exemption from attendance at a special school.

10. If the Director is of the opinion, upon a certificate issued by a competent officer, that it is no longer necessary or desirable that a child should attend a special school, he may exempt such child from further school attendance or transfer him to a public school.

Procedure in case of unfavourable behavioural characteristics.

11. (1) If the Director is of the opinion, on a report received from a competent officer or after such further investigation as he may deem necessary, that a child attending any school or special school exhibits behavioural characteristics of an unfavourable nature which will not be tolerated by the community, or which will hamper the progress of the studies of such child or the adaptation of such child to the school or the community in general but that special educational measures may be of assistance in training such child towards better behaviour, he may, provided such child is not already being dealt with in terms of the provisions of the Children's Act, 1960 (Act No. 33 of 1960), notwithstanding anything in the said Act contained, order that such child—

(a) be placed under the supervision of a competent officer or of some other suitable person; or

(b) be sent to a clinic school or a public school hostel;

Provided that the parent shall have the right to appeal against such order, and in this regard the provisions of section 4 (4) shall apply *mutatis mutandis*.

(2) If in the case of a child referred to in subsection (1) the Director is, on due investigation, of the opinion that the methods of supervision contemplated in the said subsection are not likely to be of avail, he may, notwithstanding anything contained in the Children's Act, 1960 (Act No. 33 of 1960), instruct that such child be brought before a children's court as if it had taken place in terms of section 30 of the said Act, and the said court shall thereupon deal with the said child in all respects as being a child alleged to be in need of care.

(3) (a) If a child is placed under supervision in terms of subsection (1), the person so exercising supervision shall have the right to visit the child outside school hours, either in his home or elsewhere, with a view to assisting him to improve his behaviour by means of advice and guidance and, where necessary, by effectively regulating his life outside school.

(b) If a child is sent to a clinic school or public school hostel in terms of subsection (1), the principal of such clinic school or hostel (or any other officer authorized thereto by the Director) shall have custody of the child, during the period of his residence at such clinic school or hostel, and such principal or other officer shall at all times supervise his moral, physical and material welfare.

(4) Solank 'n kind nie sy termyn van leerplig ingevolge die bepaling van hierdie artikel voltooi het nie, kan die Direkteur aanhou om so 'n kind na sy regte skool te laat neem, indien die ouer nie behoorlike stappe doen om bywoning te verseker nie.

10. As die Direkteur op grond van 'n sertifikaat deur 'n bevoegde beamppte uitgereik, meen dat dit nie meer noodsaaklik of wenslik is dat 'n kind 'n spesiale skool bywoon nie, kan hy daardie kind van verdere skoolbywoning vrystel of hom na 'n openbare skool oorplaas.

Vrystelling van bywoning van 'n spesiale skool.

11. (1) Indien die Direkteur op grond van 'n verslag van 'n bevoegde beamppte of na sodanige verdere ondersoek as wat, by nodig mag ag, van mening is dat 'n kind wat 'n skool of 'n spesiale skool bywoon, gedragseienskappe van 'n ongunstige aard toon wat nie deur die gemeenskap geduld sal word nie, of wat die vordering van die studies van sodanige kind of die aanpassing van sodanige kind by die skool of die gemeenskap in die algemeen sal belemmer, maar dat buiten gewone opvoedkundige maatreëls mag help om die kind tot beter gedrag op te lei, dan kan hy, tensy daardie kind reeds ingevolge die bepaling van die Kinderwet, 1960 (Wet No. 33 van 1960), behandel word en ondanks andersluidende bepallings in genoemde Wet vervat, gelas dat daardie kind—

(a) onder die toesig van 'n bevoegde beamppte of van 'n ander geskikte persoon geplaas word; of

(b) na 'n kliniekskool of na 'n openbare skoolkoshuis gestuur word:

Met dien verstande dat die ouer die reg het om teen so 'n opdrag te appelleer, en in hierdie verband is die bepaling van artikel 4 (4) *mutatis mutandis* van toepassing.

(2) Indien in die geval van 'n in subartikel (1) bedoelde kind, die Direkteur, na behoorlike ondersoek, van mening is dat die metodes van toesig in die genoemde subartikel beoog waarskynlik van geen nut sal wees nie, dan kan hy, ondanks andersluidende bepallings in die Kinderwet, 1960 (Wet No. 33 van 1960), vervat opdrag gee, dat so 'n kind voor 'n kinderhof gebring word asof dit ingevolge artikel 30 van genoemde Wet geskied, en die genoemde hof beandel daarna die kind in alle opsigte asof dit 'n kind is wat na beweer word sorgbehoewend is.

(3) (a) Indien 'n kind ingevolge subartikel (1) onder toesig geplaas word, dan het die persoon wat aldus toesig uitoeft die reg om die kind buite skoolure te besoek, hetsy in sy huis of elders, met die doel om hom behulpsaam te wees om deur middel van advies en leiding en indien nodig, doeltreffende ordening van sy buiteskoolse lewenswyse, sy gedrag te verbeter.

(b) Indien 'n kind na 'n kliniekskool of openbare skoolkoshuis ingevolge subartikel (1) gestuur word, dan is so 'n kind gedurende die tydperk van sy verblyf by so 'n kliniekskool of koshuis in die bewaring van die hoof van daardie kliniekskool of koshuis (of van 'n ander beamppte daar toe deur die Direkteur gemagtig) en so 'n hoof of ander beamppte moet dan te alle tye oor die sedelike, liggaaamlike en stoflike welsyn van die kind toesig hou.

Procedure in geval van ongunstige gedragseienskappe.

(4) The period for which a child may, in terms of subsection (1), be placed under supervision or be sent to a clinic school or public school hostel shall continue until the Director is satisfied upon any report submitted to him by an appropriate person or on a certificate by a competent officer that the behaviour of the child has shown sufficient improvement: Provided that the period shall not continue beyond the period prescribed in section 9 in respect of compulsory school attendance.

(5) If the Director is satisfied that there are good grounds for doing so, he may order a transfer from either of the methods of treatment referred to in subsection (1) (a) and (b) to the other method.

(6) If the Director is satisfied on due investigation that it is unlikely that the child's behaviour will show any substantial improvement, he may deal with the said child as provided in subsection (2).

(7) The Director may in his discretion transfer a child attending a clinic school to any other clinic school: Provided that the Director shall first consult the parent before he transfers such child from one clinic school to another clinic school.

Clinic for examination and treatment of children. 12. (1) The Administrator may establish and maintain a clinic and may establish and maintain other clinical services for the mental examination and treatment of children.

(2) The Director may order that a child be referred to a specified clinic establish in terms of subsection (1), for the purpose of examination and treatment.

Advisory committee. 13. The Administrator may appoint an advisory committee for any clinic school and may arrange for the representation of any society or body of persons on such committee.

Regulations. 14. (1) The Administrator may by notice in the *Provincial Gazette* make regulations, not inconsistent with this Ordinance, relating to—

- (a) the conditions attaching to grants-in-aid given to a private special school;
- (b) the procedure to be followed in the case of an appeal to the Administrator against the decision of the Director in terms of section 4;
- (c) the forms required for the purposes of this Ordinance and which are to be used by the Transvaal Education Department;
- (d) the admission of a pupil to, control, discipline and treatment of a pupil at, and discharge of a pupil from a special school or clinic school;
- (e) the fees payable (if any) in respect of special education at a public special school or a clinic school, the conditions and circumstances under which exemption may be granted either wholly or in part from payment of such fees, the provision in respect of children attending a public special school or a clinic school, of books and other teaching aids, artificial medical aids, transport and board and lodging and the fees (if any) payable in respect thereof and

(4) Die tydperk gedurende welke 'n kind ingevolge subartikel (1) onder toesig geplaas of na 'n kliniekskool of openbare skoolkoshuis gestuur mag word, duur totdat die Direkteur oortuig is, op grond van enige verslag deur 'n aangewese persoon aan hom verstrek of op grond van 'n sertifikaat van 'n bevoegde beampte dat die gedrag van die kind voldoende verbeter het: Met dien verstande dat die tydperk nie langer mag duur as die tydperk wat artikel 9 ten opsigte van verpligte skoolbesoek bepaal nie.

(5) As die Direkteur oortuig is dat daar goeie redes daarvoor bestaan, dan kan hy gelas dat daar van die een of ander van die metodes van behandeling in subartikel (1) (a) en (b) genoem, oorgeslaan word na die ander metode.

(6) Indien die Direkteur na behoorlike onderzoek oortuig is dat dit onwaarskynlik is dat die kind se gedrag enige wesenlike verbetering sal toon, dan kan hy daardie kind behandel soos in subartikel (2) voorgeskryf.

(7) Die Direkteur kan na goeddunke 'n kind wat 'n kliniekskool bywoon, oorplaas na enige ander kliniekskool: Met dien verstande dat die Direkteur eers die ouer sal raadpleeg voordat hy die kind van een kliniekskool na 'n ander kliniekskool oorplaas.

12. (1) Die Administrateur kan 'n kliniek instel en in stand hou en ander kliniese dienste instel en in stand hou vir die verstandelike onderzoek en behandeling van kinders.

(2) Die Direkteur kan gelas dat 'n kind vir doeleindes van onderzoek en behandeling na 'n bepaalde kliniek wat ingevolge subartikel (1) ingestel is, gestuur word.

13. Die Administrateur kan 'n advieskomitee vir enige kliniekskool aanstel en hy kan reëlings tref vir die verteenwoordiging van enige vereniging of liggaam van persone in daardie komitee.

14. (1) Die Administrateur kan by kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* regulasies uitvaardig wat nie met hierdie Ordonnansiestrydig is nie, met betrekking tot—

- (a) die voorwaardes wat gepaard gaan met hulptoelaes toegeken aan 'n private spesiale skool;
- (b) die prosedure wat gevolg moet word in die geval van 'n appèl na die Administrateur teen die besluit van die Direkteur ingevolge artikel 4;
- (c) die vorms wat vir die doeleindes van hierdie Ordonnansie nodig is en wat deur die Transvaalse Onderwysdepartement gebruik moet word;
- (d) die toelating van 'n leerling tot, die beheer, tug en behandeling van 'n leerling aan, en die ontslag van 'n leerling uit 'n spesiale skool of kliniekskool;
- (e) die geldte betaalbaar (as daar is) ten opsigte van spesiale onderwys aan 'n openbare spesiale skool of 'n kliniekskool, die voorwaardes waarop en die omstandighede waaronder algehele of gedeeltelike vrystelling van betaling van sulke geldte verleen kan word, die verskaffing ten opsigte van 'n kind wat 'n openbare spesiale skool of 'n kliniekskool bywoon, van boeke en ander onderwyshulpmiddels, kunsmatige mediese hulpmiddels, vervoer, kos en inwoning en die geldte (as daar is) wat ten

Kliniek vir onderzoek en behandeling van kinders.

Advies-komitee.

Regulasies.

the conditions and circumstances under which exemption may be granted either wholly or in part from payment of such fees;

(f) inspection in terms of section 3 (2);

(g) the constitution, functions and duties of an advisory committee for a clinic school;

(h) the exclusion of the provisions of the principal Ordinance or any regulations made in terms thereof;

(i) the regulation of matters, the provisions of which have been excluded in terms of paragraph (h);

(j) in general for the better carrying out of the objects of this Ordinance in relation to the education of handicapped children at public special schools or clinic schools.

(2) In so far as regulations made under subsection (1) relate to public special schools or clinic schools, they may be restricted to one or more schools or classes of schools, and different regulations may be made in respect of different schools.

(3) Regulations made under subsection (1) may provide for penalties for the contravention thereof, not exceeding a fine of fifty rand or, in default of payment, imprisonment for a period not exceeding one month.

Offences

15. Any person who—

- (a) provides special education for handicapped children in a special school which has not been established or approved or deemed to have been established or approved in terms of this Ordinance; whether as a member of the governing body of such school or as the principal thereof; or
- (b) obstructs, hinders or interferes with any competent officer, principal of a clinic school or hostel, or other authorized person, while such officer, principal or person is carrying out his duties in terms of this Ordinance;
- (c) being a parent—
 - (i) fails to comply with an instruction issued by a competent officer in terms of section 4 (2);
 - (ii) fails to comply with an instruction issued by the Director in terms of section 6;
 - (iii) removes a child from a special school, or clinic school before the requirements of sections 9 and 10 have been fulfilled;
 - (iv) in any manner prevents or fails to assist in the fulfilment of any order or instruction issued in terms of section 11 or any direction made in terms of section 12; or

shall be guilty of an offence and liable on a first conviction to a fine not exceeding fifty rand or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding one month, and on a second or further conviction to a fine not exceeding one hundred rand or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding three months.

opsigte daarvan betaalbaar is en die voorwaardes waarop en die omstandighede waaronder algehele of gedeeltelike vrystelling van betaling van sulke geldte verleen kan word;

- (f) inspeksie ingevolge artikel 3 (2);
- (g) die samestelling, werksaamhede en pligte van 'n advieskomitee van 'n kliniekskool;
- (h) die uitsluiting van bepalings van die Hoofordonnansie of van enige regulasies daarlangs gemaak;
- (i) die reëling van aangeleenthede waarvan die bepalings ingevolge paragraaf (h) uitgesluit is; en
- (j) in die algemeen vir die beter uitvoering van die doeleindes van hierdie Ordonnansie met betrekking tot die onderwys van gestremde kinders aan openbare spesiale skole of kliniekskole.

(2) Vir sover regulasies kragtens subartikel (1) uitgevaardig op openbare spesiale skole of kliniekskole betrekking het, kan hulle tot een of meer skole of klasse skole beperk word, en kan verskillende regulasies vir verskillende skole uitgevaardig word.

(3) Regulasies kragtens subartikel (1) uitgevaardig, kan voorsiening maak vir strawwe ten aansien van die oortreding daarvan, van 'n boete van hoogstens vyftig rand of by wanbetaling gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens een maand.

15. Iemand wat—

Misdryfwa.

- (a) spesiale onderwys vir gestremde kinders verskaf in 'n spesiale skool wat nie ingevolge hierdie Ordonnansie ingestel of goedgekeur is of geag word ingestel of goedgekeur te gewees het nie, hetby as lid van die bestuur van so 'n skool of as prinsipaal daarvan;
- (b) 'n bevoegde beamppte, hoof van 'n kliniekskool of koshuis, of ander gemagtigde persoon belemmer of verhinder of steur, terwyl so 'n beamppte, hoof of persoon besig is om sy pligte ingevolge hierdie Ordonnansie uit te voer;
- (c) 'n ouer is en—
 - (i) versuum om 'n opdrag wat ingevolge artikel 4 (2) deur 'n bevoegde beamppte gegee is, na te kom;
 - (ii) versuum om 'n opdrag wat ingevolge artikel 6 deur die Direkteur gegee is, na te kom;
 - (iii) 'n kind uit 'n spesiale skool of kliniekskool verwyder voordat aan die vereistes van artikels 9 en 10 voldoen is;
 - (iv) op enige wyse die uitvoering van enige bevel of opdrag ingevolge die bepaling van artikel 11, of enige lasgewing ingevolge die bepaling van artikel 12 verhinder of versuum om met die uitvoering daarvan te help.

is aan 'n misdryf skuldig en by die eerste skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens vyftig rand, of by wanbetaling met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens een maand, en by 'n tweede of verdere skuldigbevinding met 'n boete van hoogstens honderd rand of by wanbetaling met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande.

Savings.

16. Anything done or deemed to have been done before the coming into operation of this Ordinance in terms of the provisions of the Special Education Act, 1948 (Act No. 9 of 1948), and for which provision, with or without amendment, is made in this Ordinance, shall be deemed to have been done in terms of the corresponding provision of this Ordinance.

Application of provisions of the principal Ordinance.

17. The provisions of the principal Ordinance and the regulations made in terms thereof, shall apply to public special schools and clinic schools and all matters relating thereto or connected therewith except in so far as such provisions or regulations are excluded by, or are in conflict with the provisions of this Ordinance or any regulation made in terms of this Ordinance.

Short title and date of commencement.

18. This Ordinance shall be called the Special Education Ordinance, 1968, and shall come into operation on the first day of January 1969.

T.A.A. 3/1/58/20.

Administrator's Notice No. 459.

1 May 1968.

ELECTION OF MEMBER.—WOLMARANSSTAD SCHOOL BOARD.

The Rev. Theunis Gertze Pelser, a minister of religion of P.O. Box 104, Leeudoringstad, has been elected as a member of the above-mentioned board and assumed office on the 9th February 1968.

Administrator's Notice No. 460.

1 May 1968.

ELECTION OF MEMBERS.—RUSTENBURG SCHOOL BOARD.

Mr Petrus Johannes Grobler, a farmer of Buffelshoek, P.O. Mooinooi and the Rev. Gerhardus Jacobus van Staden, a minister of religion of Rustenburg, have been elected as members of the above-mentioned board and assumed office on 1 December 1967.

Administrator's Notice No. 461.

1 May 1968.

ELECTION OF MEMBER—PRETORIA DISTRICT SCHOOL BOARD.

The Rev. Paul Hendrik Slabbert of 19 Reitz Street, Brits, has been elected as a member of the above-mentioned board and assumed office on the 20th February 1968.

Administrator's Notice No. 462.

1 May 1968.

WIDENING OF PUBLIC ROAD NEW T4-8, DISTRICT PRETORIA.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved in terms of section 3 of the Roads Ordinance No. 22 of 1957, that public road New T4-8, District of Pretoria, shall be widened as indicated on the subjoined sketch.

D.P.H. 012-14/9/6 Vol. II.

16. Eniglets wat voor die inwerkingtreding van Voorbehoed hierdie Ordonnansie gedoen is ingevolge die bepalings van die Wet op Buitengewone Onderwys, 1948 (Wet No. 9 van 1948), en waarvoor daar by hierdie Ordonnansie met of sonder wisseling voorsiening gemaak word, word geag ingevolge die ooreenstemmende bepalings van hierdie Ordonnansie gedoen te gewees het.

17. Die bepalings van die Hoofordonnansie en die regulasies daarragtgrens gemaak, is van toepassing op openbare spesiale skole en kliniekskole en op alle aangeleenthede wat daarmee in verband staan of gepaard gaan, behalwe vir sover sodanige bepalings of regulasies uitgesluit word deur, of strydig of onbestaanbaar is met die bepalings van hierdie Ordonnansie of van enige regulasie ingevolge hierdie Ordonnansie gemaak.

18. Hierdie Ordonnansie heet die Ordonnansie op Spesiale Onderwys, 1968, en tree in werking op die eerste dag van Januarie 1969.

T.A.A. 3/1/58/20.

Kort titel en datum van inwerkingtreding.

Administrateurskennisgewing No. 459.

1 Mei 1968.

VERKIESING VAN LID—SKOOLRAAD VAN WOLMARANSSTAD.

Ds. Theunis Gertze Pelser 'n predikant van Posbus 104, Leeudoringstad, is verkies tot lid van bogenoemde raad en het sy amp aanvaar op 9 Februarie 1968.

T.O.A. 21-1-4-17.

Administrateurskennisgewing No. 460.

1 Mei 1968.

VERKIESING VAN LEDE—RUSTENBURGSE SKOOLRAAD.

Mnr. Petrus Johannes Grobler, 'n boer van Buffelshoek, Pk. Mooinooi, en ds. Gerhardus Jacobus van Staden, 'n predikant van Rustenburg, is verkies tot lede van bogenoemde raad en het hulle amp aanvaar op 1 Desember 1967.

T.O.A. 21-1-4-13.

Administrateurskennisgewing No. 461.

1 Mei 1968.

VERKIESING VAN LID—SKOOLRAAD VAN PRETORIA DISTRIK.

Ds. Paul Hendrik Slabbert van Reitzstraat 19, Brits, is verkies tot lid van bogenoemde raad en het sy amp aanvaar op 20 Februarie 1968.

T.O.A. 21-1-4-12.

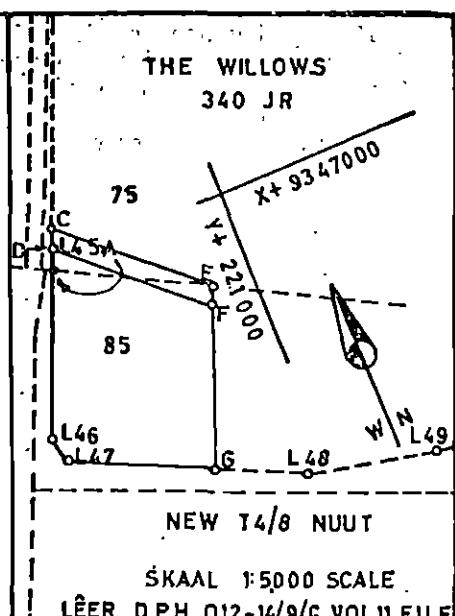
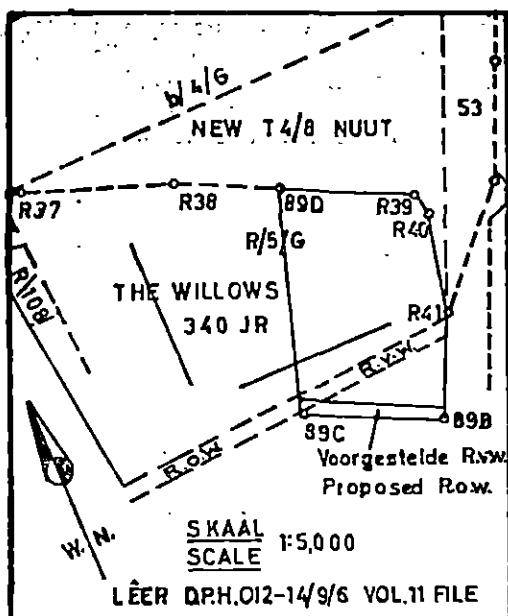
Administrateurskennisgewing No. 462.

1 Mei 1968.

WYERMAKING VAN OPENBARE PAD T4-8 NUUT, DISTRIK PRETORIA.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administreleur kragtens die bepalings van artikel 3 van die Padordonnansie, No. 22 van 1957, goedgekeur het dat openbare pad T4-8 Nuut, distrik Pretoria, wyer gemaak sal word, soos aangedui op die bygaande sketsplan.

D.P.H. 012-14/9/6 Vol. II.



DIE FIGUUR GEDEELTE C E F G L47 L46 L45A Q STEL VOOR NIE BLANKE RUSAREA.
THE FIGURE LETTERED C E F G L47 L46 L45A Q REPRESENTS NON WHITE REST AREA.

DIE FIGUUR GELETTERD 89D R39 R40 R41 89B 89C STEL VOOR BLANKE RUSAREA
THE FIGURE LETTERED 89D R39 R40 R41 89B 89C REPRESENT REST AREA FOR WHITES.

KO-ORDINATE L ^o 29° CO-ORDINATES					
KONSTANT + 200 000 · 0 9300000 · 0 CONSTANTS					
PUNT POINT	Y ENG VT	X	PUNT POINT	Y ENG VT	X
89D	+ 22 625 · 1	+ 48 638 · 1	C	+ 21 374 · 3	+ 46 931 · 9
R39	+ 22 362 · 0	+ 48 761 · 0	E	+ 21 077 · 4	+ 47 175 · 7
R40	+ 22 351 · 0	+ 48 816 · 0	F	+ 21 089 · 5	+ 47 204 · 3
R41	+ 22 394 · 9	+ 49 032 · 2	G	+ 21 238 · 6	+ 47 555 · 8
89B	+ 22 487 · 0	+ 49 256 · 0	L47	+ 21 540 · 0	+ 47 412 · 0
89C	+ 22 750 · 0	+ 49 092 · 0	L46	+ 21 551 · 0	+ 47 356 · 0
L45A	+ 21 406 · 1	+ 47 008 · 3	D	+ 21 386 · 3	+ 46 960 · 9

Administrator's Notice No. 463.

1 May 1968.

MARBLE HALL HEALTH COMMITTEE—ALTERATION OF AREA OF JURISDICTION.

The Administrator has, in terms of section 124 (3) of the Local Government Ordinance, 1939, altered the boundaries of the area of jurisdiction of the Marble Hall Health Committee by the incorporation therein of Portion 506 of the farm Loskop-Noord 12 JS, in extent 6·3577 morgen, as shown on Diagram S.G. A4846/66.

T.A.L.G. 3/2/95.

Administrateurskennisgewing No. 463.

1 Mei 1968.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN MARBLE HALL—VERANDERING VAN REGSGEBIED.

Die Administreleur het, ingevolge artikel 124 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die grense van die regsgebied van die Gesondheidskomitee van Marble Hall verander deur die inlywing daarby van Gedeelte 506 van die plaas Loskop Noord 12 JS, groot 6·3577 morg. soos aangedui op Kaart L.G. A4846/66.

T.A.L.G. 3/2/95.

Administrator's Notice No. 464.

1 May 1968.

CANCELLATION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM TRIGAARDSPoORT 451 JR, DISTRICT OF BRONKHORSTSspruit.

With reference to Administrator's Notice No. 416 of 22 June 1966, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of paragraph (2) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve that the servitude in respect of the general outspan in extent one-seventy-fifth of 909 morgen 456 square roods to which the

Administrateurskennisgewing No. 464.

1 Mei 1968.

OPHEFFING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS TRIGAARDSPoORT 451 JR, DISTRIK BRONKHORSTSspruit.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 416 van 22 Junie 1966, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administreleur behaag, om ooreenkomsdig paragraaf (2) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goed te keur dat die serwituut ten opsigte van die algemene uitspanning groot een-vyf-en-sewentigste van 909 morg 456

remaining portion of portion of the farm Trigaardspoort 451 JR, District of Bronkhorstspruit is subject, be cancelled.
D.P. 01-015-37/3/T.1.

Administrator's Notice No. 465.

1 May 1968.

PROPOSED REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE.—RIVERSIDE ESTATE 497 JQ, DISTRICT OF PRETORIA.

In view of an application having been made on behalf of Mr J. E. Erasmus, for the reduction of the servitude of outspan, in extent one-seventy-fifth of 2,240 morgen 500 square roods, to which the farm Riverside Estate 497 JQ, District of Pretoria, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Private Bag 2, Môregloed, Pretoria, within 3 months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 01-012-37/3/R.17.

Administrator's Notice No. 468.

1 May 1968.

DEVIATION AND WIDENING OF PROVINCIAL ROAD P70-1 WITHIN JOHANNESBURG-NORTH TOWNSHIP.

Notice is hereby given in terms of subsection (2) of section eight of the Roads Ordinance No. 22 of 1957 and regulation 85 (2) of the Road Regulations, 1957, that the Administrator will enter upon Erven 295, 309, 318 and 339 of Johannesburg-North Township and take possession of so much land as may be required for the construction or any other purpose incidental to the discharge of the duties or powers contained in the said Ordinance, in respect of Provincial Road P70-1 as already promulgated by Administrator's Notice No. 319, dated 27 March 1968.

Registered owners of the said properties, or their authorised representatives whose whereabouts are not known, are requested to communicate with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 1001, Benoni, within 30 days from the date of this notice, in order to submit their claims for compensation for the ground and improvements taken up by the said road, failing which it is the intention of the Administrator to apply the provisions of section ninety-four bis of the said Ordinance.

D.P. 021-025-23/21/P70-1.

Administrator's Notice No. 466.

1 May 1968.

AMENDMENT OF ADMINISTRATOR'S NOTICE NO. 835, DATED 4 OCTOBER 1967, IN CONNECTION WITH THE OPENING OF A PUBLIC ROAD (ROUTE T13-14), BEING PORTION OF JOHANNESBURG WESTERN BYPASS, MUNICIPAL AREA OF ROODEPOORT, DISTRICT OF ROODEPOORT.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved in terms of subsection (3A) of section five of the Roads Ordinance No. 22 of 1957 of the amendment of Administrator's Notice No. 835, dated 4 October 1967, by the substitution for the sketch plans and list of co-ordinates referred to in the said Administrator's Notice, of the subjoined new sketch plans with co-ordinates.

D.P.H. 022J-23/20/T13-14, Vol. III.

vierkante roede waaraan die resterende gedeelte van gedeelte van die plaas Trigaardspoort 451 JR, distrik Bronkhorstspruit onderhewig is, opgehef word.

D.P. 01-015-37/3/T.1.

Administratorskennisgewing No. 465.

1 Mei 1968.

VOORGESTELDE VERMINDERING VAN UITSpanSERWITUUT.—RIVERSIDE ESTATE 497 JQ, DISTRIK PRETORIA.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens mnr. J. E. Erasmus, om die vermindering van die serwituut van uitspanning, groot een-vyf-en-sewentigste van 2,240 morge 500 vierkante roede, waaraan die plaas Riverside Estate 497 JQ, Distrik Pretoria, onderhewig is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel ses-en-vyftig van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 3 maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Privaatsak 2, Môregloed, Pretoria, skrifteilik-in te dien.

D.P. 01-012-37/3/R.17.

Administratorskennisgewing No. 468.

1 Mei 1968.

HERBELYNING EN VERBREDING VAN PROVINSIALE PAD P70-1 BINNE JOHANNESBURG-NOORD DORPSGEBIED.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Administrateur, ingevolge die bepalings van subartikel (2) van artikel agt van die Padordonansie No. 22 van 1957 en regulasie 85 (2) van die Padregulasies, 1957, Erwe 295, 309, 318 en 339 van Johannesburg-Noord dorpsgebied, gaan betree en soveel grond in besit neem as wat vereis word vir die aanleg of enige bykomstige doeleinde in verband met die uitvoering van die verpligtings of bevoegdhede in genoemde Ordonnansie vervat ten opsigte van Provinciale Pad P70-1, soos reeds aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 319 van 27 Maart 1968.

Geregistreerde eienaars van genoemde eiendomme of hulle gevoldmagtigde verteenwoordigers wie se verblyfplekke onbekend is, word versoen om binne 30 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing, in verbanding te tree met die Streekbeampte, Transvaalse Paaiëdepartement, Privaatsak 1001, Benoni, ten cinde hulle eise om vergoeding vir die grond en verbeterings deur genoemde pad in beslag geneem, in te dien, by versuim waarvan die Administrateur van voorneem is om die bepalings van artikel vier-en-negetig bis van genoemde Ordonnansie toe te pas.

D.P. 021-025-23/21/P70-1.

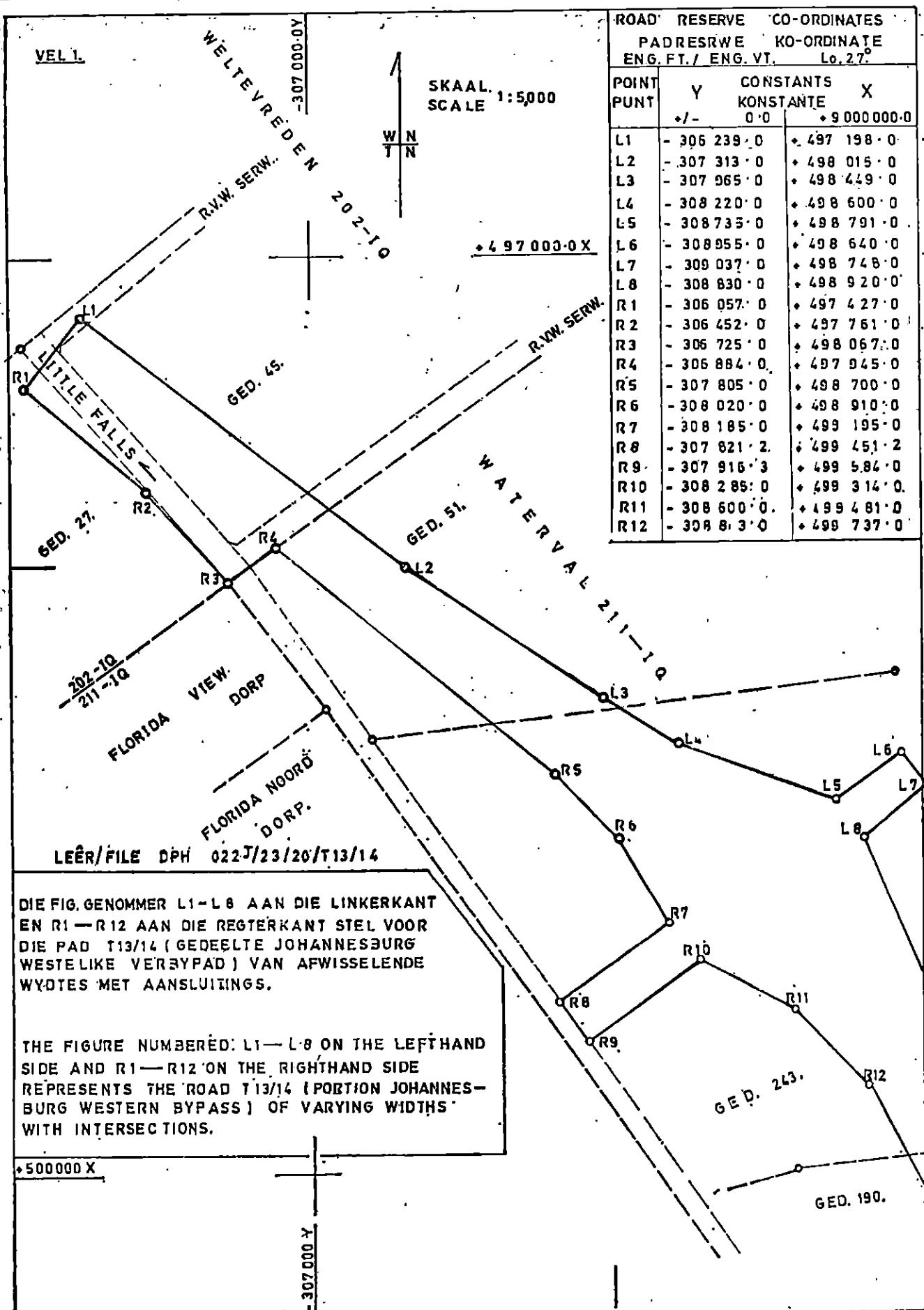
Administratorskennisgewing No. 466.

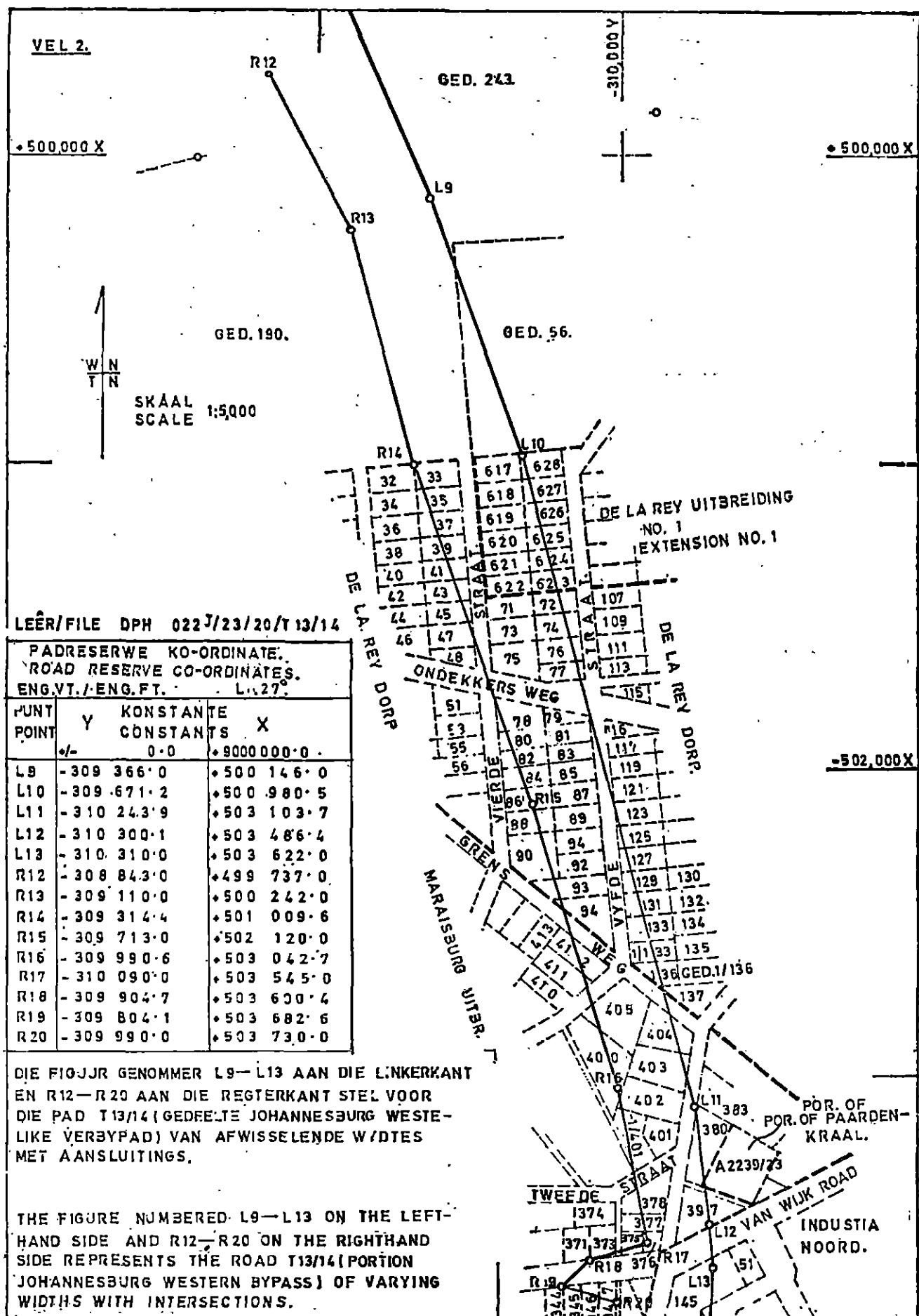
1 Mei 1968.

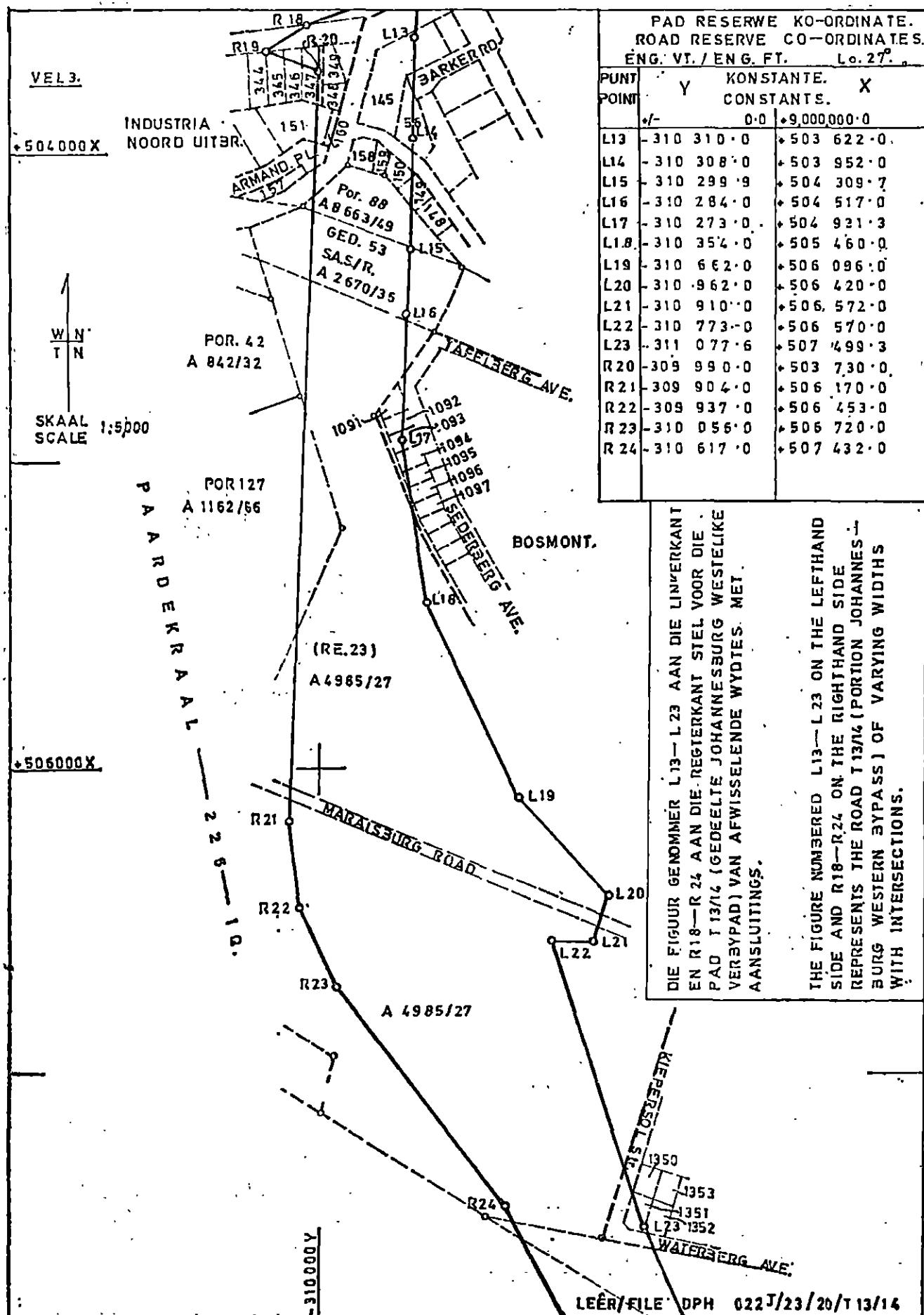
WYSIGING VAN ADMINISTRATORSKENNISGEWING NO. 835, GEDATEER 4 OKTOBER 1967, IN VERBAND MET OPENING VAN 'N OPENBARE PAD (ROETE T13-14), SYNDE GEDEELTE VAN JOHANNESBURGSE WESTELIKE VERBYPAD, ROODEPOORTSE MUNISIPALE GEBIED, DISTRIK ROODEPOORT.

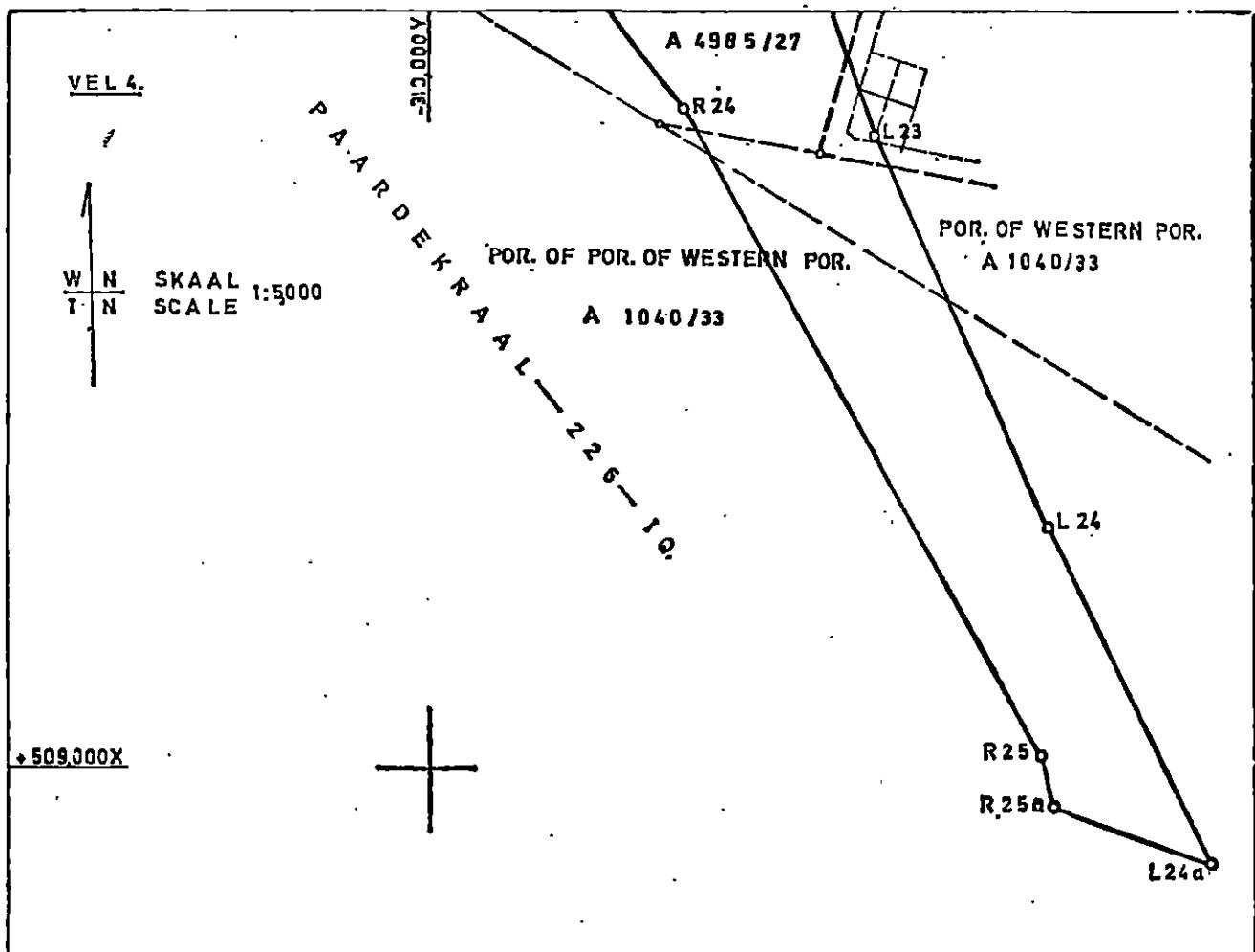
Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur kragtens die bepalings van subartikel (3A) van artikel vyf van die Padordonansie, No. 22 van 1957, goedgekeur het dat Administrateurskennisgewing No. 835, gedateer 4 Oktober 1967, gewysig word deur die vervanging van die sketsplanned en lys van koördinate waarna in gesegde Administrateurskennisgewing verwys word deur die bygaande nuwe sketsplanned met koördinate.

D.P.H. 022J-23/20/T13-14, Deel III.









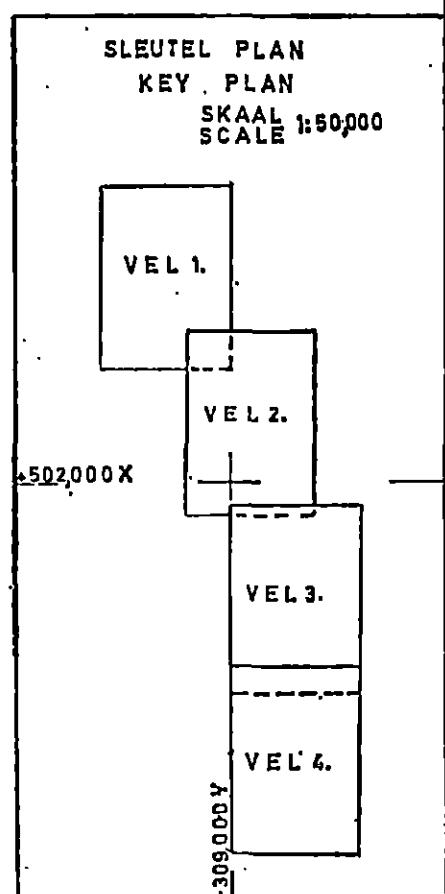
LEER/FILE DPH. 022J/23/20/T13/14

PAD RESERVE KO-ORDINATE
ROAD RESERVE CO-ORDINATES
ENG.VT./ ENG.FT. Lo. 27°

PUNT POINT	KONSTANTE CONSTANTS	
	o/—	0.0 + 9.000.000
L 23 - 311 077 · 6	+ 507 499 · 3	
L 24 - 311 502 · 0	+ 508 427 · 0	
L 24a - 311 892 · 0	+ 509 225 · 0	
R 24 - 310 617 · 0	+ 507 432 · 0	
R 25 - 311 473 · 0	+ 508 971 · 0	
R 25a - 311 507 · 0	+ 509 093 · 0	

DIE FIGUUR GENOMMER L23—L24a AAN DIE LINKER-KANT EN R24—R25a AAN DIE REGTERKANT STEL VOOR DIE PAD T13/14 (GEDEELTE JOHANNESBURG WESTELIKE VERBYPAD) VAN AFWISSELENDE WYDTES MET AANSLUITINGS.

THE FIGURE NUMBERED L23—L24a ON THE LEFTHAND SIDE AND R24—R25a ON THE RIGHTHAND SIDE REPRESENTS THE ROAD T13/14 (PORTION JOHANNESBURG WESTERN BYPASS) OF VARYING WIDTHS WITH INTERSECTIONS.



Administrator's Notice No. 467.

1 May 1968.

REGULATIONS RELATING TO SUBSISTENCE AND TRANSPORT ALLOWANCE FOR SCHOOL BOARD STAFF AND PERSONS APPOINTED IN TERMS OF SECTION FIVE OF THE EDUCATION ORDINANCE, 1953, WHO ARE NOT MEMBERS OF THE PUBLIC SERVICE OF THE REPUBLIC AND FOR TEACHERS.

The Administrator, in terms of section 121 of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance No. 29 of 1953), hereby amends the Regulations relating to subsistence and transport for School Board Staff and persons appointed in terms of section five of the Education Ordinance, 1953, who are not members of the Public Service of the Republic and for teachers, published under Administrator's Notice No. 923 of the 20th October 1954, as set out in the Schedule hereto with effect from 1 January 1968:—

SCHEDULE.

1. Regulation 3 is hereby amended by the addition of the following subregulation after subregulation (4):—

"(5) If the allowance payable in terms of these regulations is inadequate to cover expenses incurred by an officer, employee or teacher above his normal living expenses when he is absent from his headquarters on official duty, the Director may refund the difference between the amount payable for subsistence allowance in respect of the whole continuous period of such official's employee's or teacher's absence from his headquarters and the reasonable expenses actually and necessarily incurred by him on accommodation in respect of such period: Provided that—

(a) the Director is satisfied that the accommodation of which the official, employee or teacher availed himself, is commensurate with his status as an education officer;

(b) the relative claim is supported by receipts or other vouchers or where such are not available, a written statement;

(c) items not covered by the definition of "accommodation" in regulation 1, are excluded in calculating the amount which may be refunded; and

(d) amounts admitted in respect of the hire of bedding on a train are limited to the cost of a bedding ticket obtainable at ticket and reservation offices—the cost of luxury bedding and special mattress shall not be allowed."

2. Regulation 11 is hereby amended by the deletion of subparagraph (b), subregulation (c) becoming subregulation (b).

Administrator's Notice No. 469.

1 May 1968.

**DEVIATION OF DISTRICT ROAD 836,
DISTRICT OF KLERKSDORP.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Klerksdorp in terms of paragraph (d) of subsection (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that District Road 836, traversing the farm Hartebeestfontein 422 IP, District of Klerksdorp shall be deviated as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-073-3/11/1912 (A).

Administrateurskennisgewing No. 467.

1 Mei 1968.

REGULASIES BETREFFENDE REIS- EN VERBLYFTOELAES VIR SKOOLRAADPERSONEEL EN PERSONE INGEVOLGE ARTIKEL VYF VAN DIE ONDERWYSORDONNANSIE, 1953, AANGESTEL, WAT NIE LEDE VAN DIE STAATSDIENS VAN DIE REPUBLIEK IS NIE, EN VIR ONDERWYSERS.

Ingevolge artikel 121 van die Onderwysordonnansie, 1953 (Ordonnansie No. 29 van 1953), wysig die Administrateur hierby, met ingang van 1 Januarie 1968, die Regulasies Betreffende Reis- en Verblyftoelaes vir Skoolraadpersonel en Persone ingevolge artikel vyf van die Onderwysordonnansie, 1953, aangestel, wat nie lede van die Staatsdiens van die Republiek is nie, en vir Onderwysers, soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 923 van 20 Oktober 1954, soos in die Bylae hierby uitengesit:—

BYLAE.

1. Regulasie 3 word hierby gewysig deur die volgende subregulasie na subregulasie (4) toe te voeg:—

"(5) As die toelaes wat kragtens die bepalings van hierdie regulasies voorgeskryf is, ontoereikend is om die uitgawes te dek wat 'n amptenaar, werkneemr of onderwyser benewens sy normale bestaansuitgawes moet aanvaar wanneer hy in ampelike diens van sy hoofkwartier afwesig is, kan die Direkteur die verskil tussen die bedrag wat aan verblyftoelaes betaalbaar is ten opsigte van die hele deurlopende tydperk van sodanige amptenaar, werkneemr of onderwyser se afwesigheid van sy hoofkwartier en die redelike uitgawes wat hy werklik en noodwendig aan herberg ten opsigte van sodanige tyd aangaan, aan hom terugbetaal: Met dien verstande dat—

(a) die Direkteur oortuig is dat die herberg waarvan die amptenaar, werkneemr of onderwyser gebruik gemaak het, by sy status as onderwysamptenaar pas;

(b) die betrokke eis deur kwitansies of ander bewysstukke, of in gevalle waar sodanige bewyse nie beskikbaar is nie, deur 'n skriftelike verklaring, gestaaf word;

(c) items wat nie deur die omskrywing van „herberg“ in regulasie 1 gedek word nie, uitgesluit word by die berekening van die bedrag wat terugbetaal kan word; en

(d) bedrae wat toegelaat word ten opsigte van die huur van beddegoed op 'n trein, beperk word tot die koste van 'n beddegoedkaartjie wat by kaartjies- en plekbesprekingskantore verkrygbaar is—die koste van luukse beddegoed en spesiale matras is nie toelaatbaar nie."

2. Regulasie 11 word hierby gewysig deur subregulasie (b) te skrap terwyl subregulasie (c) subregulasie (b) word.

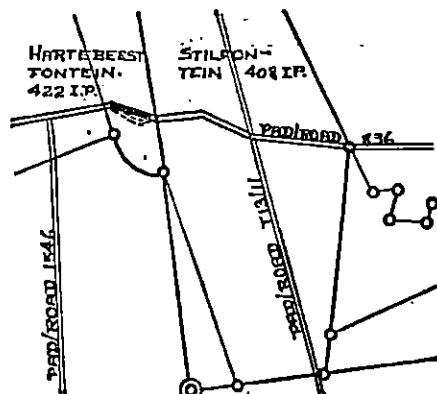
Administrateurskennisgewing No. 469.

1 Mei 1968.

**VERLEGGING VAN DISTRIKSPAD 836,
DISTRIK KLERKSDORP.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Klerksdorp goedgekeur het, ingevolge paraagraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), dat Distrikspad 836 oor die plaas Hartebeestfontein 422 IP, distrik Klerksdorp verlê word soos aangegebon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-073-3/11/1912 (A).



D.P. 07-073-3/11/1912(A)

VERWYSING	REFERENCE
BESTAANDE PAAIE	EXISTING ROADS
PAD GESLUIT	Road CLOSED
PAD GEOPEN	Road OPENED.

Administrator's Notice No. 470.

1 May 1968.

WIDENING OF PROVINCIAL ROAD P36-1,
DISTRICT OF DELMAS.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved in terms of section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that the section of Provincial Road P36-1 traversing the farm Rietvlei 195 IR, District of Delmas, shall be widened from 80 Cape feet to 120 Cape feet, as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 021-022-23/21/P36-1.

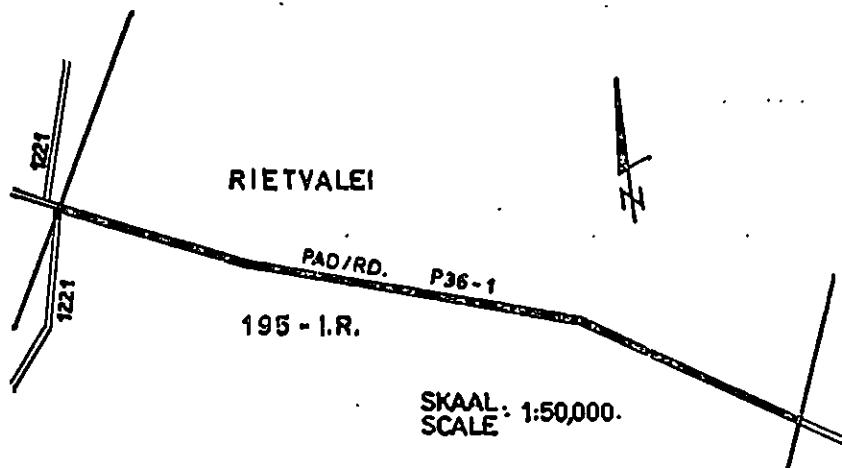
Administrateurskennisgewing No. 470.

1 Mei 1968.

VERBREDING VAN PROVINSIALE PAD P36-1,
DISTRIK DELMAS.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ingevolge artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat die gedeelte van Provinciale Pad P36-1 oor die plaas Rietvlei 195 IR, distrik Delmas verbreed word van 80 Kaapse voet na 120 Kaapse voet, soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 021-022-23/21/P36-1.



D.P. 021-022-23/21/P36-1.

VERWYSING	REFERENCE
PAD VERBRED	ROAD WIDENED
VANAF 80 NA	FROM 80 TO
120 K. VT.	120 C. FT.

BESTAANDE PAAIE. EXISTING ROADS.

Administrator's Notice No. 471.

1 May 1968.

DEVIATION AND WIDENING.—PUBLIC ROAD,
DISTRICT OF SOUTPANSBERG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Soutpansberg, in terms of paragraph (*d*) of subsection (1) of section *five* and section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that the sections of Provincial Road P94-2 traversing the farms Tivolie 342 MS, Riversdale 340 MS, Dresden 328 MS, and Neville 304 MS, and also over the farms Iceland 292 MS, Colinton 293 MS, Currie 258 MS, Rugby 259 MS, Invicta 255 MS, Calais 257 MS, Bridgewater 263 MS, Corea 96 MS, Icon 95 MS, Evangelina 71 MS, Donkin 72 MS, Little Bess 70 MS, Halcyon 21 MS, Balerno 18 MS, Vincent 11 MS, Modena 13 MS, and Pont Drift 12 MS, District of Soutpansberg, shall be deviated and widened to 120 Cape feet as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 03-035-23/21/P94-2 (a).

Administrateurskennisgewing No. 471.

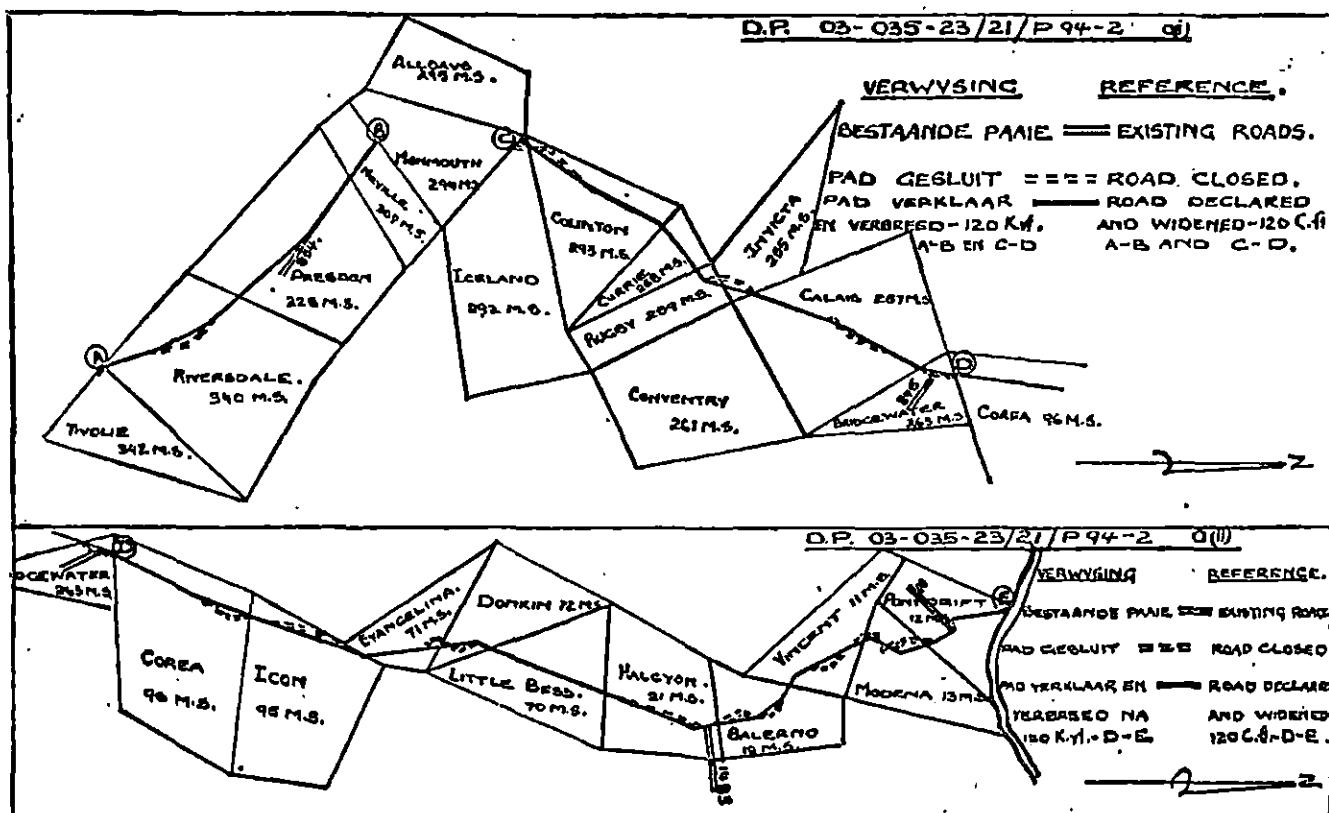
1 Mei 1968.

VERLEGGING EN VERBREDING.—OPENBARE
PAD, DISTRIK SOUTPANSBERG.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na ondersoek en verslag deur die Padraad van Soutpansberg, ingevolge paragraaf (*d*) van subartikel (1) van artikel *vyf* en artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat die gedeeltes van Provinciale Pad P94-2 oor die plase Tivolie 342 MS, Riversdale 340 MS, Dresden 328 MS, en Neville 304 MS en ook oor die plase Iceland 292 MS, Colington 293 MS, Currie 258 MS, Rugby 259 MS, Invicta 255 MS, Calais 257 MS, Bridgewater 263 MS, Corea 96 MS, Icon 95 MS, Evangelina 71 MS, Donkin 72 MS, Little Bess 70 MS, Halcyon 21 MS, Balerno 18 MS, Vincent 11 MS, Modena 13 MS en Pont Drift 12 MS, distrik Soutpansberg, verlê en verbreed word na 120 Kaapse voet soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 03-035-23/21/P94-2(a).

D.P. 03-035-23/21/P 94-2 (a)



Administrator's Notice No. 472.

1 May 1968.

OPENING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF SOUTPANSBERG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Soutpansberg, in terms of paragraphs (b) and (c) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that District Road 845, 80 Cape feet wide, shall be extended over the farm Bridgewater 263 MS, District of Soutpansberg, as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 03-035-23/21/P94-2(b).

Administrateurskennisgowing No. 472.

1 Mei 1968.

OPENING.—OPENBARE PAD, DISTRIK SOUTPANSBERG.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na ondersoek en verslag deur die Padraad van Soutpansberg, ingevolge paragrawe (b) en (c) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat Distrikspad 845, 80 Kaapse voet breed, verleng word oor die plaas Bridgewater 263 MS, distrik Soutpansberg, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 03-035-23/21/P94-2(b).

D.P. 03-035-23/21/P 94-2 (b)

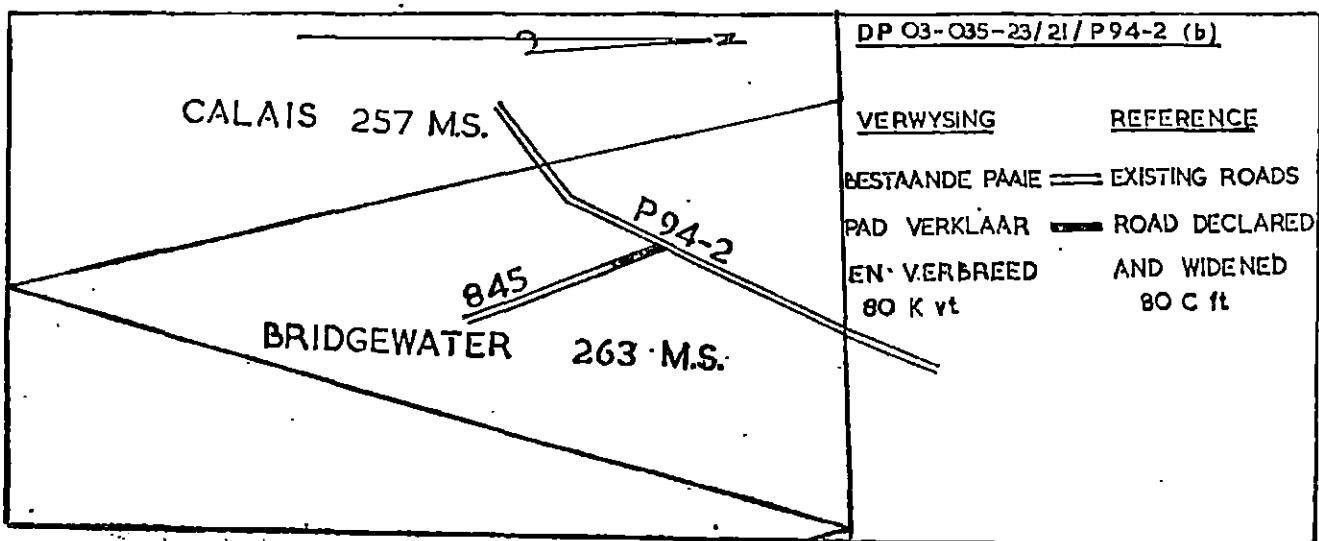
VERWYSING REFERENCE

BESTAANDE PAAIE — EXISTING ROADS

PAD VERKLAAR — ROAD DECLARED

EN VERBREED — AND WIDENED

80 K.F. — 80 C.F.



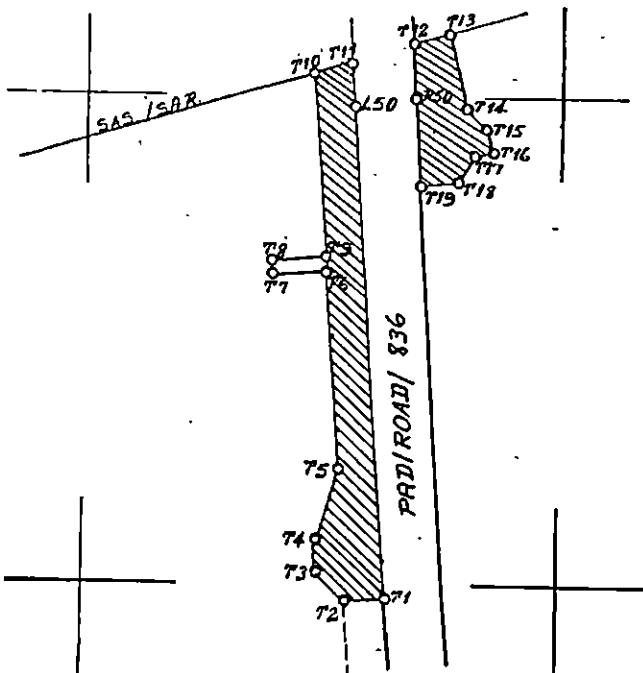
Administrator's Notice No. 473.

1 May 1968.

**WIDENING OF DISTRICT ROAD 836,
DISTRICT OF KLERKSDORP.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Klerksdorp, in terms of section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that District Road 836 traversing the farm Hartebeestfontein 422 IP, District of Klerksdorp, shall be widened with various widths as indicated on the subjoined sketch plan and co-ordinates.

D.P. 07-073-3/11/1912 (B).



Administrateurskennisgewing No. 473.

1 Mei. 1968.

**VERBREIDING VAN DISTRIKSPAD 836,
DISTRIK KLERKSDORP.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Klerksdorp, goedkeur het ingevolge artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), dat Distrikspad 836, oor die plaas Hartebeestfontein 422 IP, distrik Klerksdorp, verbreed word met afwisselende breedtes soos aangedui op meegaande sketsplan en ko-ordinate.

D.P. 07-073-3/11/1912 (B).

KO-ORDINATE <i>Lo 27°</i> CO-ORDINATES.		
PUNT Y		KAAPSEVOET X
KONST: +500000.00 +9400000.00		
T ₁	+ 9348.07	+ 34020.49
T ₂	+ 9417.72	+ 34025.81
T ₃	+ 9458.56	+ 33965.03
T ₄	+ 9493.84	+ 339895.90
T ₅	+ 9448.57	+ 330755.05
T ₆	+ 9478.89	+ 330755.99
T ₇	+ 9594.83	+ 330755.11
T ₈	+ 9597.19	+ 330755.45
T ₉	+ 9428.10	+ 330755.97
T ₁₀	+ 9510.13	+ 330755.70
T ₁₁	+ 9429.47	+ 330755.40
L50	+ 9424.8	+ 330755.4
T ₁₂	+ 9311.16	+ 330755.70
T ₁₃	+ 9240.85	+ 330755.50
T ₁₄	+ 9101.35	+ 330755.42
T ₁₅	+ 9155.62	+ 330661.87
T ₁₆	+ 9147.75	+ 330661.97
T ₁₇	+ 9175.05	+ 331038.78
T ₁₈	+ 9210.52	+ 331669.73
R50	+ 9305.2	+ 331176.2

D.P. 07-073-3/11/1912(B)VERWYSING

BESTAANDE PAD — EXISTING ROAD.

PAD VERBREED — ROAD WIDENED.

REFERENCE

Administrator's Notice No. 475.

1 May 1968.

**SPRINGS MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO
LEAVE REGULATIONS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

1. The Leave Regulations of the Springs Municipality, published under Administrator's Notice No. 179, dated the 29th February 1956, as amended, are hereby further amended by the substitution for Schedule 1 of the following:

"SCHEDULE 1."

Group A.—All employees remunerated on a basic salary scale of which the commencing notch is R3,180 and over per annum.

Group B.—All employees not falling under Groups A and C.

Group C.—All temporary employees engaged after the publication of these regulations and all permanent employees so engaged and who are remunerated on the maximum salary notch of R1,632 per annum or less."

2. These amendments shall be deemed to have come into operation on the 1st July 1967.

T.A.L.G. 5/54/32.

Administrateurskennisgewing No. 475.

1 Mei 1968.

**MUNISIPALITEIT SPRINGS.—WYSIGING VAN
VERLOFREGULASIES.**

Dic Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

1. Die Verlofregulasies van die Munisipaliteit Springs, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 179 van 29 Februarie 1956, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Bylae 1 deur die volgende te vervang:

.. BYLAE 1.

Groep A.—Alle werknemers wat besoldig word teen 'n basiese salarisskaal waarvan die aanvangskerf R3,180 en hoër is per jaar.

Groep B.—Alle werknemers wat nie onder Groepe A en C ressorteer nie.

Groep C.—Alle tydelike werknemers wat na afkondiging van hierdie regulasies in diens geneem is en alle permanente werknemers aldus in diens geneem en wat teen die maksimum salariskerf van R1,632 per jaar of minder besoldig word."

2. Hierdie wysings word geag op 1 Julie 1967 in werkung te getree het.

T.A.L.G. 5/54/32.

Administrator's Notice No. 474.

1 May 1968.

DEVIATION AND WIDENING OF DISTRICT ROAD 1505, DISTRICT OF KLERKSDORP.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved after investigation and report by the Road Board of Klerksdorp, in terms of paragraph (d) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that District Road 1505, traversing the farm Hartebeestfontein 422 IP, District of Klerksdorp, shall be deviated and widened to 80 Cape feet as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-073-3/11/1912 (C).



Administratorkennisgewing No. 474.

1 Mei 1968.

VERLEGGING EN VERBREDING VAN DISTRIKS-PAD 1505, DISTRIK KLERKSDORP.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Klerksdorp goedgekeur het, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), dat Distrikspad 1505, oor die plaas Hartebeestfontein 422 IP, distrik Klerksdorp, verlê en verbreed word na 80 Kaapse voet soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-073-3/11/1912 (C).

DP 07-073-3/11/1912

<u>VERWYSING</u>	<u>REFERENCE</u>
BESTANDE PADIE	EXISTING ROADS
PAD GESLUIT	Road Closed.
PAD GROEN EN VERBREED NA, 80 KAAPSE VOET.	Road Opened and widened to, 80 CAPE FEET.

Administrator's Notice No. 476.

1 May 1968.

HENDRINA MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO LAKE, PARK AND GARDENS BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws for the Regulation of the Lake, Park and Gardens vested in or under the Control of the Hendrina Village Council, published under Administrator's Notice No. 240, dated the 21st May 1941, as amended, are hereby further amended by the insertion after section 3 of the following:—

"Charges for the Use of the Camping Site.

3A. The following charges shall be payable for the use of the Council's camping site:—

Per Caravan or Tent.

R c

- (1) Per month 5 00
- (2) Per week 1 50
- (3) Per day, up to and including 6 days:—
- (a) For 1 day 0 50
- (b) For 2 days, per day 0 40
- (c) Thereafter, per day 0 30."

T.A.L.G. 5/69/60.

Administratorkennisgewing No. 476.

1 Mei 1968.

MUNISIPALITEIT HENDRINA.—WYSIGING VAN DAM, PARK EN TUINEVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge ter Regulering van die Dam, Park en Tuine wat by die Dorpsraad van Hendrina berus of onder sy beheer is, aangekondig by Administratorkennisgewing No. 240 van 21 Mei 1941, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na artikel 3 die volgende in te voeg:—

„Gelde vir Gebruik van Kampeerterrein.

3A. Die volgende gelde is betaalbaar vir die gebruik van die Raad se kampeerterrein:—

Per woonwa of tent.

R c

- (1) Per maand 5 00
- (2) Per week 1 50
- (3) Per dag, tot en met 6 dae:—
- (a) Vir 1 dag 0 50
- (b) Vir 2 dae, per dag 0 40
- (c) Daarna, per dag 0 30."

T.A.L.G. 5/69/60.

Administrator's Notice No. 477. 1 May 1968.
KOSTER MUNICIPALITY.—ADOPTION OF STANDARD FINANCIAL BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Village Council of Koster has in terms of section 96 *bis* (2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Financial By-laws, published under Administrator's Notice No. 927, dated the 1st November 1967, as by-laws made by the said Council.

T.A.L.G. 5/173/61.

Administrator's Notice No. 478. 1 May 1968.
BRAK PAN MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO PARKS, GARDENS AND OPEN SPACES BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Parks, Gardens and Open Spaces By-laws of the Brakpan Municipality, published under Administrator's Notice No. 195, dated the 26th April 1933, as amended, are hereby further amended by the addition after section 8 of the following:—

"Charges for Recreational Facilities at Jan Smuts Park.

	Adults.	Children.		
	R c	R c	Volvass-	Kinders.
9. (1) For the use of the trampoline, for every 5 minutes or part thereof.....	0.5	0.5		
(2) For crazy or miniature golf, per game.....	0.10	0.5		
(3) For pony or goat cart rides for children only, per ride.....		0.5		
(4) For boat trips, per trip.....	0.20	0.10*		

T.A.L.G. 5/69/9.

Administrator's Notice No. 479. 1 May 1968.
VEREENIGING MUNICIPALITY.—ADOPTION OF STANDARD FINANCIAL BY-LAWS.

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Vereeniging has in terms of section 96 *bis* (2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Financial By-laws, published under Administrator's Notice No. 927, dated the 1st November 1967, as by-laws made by the said Council.
2. The Financial Regulations of the Vereeniging Municipality, published under Administrator's Notice No. 280, dated the 2nd April 1952, are hereby revoked.

T.A.L.G. 5/173/36.

Administrator's Notice No. 480. 1 May 1968.
DEVIATION AND WIDENING.—PUBLIC DISTRICT ROAD 1022, DISTRICT OF WATERBERG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Nylstroom, in terms of paragraph (d) of subsection (1) of section *five* and section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that District Road 1022 traversing the farm Doornfontein 374 KR, District of Waterberg, shall be deviated and widened to 120 Cape feet as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P.01-014-23/22/1022.

Administratorskennisgewing No. 477. 1 Mei 1968.
MUNISIPALITEIT KOSTER.—AANNAME VAN STANDAARD-FINANSIELE VERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Dorpsraad van Koster die Standaard-Finansiële Verordeninge, afgekondig by Administratorskennisgewing No. 927 van 1 November 1967, ingevolge artikel 96 *bis* (2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

T.A.L.G. 5/173/61.

Administratorskennisgewing No. 478. 1 Mei 1968.
MUNISIPALITEIT BRAKPAN.—WYSIGING VAN VERORDENINGE OP PARKE, TUINE EN OOP GRONDE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge op Parke, Tuine en Oop Gronde van die Munisipaliteit Brakpan, afgekondig by Administratorskennisgewing No. 195 van 26 April 1933, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na artikel 8 die volgende by te voeg:—

"Gelde ten opsigte van Ontspanningsgeriewe te Jan Smutspark.

	Volwas-	Kinders.
	series.	
9. (1) Vir die gebruik van die trampolien, vir elke 5 minute of gedeeltelike daarvan.....	0.5	0.5
(2) Vir pret- of miniatuurgholf, per spel.....	0.10	0.5
(3) Vir ponie- of bokkarritte, slegs vir kinders, per rit.....		
(4) Vir bootritte, per rit.....	0.20	0.10*

T.A.L.G. 5/69/9.

Administratorskennisgewing No. 479. 1 Mei 1968.
MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—AANNAME VAN STANDAARD-FINANSIELE VERORDENINGE.

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Vereeniging die Standaard-Finansiële Verordeninge, afgekondig by Administratorskennisgewing No. 927 van 1 November 1967, ingevolge artikel 96 *bis* (2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

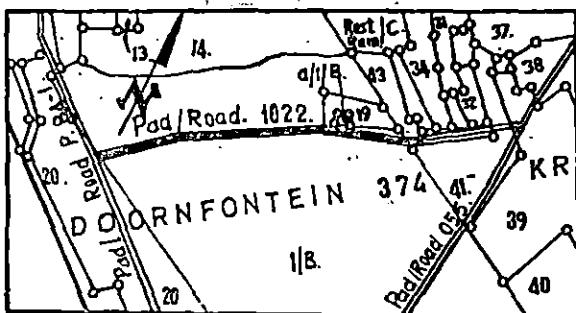
2. Die Finansiële Regulasies van die Munisipaliteit Vereeniging, afgekondig by Administratorskennisgewing No. 280 van 2 April 1952, word hierby herroep.

T.A.L.G. 5/173/36.

Administratorskennisgewing No. 480. 1 Mei 1968.
VERLEGGING EN VERBREDING.—OPENBARE DISTRIKSPAD 1022, DISTRIK WATERBERG.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Nylstroom, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *vyf* en artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeur het dat Distrikspad 1022 oor die plaas Doornfontein 374 KR, distrik Waterberg, verlê en verbreed word na 120 Kaapse voet soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 01-014-23/22/1022.



DP 01-014-23 / 22 / 1022.

<u>Verwysing:</u>	<u>Reference:</u>
Bestaande Paaie	Existing Roads
Pad Verlê en Verbreed.	Road deviated and. Widened. (120 K. Vt. wyd)

Administrator's Notice No. 481.

1 May 1968.

VANDERBIJLPARK MUNICIPALITY.—SWIMMING BATH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Definitions.

1. In these by-laws, unless the context indicates otherwise—

“adult” means any person of the age of 18 years and above;

“child” means any person under 18 years of age;

“Council” means the Town Council of Vanderbijlpark and includes the management committee of that Council or any officer employed by the Council, acting by virtue of any power invested in the Council in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance No. 40 of 1960);

“month” means a calendar month;

“premises” means the grounds and buildings used in conjunction with a swimming-bath;

“superintendent” means any officer of the Council duly authorised to be in control of a swimming-bath and includes any such officer duly appointed or authorised to act in the place of the superintendent or to assist him in the execution of his duties; and

“swimming-bath” means any swimming-bath owned or controlled by the Council and includes the premises thereof as defined in these by-laws.

Conditions of Entry.

2. (1) No person, other than an employee of the Council acting in the course of his employment or any other duly authorised person, shall enter or shall be admitted—

(a) into any part of the premises otherwise than by an entrance reserved for that purpose and unless he has first presented to the superintendent a ticket in respect of which the charge applicable to that swimming-bath in terms of the Schedule hereto has been paid to the Council; or

(b) into any premises reserved for a race group other than that to which he belongs.

Administrator'skennisgewing No. 481.

1 Mei 1968.

MUNISIPALITEIT VANDERBIJLPARK.— SWEMBADVERORDENINGE.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Woordomskrywing.

1. In hierdie verordeninge, tensy die sinsverband anders aandui, beteken—

“kind” enige persoon jonger as 18 jaar;

“maand” ’n kalendermaand;

“perseel” die grond en geboue wat saam met ’n swembad gebruik word;

“Raad” die Stadsraad van Vanderbijlpark en omvat die bestuurskomitee van daardie Raad of enige beampete deur die Raad in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleent is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960 (Ordonnansie No. 40 van 1960) aan hom gedelegeer is;

“superintendent” enige beampete van die Raad wat behoorlik daartoe gemagtig is om beheer oor ’n swembad uit te oefen, en omvat enige beampete wat behoorlik aangestel of gemagtig is om in die superintendent se plek waar te neem of om hom by die uitvoering van sy pligte behulpsaam te wees;

“swembad” enige swembad wat aan die Raad behoort of deur hom beheer word, en omvat die perseel van die swembad soos in hierdie verordeninge omskryf; en

“volwassene” enige persoon van 18 jaar en ouer;

Toegangsvoorwaardes.

2. (1) Niemand behalwe ’n werknemer van die Raad wat in die loop van die vervulling van sy dienspligte handel, of iemand anders wat behoorlik daartoe gemagtig is, mag—

(a) enige gedeelte van die perseel binnegaan of toegang daartoe verleen word nie, tensy dit deur ’n ingang wat vir dié doel bestem is, geskied en hy eers ’n kaartjie aan die superintendent getoon het ten opsigte waaryan die gelde wat in die Bylae hierby vir dié swembad voorgeskryf is, aan die Raad betaal is; of

(b) ’n perseel wat vir ’n ander rassegroep as dié waartoe hy behoort, afgesonder is, binnegaan of toegang daartoe verleen word nie.

Invasion of Privacy.

3. No person shall on the premises enter any private cubicle or private dressing-room or other private apartment without the permission of the person in lawful and exclusive occupation of the same, or shall otherwise invade the privacy of any such person.

Right to Reserve Swimming-baths.

4. (1) The Council may—

(a) on any day set aside a swimming-bath for the holding of aquatic sports, galas or competitions and may reserve the right of admission to the swimming-bath on any such day and may charge any special admission fee which it may deem fit;

(b) whenever it may deem fit, reserve any swimming-bath for the purpose of admitting members of the public to such bath free of charge, subject to the provisions of these by-laws.

(2) Save as is otherwise provided in subsection (1), these by-laws shall remain applicable in all respects to a swimming-bath reserved in terms of subsection (1) and to persons visiting such bath when it is so reserved.

Articles in Swimming-baths.

5. No person shall bring into a swimming-bath the inner tube of any motor vehicle, and any floating mattress, canoe or other similar object shall be removed from a swimming-bath if the superintendent so directs.

Washing before Bathing.

6. Every person shall, before entering the water for the first time, bathe himself thoroughly under a shower provided by the Council and shall pass with bare feet through a foot-bath where such a bath is provided.

Bathing Apparel.

7. (1) Save as is provided in subsection (3), no person shall appear in a swimming-bath or elsewhere on the premises unless wearing a bathing-costume consistent with ordinary decency. A male person may wear swimming trunks, provided it has a lining or provided a swimming brief or some other form of additional covering, whether part of the costume itself or not, is worn beneath such trunks.

(2) A person who permits himself to be seen in bathing apparel which does not conform to the requirements of subsection (1) shall be guilty of an offence and may be directed by the superintendent to dress himself either in proper bathing apparel or in his ordinary clothing.

(3) No person shall appear naked or insufficiently clad outside any place reserved for dressing or undressing or for ablutions, except in any part of the premises reserved for persons of his own sex, and shall not take a sunbath or otherwise loiter in such part of the premises.

Segregation of Sexes.

8. (1) The periods during which pools may be reserved for use by men exclusively, or by women exclusively, or by both sexes together, as the case may be shall be prescribed by the Council, and the said periods shall be made known by means of clearly printed notices exhibited in a conspicuous position on the premises.

(2) No person of the one sex, with the exception of a child not more than 7 years of age, shall be admitted to a swimming-bath during hours set aside for the exclusive use of persons of the opposite sex.

Inbreuk op Privaatheid.

3. Niemand mag 'n private kleedhokkie, private kleedkamer of ander private vertrek op of in die perseel sonder toestemming van die persoon wat dit wettig en uitsluitlik okkuper, binnegaan of op 'n ander wyse inbreuk op so iemand se privaatheid maak nie.

Reg om Swembaddens af te Sonder.

4. (1) Die Raad kan—

(a) op enige dag 'n swembad afsonder sodat daar watersport, galas of wedstryde gehou kan word, die reg van toegang tot die swembad op enige dag voorbehou en enige spesiale toegangsgeld vorder wat hy goed ag;

(b) 'n swembad, wanneer hy dit goed ag, afsonder met die doel om, behoudens aan die bepalings van hierdie verordeninge, lede van die publiek kosteloos daar toe toe te laat.

(2) Behoudens die andersluidende bepalings van subartikel (1), is hierdie verordeninge in alle opsigte van toepassing op 'n swembad wat ingevolge die bepalings van subartikel (1) afgesonder is, en op diegene wat dit besoek terwyl dit aldus afgesonder is.

Voorwerpe in Swembaddens.

5. Niemand mag 'n motorvoertuigbinneband in 'n swembad inbring nie, en swimmatrasse, kano's of ander dergelike voorwerpe moet uit die swembad verwijder word as die superintendent dit gelas.

Baaiers moet eers Was.

6. Iedereen moet, voordat hy die water die eerste keer binnegaan, hom deeglik bad onder 'n stortbad deur die Raad verskaf en moet kaalvoet deur 'n voetbad loop as daar so 'n voetbad in die perseel is.

Swemklere.

7. (1) Niemand mag in 'n swembad of, behoudens die bepalings van subartikel (3), elders in of op die perseel verskyn nie, tensy hy 'n swempak aan het wat aan die gewone fatsoenseise voldoen. 'n Manspersoon mag 'n swembroek dra, mits dit 'n voering in het of mits hy 'n swemonderbroekie of 'n ander soort bykomende bedekking, of dit nou deel uitmaak van die swempak of nie, daaronder dra.

(2) Iemand wat toelaat dat hy in swemklere gesien word wat nie aan die bepalings van subartikel (1) voldoen nie, begaan 'n misdryf en kan deur die superintendent gelas word om of behoorlike swemklere of sy gewone klere te gaan aantrek.

(3) Niemand mag buite 'n plek wat vir klee- of ontkle- of wasdoeleindes afgesonder is, verskyn as hy naak of te skraal geklee is nie, uitgesonderd in 'n gedeelte van die perseel wat vir mense van sy eie geslag afgesonder is en hy mag nie in sodanige gedeelte 'n sonbad neem of daar rondrentel nie.

Skeiding van Mans en Vrouens.

8. (1) Die Raad skryf die tydperke voor waartydens die swembaddens vir gebruik net deur mans, of net deur vrouens, of deur albei geslagte saam, al na die geval afgesonder kan word, en genoemde tydperke word bekend gemaak deur middel van duidelike gedrukte kennisgewings wat op 'n in-die-oog-lopende plek op die perseel aangebring is.

(2) Niemand behalwe 'n kind van hoogstens 7 jaar oud van die een geslag word tot 'n swembad toegelaat tydens ure wat dit vir die uitsluitlike gebruik van die ander geslag afgesonder is nie.

9. Cubicles, dressing-rooms and places of ablution are set aside for the 2 sexes and such separate amenities shall not be used by both sexes simultaneously. No person, with the exception of a child of not more than 3 years of age, shall enter a part of the premises which is reserved for the other sex.

Occupation of Cubicles.

10. No person shall occupy a cubicle for a longer period than is reasonably necessary to enable him to change into his bathing attire or his normal clothes.

The Safekeeping of Clothes.

11. (1) As soon as a bather has changed into bathing attire he shall place his discarded clothes in the container which shall be provided for that purpose by the superintendent. He shall then deposit the said container in the cloak-room or such other place as the superintendent may direct and shall obtain in return therefor a disc or other token bearing a number.

(2) A container deposited in terms of the provisions of subsection (1), shall not be returned to the depositor unless and until he has surrendered to the superintendent the disc or token issued in respect of the container: Provided that the container may be delivered without the production of the said disc or token to a person who satisfies the superintendent that it is his or that he is entitled to receive it and who signs a document indemnifying the Council against any claim by any other person for or arising out of the loss of the contents of the container and in addition if required by the superintendent to do so, leaves with him such security as the superintendent deems adequate.

(3) The Council shall not be responsible for the loss of or damage to any belongings of a bather, other than normal wearing apparel handed in for safekeeping in terms of subsection (1), whether such belonging is contained in the pockets of such clothing or otherwise included in the container.

Wilful Damage.

12. No person shall wilfully damage or destroy any part of the premises, any of the furniture, fixtures or fittings or appliances supplied by the Council for use on the premises or, without the necessary authorisation, interfere in any manner whatsoever with any of the equipment or machinery on the premises.

Improper or Dangerous Behaviour.

13. Any person who conducts himself in such a manner, on any place on the premises, that he may cause injury to, endanger or alarm any other person, or in any manner whatsoever causes an annoyance or interferes with the undisturbed utilisation of the swimming-bath by other bathers, or enters the swimming-bath in a condition which, in the opinion of the superintendent, is indecent or offensive, or disturb anyone else in the lawful use of any amenities on the premises or hinders any officer, servant or any other person authorised by the Council, in the execution of his duties, shall be guilty of an offence and he shall, upon being ordered to do so by the superintendent, forthwith leave the swimming-bath and shall not thereafter be re-admitted to the swimming-bath unless he undertakes, to the satisfaction of the superintendent, to behave himself properly.

9. Afsonderlike kleedhokkies, kleedkamers en wasplekke word vir die 2 geslagte afgesonder en sulke afsonderlike geriewe mag nie deur albei geslagte tegelyk gebruik word nie. Niemand behalwe 'n kind van hoogstens 3 jaar oud, mag 'n gedeelte van die perseel wat vir die ander geslag afgesonder is, binnegaan nie.

Okkupering van Kleedhokkies.

10. Niemand mag 'n kleedhokkie langer okkuper as wat redelikerwys nodig is om hom in staat te stel om sy swemklere of sy gewone klere aan te trek nie.

Die Bewaring van Klere.

11. (1) Sodra 'n baaier sy swemklere aangetrek het, moet hy sy uitgetrekte klere in die houer plaas wat die superintendent vir die doel verskaf. Hy moet daarna genoemde houer in die bewaarkamer of ander plek wat die superintendent aanwys, inlewer en 'n skyfie of ander kenteken met 'n nommer daarop, in ruil daarvoor ontvang.

(2) 'n Houer wat ter bewaring gegee is ingevolge die bepalings van subartikel (1), word nie aan die bewaargewer teruggegee nie, tensy hy die skyfie of kenteken wat ten opsigte van die houer uitgereik is, aan die superintendent oorhandig: Met dien verstande dat die houer sonder die voorlegging van genoemde skyfie of kenteken oorhandig kan word aan iemand wat die superintendent daarvan oortuig dat dit syne is of dat hy daarop geregtig is om dit te ontvang, mits dié aanspraakmaker 'n dokument onderteken waarby hy die Raad vrywaar teen enige eis wat iemand anders vanweë die verlies van die inhoud van die houer instel, of wat uit sodanige verlies voortspruit, en mits dié aanspraakmaker ook aan die superintendent sodanige sekuriteit verstrek as wat hy verlang.

(3) Die Raad word nie aanspreeklik gehou vir die verlies of beskadiging van enige besitting van 'n baaier nie, uitgesonderd gewone klere wat ingevolge subartikel (1) in bewaring gegee is, hetsy sodanige besitting in die sakke van sodanige klere is of andersins saam daarmee in die houer geplaas is.

Opsetlike Skade.

12. Niemand mag enige deel van die perseel, meubels, vaste of los uitrusting of toestelle wat daarin is, of enige artikel wat die Raad vir gebruik in die perseel verskaf, opsetlik beskadig of vernietig, of hom, sonder die nodige magtiging, op enige wyse met enige toerusting of masjinerie op die perseel bemoei nie.

Onfatsoenlike of Gevaarlike Gedrag.

13. Enigiemand wat hom op enige plek op die perseel op so 'n wyse gedra dat hy enige ander persoon moontlike kan beseer, in gevaar stel of ontstel, of op enige wyse 'n oorlas veroorsaak of inbreuk maak op die ongestoorde benutting van die swembad deur ander baaiers, of die swembad betree in 'n toestand wat, na die mening van die superintendent onkuis of aanstootlik is, of iemand anders by die regmatige gebruik van enige geriewe op die perseel steur of enige beampete, dienaar of ander persoon deur die Raad gemagtig, by die uitvoering van sy pligte hinder, begaan 'n misdryf en hy moet die swembad onverwyld verlaat indien die superintendent hom gelas om dit te doen, en hy word nie weer tot die swembad toegelaat nie, tensy hy tot voldoening van die superintendent onderneem het om hom goed te gedra.

Refusal of Admission.

14. The superintendent may refuse admission to the swimming-bath to any person at any time without giving a reason therefor, and may refuse admission to any person for any period he may deem fit, without giving a reason therefor, even although such person may be in possession of a ticket of admission.

Temporary Closing of the Swimming-bath.

15. The Council may, for purposes of cleaning and repair, temporarily close the swimming-bath for any reasonable period or periods, and season and monthly tickets shall be issued subject to this proviso.

Dogs.

16. No dog shall be admitted into the premises.

Pollution.

17. (1) No unauthorised person shall introduce any soap or other foreign substance into the swimming-bath, and no person shall foul or in any way pollute the water in such bath: Soap may be used in the showers only.

(2) No person shall foul the swimming-bath by spitting or blowing the nose or by depositing or leaving papers, fruit peels or any other object at any place within the premises, except in rubbish bins provided by the Council.

Infectious Diseases.

18. No person who knowingly suffers from or is a carrier of or is in danger of contracting any cutaneous, infectious or contagious disease, shall enter or seek admission to the premises.

Intoxication.

19. (1) No person who is in a state of intoxication or under the influence of drugs, shall enter or remain on the premises after having been instructed by the superintendent to leave the same.

(2) No person shall introduce or cause or permit any other person to introduce into the swimming-bath any beverage in a bottle or other container made of glass or any alcoholic drink: Provided that this prohibition shall not apply to an infant's feeding bottle introduced for the purpose of feeding an infant or to glass bottles or other glass containers introduced by the lessee or other person in control of any kiosk or refreshment room and the ownership of which is retained by him at such kiosk or room.

Depositing of Articles.

20. The Council shall not be liable to any person visiting the premises, for the loss of or damage to any article, however caused.

Injury to Persons or Damage to Property.

21. Any person visiting the premises or using any diving board or other appliance, equipment or apparatus thereon shall do so at his own risk and the Council shall not be liable for any personal injury or for any loss of or damage to his property which he may suffer while on the premises.

22. No person shall make use of the swimming-baths for the purpose of instructing or coaching, unless the prior consent of the Council, in writing, has been obtained and the prescribed charges paid.

23. No person shall, without the prior consent of the Council, display any advertisement, poster or notice of any nature whatsoever in or on the premises.

Weiering van Toegang.

14. Die superintendent het die reg om toegang tot die swembad aan enige persoon te eniger tyd te weier sonder om 'n rede daarvoor te gee, en om enige persoon toegang te belet vir enige tydperk wat hy goedvind, sonder om 'n rede daarvoor te gee, al is so 'n persoon ook die houer van 'n toegangskaartjie.

Tydelike Sluiting van Swembad.

15. Die Raad kan die swembad vir skoonmaak- of hersteldoelindes vir enige redelike tydperk of tydperke sluit en seisoen- of maandelikse kaartjies word met hierdie voorbehoud uitgereik.

Honde.

16. Geen hond word op die perseel toegelaat nie.

Besoedeling.

17. (1) Geen ongemagtigde persoon mag enige seep of ander vreemde stof in 'n swembad inbring nie, en niemand mag die water daarin bevuil of op enige wyse besoedel nie. Seep mag slegs in die stortbaddens gebruik word.

(2) Geen persoon mag die swembad bevuil deur te spuug, of te snuit of deur papiere, vrugteskille of enige ander voorwerp op enige plek binne die perseel, behalwe in 'n vullisblik deur die Raad verskaf, te gooi of te laat nie.

Besmetlike Siektes.

18. Niemand wat wetens ly aan, of 'n draer is van 'n huidsiekte, besmetlike of aansteeklike siekte, of in gevaar staan om dit op te doen nie, mag die perseel binnegaan of probeer binnegaan nie.

Dronkenskap.

19. (1) Niemand mag, terwyl hy in 'n besope toestand of onder die invloed van verdowingsmiddels is, die perseel betree of op die perseel bly nadat hy deur die superintendent gelas is om dit te verlaat nie.

(2) Niemand mag enige drank in 'n bottel of ander houer wat van glas gemaak is, of enige sterk drank in die swembad inbring, of iemand anders gelas of toelaat om dit daar in te bring nie: Met dien verstande dat hierdie verbod nie van toepassing is nie op bababottels wat in die swembad ingebring word met die doel om 'n baba te voed nie, en ook nie op glasbottels of ander glashouers wat deur die huurder of iemand anders in beheer van 'n kiosk of verversingskamer ingebring word en waarvan die besit deur so 'n persoon by so 'n kiosk of kamer behou word nie.

Bewaargewing van Voorwerpe.

20. Niemand wat die perseel besoek, kan die Raad aanspreeklik hou vir die verlies of beskadiging, hoe dit ook al geskied, van enige voorwerp nie.

Persoonlike Beserings of Beskadiging van Besittings.

21. Enigiemand wat die perseel besoek of wat 'n duikplank of ander toestel, uitrusting of apparaat op die perseel gebruik, doen dit op sy eie risiko en die Raad is nie aanspreeklik vir enige persoonlike besering wat hy opdoen of vir enige verlies van of skade aan sy besittings wat hy ly terwyl hy op die perseel is nie.

22. Niemand mag van die swembaddens gebruik maak vir die doel om onderrig of afrigting van enige aard te gee nie, tensy hy vooraf van die Raad skriftelike toestemming daartoe verkry en die voorgeskrewe geldte betaal het nie.

23. Niemand mag sonder die voorafverkreeë toestemming van die Raad enige advertensie, plakkaat of kennisgewing van enige aard in of op die perseel aanbring nie.

24. Hours for swimming shall be determined by the Council and all bathers shall be obliged to leave the water half an hour before the closing time of the swimming-bath.

Penalties.

25. Any person who contravenes or fails to comply with any provision of these by-laws or with any direction given by the superintendent in terms thereof, and any person who causes or permits any other person to commit such a contravention or omission, shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to a penalty not exceeding R100 (one hundred rand).

Charges.

26. The amounts stipulated in the Schedule hereto shall be paid by the persons concerned in respect of the appropriate services.

Revocation of By-laws.

27. The Council's Swimming Bath By-laws, published under Administrator's Notice No. 897, dated the 15th November 1950, are hereby revoked.

SCHEDULE.

1. Admission fees.

(1) Season tickets.

R c

(a) Adults, each ...	4 00
(b) Children, each ...	2 00

(2) Monthly tickets.

(a) Adults, each ...	1 00
(b) Children, each ...	0 50

(3) Single tickets (including spectators).

Weekdays.

(a) Adults, each ...	0 10
(b) Children, each ...	0 02

Saturdays, Sundays and public holidays.

(a) Adults, each ...	0 10
(b) Children, each ...	0 05

(4) Schools.

On account, per child ...	0 01
---------------------------	------

2. Hire of swimming-bath.

(1) To an approved swimming club during hours determined by the Council, per season 20 00

(2) For galas on dates previously approved:—

(a) School galas, per gala ...	5 00
(b) Other galas, per gala ...	10 00

(3) For instruction for remuneration during hours previously approved, per season, per instruction 20 00

(4) School children in groups of at least 20, may, upon payment of 1c per pupil, make use of the swimming-bath during school hours provided that permission has previously been obtained and provided that—

(a) a teacher of the relevant school shall exercise direct supervision over the children at the swimming-bath;

(b) the children shall not be allowed to stay in the water for a period exceeding thirty (30) minutes; and

(c) the children, on any school day, shall leave the premises not later than 2 p.m.

T.A.L.G. 5/91/34.

24. Swemtye word deur die Raad bepaal en alle baaiers is verplig om die water 'n halfuur voor die sluitingstyd van die swembad te verlaat.

Strafbepalings.

25. Iemand wat 'n bepaling van hierdie verordeninge oortree, of versuim om daaraan te voldoen, of wat 'n opdrag wat die superintendent ingevolge die bepalings daarvan gee, verontgaam of versuim om daaraan te voldoen, en iemand wat veroorsaak of toelaat dat iemand anders so 'n oortreding of versuim begaan, begaan 'n misdryf, en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 (eenhonderd rand).

Gelde.

26. Die bedrae wat in die Bylae hierby aangegee word, moet deur die betrokke persone ten opsigte van die toepaslike dienste betaal word.

Herroeping van Verordeninge.

27. Die Raad se Swembadverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 897 van 15 November 1950, word hierby herroep.

BYLAE.

1. Toegangsgelde.

(1) Seisoenkaartjies.

R c

(a) Volwassenes, elk ...	4 00
(b) Kinders, elk ...	2 00

(2) Maandkaartjies.

(a) Volwassenes, elk ...	1 00
(b) Kinders, elk ...	0 50

(3) Enkelkaartjies.

(Insluitende toeskouers).

Weeksdae.

(a) Volwassenes, elk ...	0 10
(b) Kinders, elk ...	0 02

Saterdae, Sondae en Openbare Vakansiedae.

(a) Volwassenes, elk ...	0 10
(b) Kinders, elk ...	0 05

(4) Skole.

Op rekening, per kind 0 01

2. Huur van swembad.

(1) Aan 'n goedgekeurde swemklub gedurende tye deur die Raad bepaal, per seisoen 20 00

(2) Vir galas op datums soos vooraf goedgekeur:

(a) Skoolgalas, per gala ...	5 00
(b) Ander galas, per gala ...	10 00

(3) Vir afrigting teen vergoeding gedurende tye vooraf goedgekeur, per seisoen, per afrigter ... 20 00

(4) Skoolkinders in groepe van minstens 20 kan teen betaling van 1c per leerling gedurende skoolure die swembad gebruik mits toestemming vooraf verkry word en op voorwaarde dat—

(a) 'n onderwyser van die betrokke skool regstreeks toesig oor die kinders by die swembad hou;

(b) die tydperk wat die kinders in die water deurbring nie dertig (30) minute te te bowe gaan nie; en

(c) die kinders die perseel op enige skooldag nie later as 2 nm. verlaat nie.

T.A.L.G. 5/91/34.

Administrator's Notice No. 482.

1 May 1968.

In terms of the provisions of section 8 of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance No. 17 of 1967), the Administrator hereby declares the periods mentioned in the Schedule hereto as a close season when the hunting of both sexes (unless otherwise provided in the said Schedule) of the species of ordinary game likewise mentioned, shall be prohibited in the areas defined in the said Schedule in respect of a person who is an owner as defined in the said Ordinance or the parent, spouse, child, grandchild or son-in-law of such an owner.

Administrateurskennisgewing No. 482.

1 Mei 1968.

Ingevolge die bepalings van artikel 8 van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1967 (Ordonnansie No. 17 van 1967), verklaar die Administrateur hierby die tydperke in die Bylae hierby genoem tot 'n toe-seisoen, wanneer die jag op beide geslagte (tensy andersins in genoemde Bylae bepaal) van die soort gewone wild, insgelyks genoem, verbied word in die gebiede in die genoemde Bylae omskryf ten opsigte van 'n persoon wat die eienaar, soos omskryf in die genoemde Ordonnansie, of die ouer, gade, kind, kleinkind of skoonseun van sodanige eienaar is.

SCHEDULE.

Period.	Species of Ordinary Game.	Within the Magisterial District.
1. 1 August 1968 to 14 May 1969 2. 1 August 1968 to 14 May 1969	Grey duiker, springbok and the bushbuck..... All species except the Natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl and all species of hare	Belfast. Benoni.
3. 1 August 1968 to 14 May 1969 4. 1 August 1968 to 14 May 1969	Crowned guinea-fowl and the grey duiker..... All species except the Natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl and all species of hare	Bloemhof. Boksburg.
5. 1 August 1968 to 14 May 1969	All species except the Natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl and all species of hare	Brakpan.
6. (a) 1 September 1968 to 14 May 1969	Burchell's zebra, grey duiker, impala, springbok, blesbok, blue wildebeest bushbuck and the kudu.....	Brits: In respect of the portion north of the following farms: Hartbeespoort B410 JQ, Klipkop 411 JQ, Hartbeespoort C419 JQ, Mamaglieskraal 420 JQ, Hartbeespoort C419 JQ and Uitvalgrond 431 JQ. In respect of the portion south of the northern boundaries of the farms: Hartbeespoort B410 JQ, Klipkop 411 JQ, Hartbeespoort C419 JQ, Mamaglieskraal 420 JQ, Hartbeespoort C419 JQ and Uitvalgrond 431 JQ. Bronkhortspruit and Cullinan.
(b) 15 May 1968 to 14 May 1969	All species.....	Carolina and Waterval Boven.
7. 16 August 1968 to 14 May 1969	All species except the Natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin and all species of hare	Christiana.
8. 1 August 1968 to 14 May 1969	Crowned guinea-fowl, grey duiker, springbok and bushbuck	Germiston.
9. 1 August 1968 to 14 May 1969	All species except the spurwing goose, red-billed francolin, Natal francolin and the swainson's francolin	Groblersdal.
10. 1 August 1968 to 14 May 1969	All species except the Natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl and all species of hare	Heidelberg and Balfour.
11. 1 August 1968 to 14 May 1969	All species except the Natal francolin, swainson's francolin and all species of hare	Johannesburg.
12. 1 August 1968 to 14 May 1969	Spurwing goose, Egyptian goose, yellowbill duck, coqui francolin, crested francolin, grey-wing francolin, redwing francolin, Orange River francolin, swainson's francolin, red-knobbed coot, all species of sandgrouse and the grey duiker	Kempton Park.
13. 1 August 1968 to 14 May 1969	All species except the Natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl and all species of hare	Klerksdorp.
14. 1 August 1968 to 14 May 1969	All species except the Natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl and all species of hare	Krugersdorp.
15. 1 August 1968 to 14 May 1969	Spurwing goose, Egyptian goose, yellowbill duck, crowned guinea-fowl and the red-knobbed coot	Marico.
16. 1 August 1968 to 14 May 1969	All species except the Natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl and all species of hare	Messina.
17. 1 August 1968 to 14 May 1969	Coqui francolin, crested francolin, grey-wing francolin, shelley's francolin, redwing francolin, Orange River francolin, all species of sandgrouse, grey duiker, impala, springbok, bushbuck and the kudu	Nigel.
18. 1 August 1968 to 14 May 1969	Crowned guinea-fowl, Burchell's zebra, and the blue wildebeest	Oberholzer.
19. 1 August 1968 to 14 May 1969	Spurwing goose, Egyptian goose, yellowbill duck, coqui francolin, crested francolin, grey-wing francolin, redwing francolin, Orange River francolin, swainson's francolin, red-knobbed coot, all species of sandgrouse and the grey duiker	
20. 1 August 1968 to 14 May 1969	All species.....	

Period.	Species of Ordinary Game.	Within the Magisterial District.
21. (a) 1 August 1968 to 14 May 1969 (b) 1 September 1968 to 14 May 1969	Crowned guinea-fowl..... All species.....	Pilgrim's Rest: In respect of the whole district. In respect of the following farms:— (i) Argyle 46 KU, (ii) Buffelsbed 26 KU, (iii) Brazilië 48 KU, (iv) Op Goedehoop 25 KU, (v) Roodekranz 27 KU, (vi) Rietvlei 28 KU.
22. 1 August 1968 to 14 May 1969	All species except the red-necked francolin and the crowned guinea-fowl	Potchefstroom.
23. 1 August 1968 to 14 May 1969	All species except the Natal Francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl and all species of hare	Randfontein.
24. 1 August 1968 to 14 May 1969	All species except the Natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl and all species of hare	Roodepoort.
25. (a) 1 August 1968 to 14 May 1969 (b) 1 August 1968 to 31 March 1969	Crowned guinea-fowl, grey duiker, springbok and the blesbok Spurwing goose.....	Schweizer-Reneke.
26. 1 August 1968 to 14 May 1969	All species except the red-billed francolin, Natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl, Burchell's zebra, grey duiker, impala, blue wildebeest, bushbuck and the kudu	Soutpansberg.
27. 1 August 1968 to 14 May 1969	All species except the Natal francolin, swainson's francolin, red-necked francolin, crowned guinea-fowl and all species of hare	Springs.
28. 1 August 1968 to 14 May 1969	All species of francolin except the red-necked francolin, Burchell's zebra and the kudu cow	Thabazimbi, Rustenburg, Swartruggens and Koster.
29. 1 August 1968 to 14 May 1969	All species.....	Ventersdorp.
30. 15 May 1968 to 14 May 1969...	All species.....	Waterberg: In respect of the farms in the area situated between the Pretoria-Messina National Road and the Zandriverspoort Mountains enclosing the soil conservation District of Hoekberge, Heningfontein and Nylstroom and the following farms:— (i) Burgerspoort 620 LR, owned by J. Stevens; (ii) De Dam 8 LQ, and Sterkwater 24 LQ, owned by Z. C. Grobler; (iii) Eyerbeen 533 LR, owned by H. T. van Staden; (iv) New Belgium 608 LR, known as Oldenstein, owned by M. M. J. Bekker; (v) Zandpan 63 LQ, owned by P. J. Meyer and J. A. G. Delport; (vi) Stockpoort 1 LQ, owned by the estate of the late S. Oosthuizen of which A. E. van Wyk is the executor; and (vii) Weltevreden 468 LQ, owned by P. S. F. S. S. and S. J. Joubert.
31. (a) 1 August 1968 to 14 May 1969 (b) 1 August 1968 to 31 October 1968 (c) 1 November 1968 to 14 May 1969	All species..... All species except the drowned guinea-fowl..... All species.....	Witbank: Except the farm Doornrug 302 JS. In respect of the farm Doornrug 302 JS. In respect of the farm Doornrug 302 JS.

BYLAE.

Tydperk.	Soort gewone wild.	Binne die Landdrostdistrik.
1. 1 Augustus 1968 tot 14 Mei 1969	Grysduiker, springbok en die bosbok.....	Belfast.
2. 1 Augustus 1968 tot 14 Mei 1969	Alle soorte uitgesonderd die Natalse fisant, bosveldfisant, rooikeelfisant, gewone tarentaal en alle soorte hase	Benoni.
3. 1 Augustus 1968 tot 14 Mei 1969	Gewone tarentaal en die grysduiker.....	Bloemhof.
4. 1 Augustus 1968 tot 14 Mei 1969	Alle soorte uitgesonderd die Natalse fisant, bosveldfisant, rooikeelfisant, gewone tarentaal en alle soorte hase	Boksburg.
5. 1 Augustus 1968 tot 14 Mei 1969	Alle soorte uitgesonderd die Natalse fisant, bosveldfisant, rooikeelfisant, gewone tarentaal en alle soorte hase	Brakpan.
6. (a) 1 September 1968 tot 14 Mei 1969	Sebra, grysduiker, rooibok, springbok, blesbok, blouwildebees, bosbok en die koedoe	Brits: Ten opsigte van die gedeelte ten noorde van die volgende pleise: Hartbeespoort B410 JQ, Klipkop 411 JQ, Hartbeespoort C419 JQ, Mamagalieskraal 420 JQ, Hartbeespoort C419 J Q en Uitvalgrond 431 JQ.

Tydperk.	Soort gewone wild.	Binne die Landdrosdistrik.
(b) 15 Mei 1968 tot 14 Mei 1969	Alle soorte.....	Ten opsigte van die gedeelte ten suide van die noordelike grense van die plase: Hartbeespoort B410 JQ, Klipkop 411 JQ, Hartbeespoort C419 JQ, Mamagaliesskraal 420 JQ, Hartbeespoort C419 JQ en Uitvlakgrond 431 JQ. Bronhorstspruit en Cullinan.
7. 16 Augustus 1968 tot 14 Mei 1969	Alle soorte uitgesonderd die Natalse fisant, bosveldfisant, rooikeelfisant en alle soorte hase	Carolina en Waterval Boven.
8. 1 Augustus 1968 tot 14 Mei 1969	Gewone tarentaal, grysduiker, springbok en die blesbok	Christiana.
9. 1 Augustus 1968 tot 14 Mei 1969	Alle soorte uitgesonderd die wildemakou, Kalaharifisant, Natalse fisant en die bosveldfisant	Germiston.
10. 1 Augustus 1968 tot 14 Mei 1969	Alle soorte uitgesonderd die Natalse fisant, bosveldfisant, rooikeelfisant, gewone tarentaal en alle soorte hase	Grobblersdal.
11. 1 Augustus 1968 tot 14 Mei 1969	Alle soorte uitgesonderd die Natalse fisant, bosveldfisant en alle soorte hase	Heidelberg en Balfour.
12. 1 Augustus 1968 tot 14 Mei 1969	Wildemakou, kolgans, geelbekende, swempie, bospatrys, bergpatrys, rooivlerkpatrys, Vrystaatse patrys, bosveldfisant, bleshoender, alle soorte sandpatrys of Namakwapatrys, kelkiewyn en die grysduiker	Johannesburg!
13. 1 Augustus 1968 tot 14 Mei 1969	Alle soorte uitgesonderd die Natalse fisant, bosveldfisant, rooikeelfisant, gewone tarentaal en alle soorte hase	Kempton Park.
14. 1 Augustus 1968 tot 14 Mei 1969	Wildemakou, kolgans, geelbekende, gewone tarentaal en die bleshoender	Klerksdorp.
15. 1 Augustus 1968 tot 14 Mei 1969	Alle soorte uitgesonderd die Natalse fisant, bosveldfisant, rooikeelfisant, gewone tarentaal en alle soorte hase	Krugersdorp.
16. 1 Augustus 1968 tot 14 Mei 1969	Swempie, bospatrys, bergpatrys, laeveldpatrys, rooivlerkpatrys, Vrystaatse patrys, alle soorte sandpatrys of Namakwapatrys, kelkiewyn, grysduiker, rooibok, springbok, bosbok en die koedoe	Marico.
17. 1 Augustus 1968 tot 14 Mei 1969	Gewone tarentaal, sebra en die blouwildebees..	Messina.
18. 1 Augustus 1968 tot 14 Mei 1969	Wildemakou, kolgans, geelbekende, swempie, bospatrys, bergpatrys, rooivlerkpatrys, Vrystaatse patrys, bosveldfisant, bleshoender, alle soorte sandpatrys of Namakwapatrys, kelkiewyn en die grysduiker	Nigel.
19. 1 Augustus 1968 tot 14 Mei 1969	Alle soorte.....	Oberholzer.
20. 1 Augustus 1968 tot 14 Mei 1969	Gewone tarentaal.....	Pilgrim's Rest: Ten opsigte van die hele distrik.
21. (a) 1 Augustus 1968 tot 14 Mei 1969 (b) 1 September 1968 tot 14 Mei 1969	Alle soorte.....	Ten opsigte van die volgende plase:— (i) Argyle 56 KU; (ii) Buffelsbed 26 KU; (iii) Brazilie 58 KU; (iv) Op Goede hoop 25 KU; (v) Roodekranz 27 KU; en (vi) Rietvlei 28 KU.
22. 1 Augustus 1968 tot 14 Mei 1969	Alle soorte uitgesonderd die rooikeelfisant en die gewone tarentaal	Potchefstroom.
23. 1 Augustus 1968 tot 14 Mei 1969	Alle soorte uitgesonderd die Natalse fisant, bosveldfisant, rooikeelfisant, gewone tarentaal en alle soorte hase	Randfontein.
24. 1 Augustus 1968 tot 14 Mei 1969	Alle soorte uitgesonderd die Natalse fisant, bosveldfisant, rooikeelfisant, gewone tarentaal en alle soorte hase	Roodepoort.
25. (a) 1 Augustus 1968 tot 14 Mei 1969 (b) 1 Augustus 1968 tot 31 1969	Gewone tarentaal, grysduiker, springbok en die blesbok	Schweizer-Reneke.
26. 1 Augustus 1968 tot 14 Mei 1969	Wildemakou.....	Soutpansberg.
27. 1 Augustus 1968 tot 14 Mei 1969	Alle soorte uitgesonderd die Kalaharifisant, Natalse fisant, bosveldfisant, rooikeelfisant, gewone tarentaal, sebra, grysduiker, rooibok, blouwildebees, bosbok en die koedoe	Springs.
28. 1 Augustus 1968 tot 14 Mei 1969	Alle soorte uitgesonderd die Natalse fisant, bosveldfisant, rooikeelfisant, gewone tarentaal en alle soorte hase	Thabazimbi, Rustenburg, Swartruggens en Koster.
29. 1 Augustus 1968 tot 14 Mei 1969	Swempie, alle soorte patrys, alle soorte fisante, uitgesonderd die rooikeelfisant, sebra en die koedoekoei	Ventersdorp.

Tydperk.	Soort gewone wild.	Binne die Landdrostdistrik—
30. 15 Mei 1968 tot 14 Mei 1969...	Alle soorte.....	Waterberg: Ten opsigte van die please in die gebied wat lê tussen die Pretoria-Messinase Nasionale Pad en die Zandrivierspoortberge wat die grondbewaringsdistrikte Hoekberge, Heuningfontein en Nylstroom insluit en die volgende please:— (i) Burgerspoort 620 LR, waarvan J. Stevens die eienaar is; (ii) De Dam 8 LQ en Sterkwater 24 LQ, waarvan 24 LQ, waarvan Z. C. Grobler die eienaar is; (iii) Eyzerbeen 533 LR, waarvan H. T. van Staden die eienaar is; (iv) New Belgium 608 LR, bekend as Oldensfontein, waarvan M. M. J. Bekker die eienaar is; (v) Zandpan 63 LQ, waarvan P. J. Meyer en J. A. G. Delport die eienaars is; (vi) Stockpoort 1 LQ, waarvan die boedel van wyle S. Oosthuizen die eienaar en A. E. van Wyk die eksekuteur is; en (vii) Weltevrede 468 LQ, waarvan P. S. F., S. S. en S. J. Joubert die eienaars is. Witbank: Uitgesonderd die plaas Doornrug 302 JS.
31. (a) 1 Augustus 1968 tot 14 Mei 1969 (b) 1 Augustus 1968 tot 31 Oktober 1968 (c) 1 November 1968 tot 14 Mei 1969	Alle soorte..... Alle soorte, uitgesonderd die gewone tarentaal..... Alle soorte.....	Ten opsigte van die plaas Doornrug 302 JS. Ten opsigte van die plaas Doornrug 302 JS.

Administrator's Notice No. 483.

1 May 1968.

In terms of the provisions of section 8 of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance No. 17 of 1967), the Administrator hereby declares the periods mentioned in the Schedule hereto as a close season when the hunting of both sexes (unless otherwise provided in the said Schedule) of the species of ordinary game, likewise mentioned, shall be prohibited in the areas defined in the said Schedule in respect of a person who is not an owner as defined in the said Ordinance or the parent, spouse, child, grandchild or son-in-law of such an owner.

Administrateurskennisgewing No. 483.

1 Mei 1968.

Ingevolge die bepalings van artikel 8 van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1967 (Ordonnansie No. 17 van 1967), verklaar die Administrateur hierby die tydperke in die Bylae hierby genoem tot 'n toe-seisoen wanneer die jag op beide geslagte (tensy andersins in genoemde Bylae bepaal) van die soort gewone wild, insgelyks genoem, verbied word in die gebiede in die genoemde Bylae omskryf ten opsigte van 'n persoon wat nie 'n eienaar, soos omskryf in die genoemde Ordonnansie, of die ouer, gade, kind, kleinkind of skoonseun van sodanige eienaar is nie.

SCHEDULE.

Period.	Species of Ordinary Game.	Within the Magisterial District.
1. 1 August 1968 to 14 May 1969....	All species.....	All Magisterial Districts in the Transvaal Province except the Magisterial Districts of Brits and Waterberg.
2. (a) 15 May 1968 to 31 July 1968.... (b) 1 August 1968 to 14 May 1969	All species..... All species.....	Brits: In respect of the portion south of the northern boundaries of the farms: Hartbeespoort 410 JQ, Klipkop 411 JQ, Hartbeespoort C419 JQ, Mamagalieskraal 420 JQ, Hartbeespoort C419 JQ and Uitvalgrond 431 JQ. In respect of the whole District.
3. (a) 15 May 1968 to 31 July 1968.... (b) 1 August 1968 to 14 May 1969	All species..... All species.....	Waterberg: In respect of the farms in the area situated between the Pretoria-Messina National Road and the Zandrivierspoort Mountains enclosing the soild conservation Districts of Hoekberge, Heuningfontein and Nylstroom and the following farms:— (i) Burgerspoort 620 LR, owned by J. Stevens; (ii) De Dam 8 LQ and Sterkwater 24 LQ, owned by Z. C. Grobler; (iii) Eyzerbeen 533 LR, owned by H. T. van Staden; (iv) New Belgium 608 LR known as Oldensfontein, owned by M. M. J. Bekker; (v) Zandpan 63 LQ, owned by P. J. Meyer and J. A. G. Delport; (vi) Stockpoort 1 LQ, owned by the estate of the late S. Oosthuizen of which A. E. van Wyk is the executor; and (vii) Weltevrede 468 LQ, owned by P. S. F., S. S., and S. J. Joubert. In respect of the whole District.
(b) 1 August 1968 to 14 May 1969	All species.....	

BYLAE.

Tydperk.	Soort gewone wild.	Binne die landdrosdistrik.
1. 1 Augustus 1968 tot 14 Mei 1969.	Alle soorte.....	Alle landdrosdistrikte in die provinsie Transvaal uitgesonderd die landdrosdistrikte Brits en Waterberg.
2. (a) 15 Mei 1968 tot 31 Julie 1968.	Alle soorte.....	Brits: Ten opsigte van die gedeelte ten suide van die noordelike grense van die plase: Hartbeespoort 410 JQ, Klipkop 411 JQ, Hartbeespoort C419 JQ, Mamagalieskraal 420 JQ, Hartbeespoort C419 JQ en Uitvalgrond 431 JQ.
(b) 1 Augustus 1968 tot 14 Mei 1969..	Alle soorte.....	Ten opsigte van die hele distrik.
3. (a) 15 Mei 1968 tot 31 Julie 1968....	Alle soorte.....	Waterberg: Ten opsigte van die plase in die gebied wat lê tussen die Pretoria-Messinase Nasionale Pad en die Zandrivierspoortberge wat die grondbewaringsdistrikte Hoekberge, Heuningfontein en Nylstroom insluit en die volgende plase:— (i) Burgerspoort 620 LR, waarvan J. Stevens die eienaar is; (ii) De Dam 8 LQ en Sterkwater 24 LQ, waarvan Z. C. Grobler die eienaar is; (iii) Eyerbeeu 533 LR, waarvan H. T. van Staden die eienaar is; (iv) New Belgium 608 LR bekend as Oldensfontein, waarvan M. M. J. Bekker die eienaar is; (v) Zandpan 63 LQ, waarvan P. J. Meyer en J. A. G. Delport die eienaars is; (vi) Stockpoort 1 LQ, waarvan die boedel van wyle S. Oosthuizen die eienaar en A. E. van Wyk die ekskuteur is; en (vii) Weltevrede 468 LQ, waarvan P. S. F., S. S. en S. J. Joubert die eienaars is.
(b) 1 Augustus 1968 tot 14 Mei 1969..	Alle soorte.....	Ten opsigte van die hele distrik.

Administrator's Notice No. 484.

1 May 1968.

In terms of the provisions of section 20 (1) (c) of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance No. 17 of 1967), the Administrator hereby determines that a butcher who is the holder of a licence to sell game, issued in terms of the provisions of the said Ordinance, may sell the meat (excluding biltong) of francolin, guinea-fowl, burchell's zebra, impala, springbok, blesbok, blue wildebeest, kudu and hare during the period 15 May 1968 to 14 May 1969.

Administrator's Notice No. 485.

1 May 1968.

PRETORIA MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that Mrs H. A. Graf of Pretoria has submitted a petition to the Administrator praying that the may in the exercise of the powers conferred on him by section 9 (7) of the said Ordinance alter the boundaries of the Municipality of Pretoria by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/3 Vol. 3.

SCHEDULE.

PRETORIA MUNICIPALITY.

Description of Area Proposed to be Included.

Beginning at the south-western beacon of Portion 35 (Grafeneheim) Diagram S.G. A2769/30) of the farm Witfontein 301-JR; proceeding thence northwards along the western boundary of the said Portion 35 (Grafeneheim) to the south-western beacon of Portion 88 (Diagram S.G. A2769/30) of the farm Witfontein 301 JR; thence westwards along the southern boundary of the said Portion 88

Administrateurskennisgewing No. 484.

1 Mei 1968.

Ingevolge die bepalings van artikel 20 (1) (c) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1967 (Ordonnansie No. 17 van 1967), bepaal die Administrateur hierby dat 'n slagter wat die houer is van 'n licensie ingevolge die bepalings van vermelde Ordonnansie uitgereik om wild te verkoop, die vleis (uitgesonderd biltong) van fisante, tarentale, sebras, rooibokke, springbokke, blesbokke, blouwildebeeste, koedoes en hase kan verkoop gedurende die periode 15 Mei 1968 tot 14 Mei 1969.

Administrateurskennisgewing No. 485.

1 Mei 1968.

MUNISIPALITEIT PRETORIA.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat mev. H. A. Graf van Pretoria 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by artikel 9 (7) van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die munisipaliteit Pretoria verander deur die opneming daarin van die gebied wat in die Bylae hiervan omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/3 Vol. 3.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT PRETORIA.

Beskrywing van Voorgestelde Gebied wat Ingesluit moet word.

Begin by die suidwestelike baken van Gedeelte 35 (Grafeneheim) (Kaart L.G. A2769/30) van die plaas Witfontein 301 JR; daarvandaan noordwaarts langs die westelike grens van die genoemde Gedeelte 35 (Grafeneheim) tot by die suidwestelike baken van Gedeelte 88 (Kaart L.G. A2769/30) van die plaas Witfontein 301 JR; daarvandaan weswaarts langs die suidelike grens van die genoemde

to the south-eastern beacon thereof; thence southwards along the eastern boundary of Portion 35 (Graffenheim) (Diagram S.G. A2769/30) of the farm Witfontein 301 JR to the south-eastern beacon thereof; thence westwards along the southern boundary of the said Portion 35 (Graffenheim) to the south-western beacon thereof, the place of beginning.

1-8-15

Administrator's Notice No. 486.

1 May 1968.

PRETORIA MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO INFLAMMABLE LIQUIDS AND SUBSTANCES.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws Relating to Inflammable Liquids and Substances of the Pretoria Municipality, published under Administrator's Notice No. 708, dated the 7th October 1959, as amended, are hereby further amended by the insertion after section 13 (2) of the following:—

"(3) No person shall install or permit the installation of any pump or other filling device for the sale of any inflammable liquid to the public unless the premises on which such pump or filling device is to be installed has a frontage on any one street of not less than 100 English feet."

T.A.L.G. 5/49/3.

Administrator's Notice No. 487.

1 May 1968.

NABOOMSPRUIT MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity Supply By-laws of the Naboomspruit Municipality, published under Administrator's Notice No. 4, dated the 3rd January 1951, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the insertion at the end of the definition in section 1 of Part I of the following:—

"'Wiring Regulations' means the Standard Regulations for the Wiring of Premises issued by the South African Institute of Electrical Engineers, as amended from time to time."

2. By the insertion after section 7 of Part I of the following:—

"Facilities for Inspection."

7A. (1) Before any new or extended or modified installation is connected to the Council's electricity supply network, it shall be finally tested, inspected and passed by an inspector in the presence of the contractor or his authorized deputy, who shall be a registered wireman.

(2) Every facility shall be given to the inspector to test and inspect any such installation, or part thereof, at any reasonable time whether the work on the installation is in progress, completed or suspended temporarily, and suitable ladders shall be provided for the inspector's use.

(3) If before such inspection and test have been carried out a contractor has covered from view any work requiring inspection and test by an inspector to enable

Gedeelte 88 tot by die suidoostelike-baken daarvan; daarnaan suidwaarts langs die oostelike grens van Gedeelte 35 (Graffenheim) (Kaart L.G. A2769/30) van die plaas Witfontein 301 JR tot by die suidoostelike baken daarvan; daarvandaan weswaarts langs die suidelike grens van die genoemde Gedeelte 35 (Graffenheim) tot by die suidwestelike baken daarvan, die beginpunt.

1-8-15

Administrator's Notice No. 486.

1 May 1968.

MUNISIPALITEIT PRETORIA.—WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE ONTVLAMBARE VLOEISTOWWE EN STOWWE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge Betreffende Ontvlambare Vloeistowwe en Stowwe van die Munisipaliteit Pretoria, afgekondig by Administrateurkennisgewing No. 708 van 7 Oktober 1959, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na artikel 13 (2) die volgende in te voeg:—

"(3) Niemand mag enige pomp of ander vultoestel vir die verkoop van enige ontvlambare vloeistof aan die publiek installeer of toelaat dat die geïnstalleer word nie, tensy die perseel waar sodanige pomp of vultoestel geïnstalleer gaan word, aan enige enkele straat 'n front van minstens 100 Engelse voet het."

T.A.L.G. 5/49/3.

Administrator's Notice No. 487.

1 May 1968.

MUNISIPALITEIT NABOOMSPRUIT.—WYSIGING VAN VERORDENINGE OP DIE LEWERING VAN ELEKTRISITEIT.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge op die Lewering van Elektrisiteit van die Munisipaliteit Naboomspruit, afgekondig by Administrateurkennisgewing No. 4 van 3 Januarie 1951, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur aan die end van die woordomskrywing in artikel 1 van Deel I die volgende in te voeg:—

"'Bedradingsregulasies' beteken die Standaardregulasies vir die Bedrading van Perséle uitgereik deur die Suid-Afrikaanse Instituut van Elektrotegniese Ingenieurs, soos van tyd tot tyd gewysig."

2. Deur na artikel 7 van Deel I die volgende in te voeg:—

"Fasiliteite vir Inspeksie."

7A. (1) Voordat enige nuwe of uitgebreide of gewysigde installasie by die Raad se stroomnet van elektrisiteitslewering aangesluit word, moet dit deur 'n inspekteur finaal getoets, geïnspekteer en goedgekeur word in teenwoordigheid van die aannemer of sy gemagtigde plaatvervanger, wat 'n geregistreerde draadwerker moet wees.

(2) Alle fasiliteite moet aan die inspekteur verleen word om enige sodanige installasie of gedeelte daarvan op enige redelike tydstip te toets en te inspekteer, afgesien daarvan van die werk aan die installasie aan die gang, voltooi of tydelik gestaak is, en geskikte lere moet vir die gebruik van die inspekteur verskaf word.

(3) Indien 'n aannemer, voordat sodanige inspeksie en toets uitgevoer is, enige werk teen besigtiging toegedek het wat 'n inspeksie en toets deur 'n inspekteur vereis ten

such inspector to determine whether it complies with these by-laws, or if an inspector has cause to believe that an attempt has been made to conceal defective work, or that the work has been altered or has dangerously deteriorated, then the inspector shall, if he considers it necessary, require the contractor to open up any joints or wires or remove any fittings, casings, trapdoors, floor boards or other items or materials for the purpose of inspecting and testing the electrical installation.

(4) It shall be the contractor's liability to re-instate, at his own expense, any work so opened or removed.

(5) Where cables or conduit are carried underground, the trenches shall be left open until inspected and passed by an inspector.

(6) The contractor shall be responsible for making an appointment with an inspector at least 2 working days in advance of that on which he requires the inspector to inspect, test and pass any work.

(7) It shall be an offence to alter, without further test and inspection, any detail of any work after it has been passed by an inspector.

Subsequent Additions and Alterations.

7B. (1) Any subsequent addition or alteration to an installation shall be inspected and tested in the same manner as the original. The Council shall charge the fee laid down in the tariff for such inspection and test, except in cases where the addition or alteration is purely for the purpose of improving the safety of the original installation, provided such original installation is not contrary to these by-laws.

(2) Should the Council not receive notice of such addition or alteration and it is discovered by an authorized officer that such addition or alteration has been made, the Council may cut off the supply to such installation until proper tests have been made.

Failure to Pass Test and Inspection.

7C. If an installation is found to be incomplete or defective or fails in any way to comply with these by-laws or the Wiring Regulations, the Council shall not connect the installation until such defect or failure shall have been remedied by the contractor. Upon written notification by the contractor of the completion of such work, the Council shall cause a further inspection and test of the installation to be made. The contractor shall pay the fee laid down in the tariff for each such repeated inspection and test made by the Council until the installation has been passed as complying with these by-laws and with the Wiring Regulations.

Council's Inspection does not Relieve Contractor of Responsibility.

7D. The examination, test and inspection is made by the Council for its own satisfaction, and in no way relieves the contractor of responsibility for any defect in an installation. Such examination, test and inspection shall not be taken under any circumstances (even where the installation has been connected to the service mains) as indicating or guaranteeing that the installation work has been carried out efficiently or that it is in accordance with the Council's by-laws, and the Council undertakes no responsibility or liability for any deficiency or fault in any installation."

3. By the deletion of section 10 of Part II.

T.A.L.G. 5/36/64.

einde sodanige inspekteur in staat te stel om te beslis of dit aan hierdie verordeninge voldoen, of indien 'n inspekteur rede het om te vermoed dat 'n poging aangewend is om gebrekkige werk te verberg, of dat die werk verander is of dat dit gevaarlik geword het vanweë vervil, dan moet die inspekteur, indien hy dit nodig ag, van die aannemer vereis dat hy enige verbinding of drade toeganklik maak, of enige onderdele, omhulsel, valluiken, vloerplante of ander items of materiale verwijder ten einde die elektriese installasie te kan inspekteer en toets.

(4) Die aanspreeklikheid berus by die aannemer om enige werk wat aldus toeganklik gemaak of verwijder is, op sy eie koste te herstel.

(5) Waar kabels of pyleidings ondergronds gevoer word, moet die slotte oopgelaat word totdat dit deur 'n inspekteur geïnspekteer en goedkeur is.

(6) Die aannemer word daarvoor verantwoordelik gehou om met 'n inspekteur 'n afspraak te maak minstens 2 werkdae voor die dag waarop hy verlang dat die inspekteur enige werk moet inspekteer, toets en goedkeur.

(7) Dit is 'n misdryf om enige onderdeel van 'n stuk werk sonder 'n verdere toets en inspeksie te verander nadat dit deur 'n inspekteur goedkeur is.

Latere Toevoegings en Veranderinges.

7B. (1) Enige latere toevoeging of verandering aan 'n installasie moet op dieselfde manier geïnspekteer en getoets word as die oorspronklike. Die Raad vorder die bedrag soos in die tarief bepaal vir sodanige inspeksie en toets, behalwe in gevalle waar die toevoeging of verandering uitsluitend die verbetering van die veiligheid van die oorspronklike installasie ten doel het, mits sodanige oorspronklike installasie nie met hierdie verordeninge instryd is nie.

(2) Indien die Raad nie kennisgewing van sodanige toevoeging of verandering ontvang nie, en daar deur 'n gemagtigde beampete ontdek word dat sodanige toevoeging of verandering aangebring is, kan die Raad dielewering aan sodanige installasie afsluit totdat behoorlike toets uitgevoer is.

Nie-voldoening aan Toets en Inspeksie.

7C. Indien bevind word dat 'n installasie onvolledig of gebrekkig is, of indien dit op enigerlei manier nie aan hierdie verordeninge of die Bedradingsregulasies voldoen nie, sluit die Raad die installasie nie aan nie alvorens sodanige gebrek of tekortkomming deur die aannemer herstel is. By ontvangs van skriftelike kennisgewing deur die aannemer dat sodanige werk voltooi is, laat die Raad 'n verdere inspeksie en toets van die installasie uitvoer. Die aannemer betaal die bedrag soos in die tarief bepaal vir iedere sodanige herhaalde inspeksie en toets deur die Raad uitgevoer, totdat die installasie goedkeur is as voldoende aan hierdie verordeninge en die Bedradingsregulasies.

Inspeksie deur die Raad Onthef nie die Aannemer van Aanspreeklikheid nie.

7D. Die ondersoek, toets en inspeksie word deur die Raad vir sy eie bevrediging uitgevoer, en dit onthef geen sins die aannemer van enige aanspreeklikheid vir enige gebrek in 'n installasie nie. Sodanige ondersoek, toets en inspeksie mag onder generlei omstandighede (selfs waar die installasie by die diensleidings aangesluit is) as 'n aanduiding of waarborg beskou word dat die installasiewerk doeltreffend uitgevoer is of dat dit ooreenkomsdig die Raad se verordeninge is nie, en die Raad aanvaar geen verantwoordelikheid of aanspreeklikheid vir enige gebrek of fout in die installasie nie."

3. Deur artikel 10 van Deel II te skrap.

T.A.L.G. 5/36/64.

Administrator's Notice No. 488.

1 May 1968.

TZANEEN MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BY-LAWS FOR FIXING FEES FOR THE ISSUE OF CERTIFICATES AND FURNISHING OF INFORMATION.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws for Fixing Fees for the Issue of Certificates and Furnishing of Information of the Tzaneen Municipality, published under Administrator's Notice No. 321, dated the 15th May 1963, are hereby amended by the addition after item 7 of the Schedule of the following:—

“8. Notice to a consumer that moneys due to the Council by him are still outstanding: Per notice: 50c.”

T.A.L.G. 5/40/71.

Administrator's Notice No. 489.

1 May 1968.

VEREENIGING MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO MARKET BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Market By-laws of the Vereeniging Municipality, published under Administrator's Notice No. 308, dated the 6th May 1959, as amended, are hereby further amended by the insertion after section 34 of the following and the renumbering of section 35 to 39:—

„Market Agents' Licences.

(a) No person shall carry on the trade or business of a market agent unless he shall first have obtained from the Council a licence to do so.

(b) Every person desiring to carry on such trade or business shall submit to the market master an application therefor on such form as may from time to time be prescribed by the Council, and shall be liable for the cost of any stamps which may by law be required to be affixed to such application form.

(c) Every applicant shall satisfy the Council that he is a fit and proper person to carry on the trade or business of a market agent and that he has complied with the provisions of the law relating to market agents.

(d) The Council may, in its discretion, refuse to grant such licence to any applicant, and any such refusal shall not debar such applicant from renewing his application.

(e) The Council may, if it is found necessary, insist on the applicant furnishing a surety bond in the form of a banker's guarantee, fidelity bond or other security, in each case to the satisfaction of the Town Treasurer, before the licence is issued in order to cover any cost, deficiency or rental.

(f) Every licensee shall pay to the Council a licence fee of R24 per financial year: Provided that if a licensee begins to trade on or after 1 January in any year, the amount of the licence fee in respect of the rest of the financial year shall be R12.

(g) Every licence shall be valid from its date of issue until 30 June next ensuing, unless cancelled or withdrawn, and every licensee desiring to renew such licence shall make application therefor when directed to do so by the market master, *mutatis mutandis* in terms of subsection (2).

Administrateurskennisgewing No. 448.

1 Mei 1968.

MUNISIPALITEIT TZANEEN.—WYSIGING VAN VERORDENINGE INSAKE DIE VASSTELLING VAN GELDE VIR DIE UITREIKING VAN SERTIFIKATE EN DIE VERSKAFFING VAN INLIGTING.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge insake die Vasstelling van Gelde vir die Uitreiking van Sertifikate en die Verskaffing van Inligting van die Munisipaliteit Tzaneen, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 321 van 15 Mei 1963, word hierby gewysig deur na item 7 van die Bylae die volgende by te voeg:—

“8. Kennisgewing aan 'n verbruiker dat gelde wat hy aan die Raad verskuldig is, nog nie betaal is nie: Per kennisgewing: 50c.”

T.A.L.G. 5/40/71.

Administrateurskennisgewing No. 489.

1 Mei 1968.

MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN MARKVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Markverordeninge van die munisipaliteit Vereeniging, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 308 van 6 Mei 1959, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na artikel 34 die volgende in te voeg en artikel 35 te hernoem:—

„Markagentelisensies.

35. (1) (a) Niemand mag die bedryf of besigheid van 'n markagent beoefen sonder dat hy vooraf 'n lisensie daartoe van die Raad verkry het nie.

(b) Iedereen wat sodanige bedryf of besigheid wil beoefen moet by die markmeester aansoek daarom doen op die vorm wat van tyd tot tyd deur die Raad voorgeskryf word, en is aanspreeklik vir die koste van enige seëls wat volgens wetsvereiste op sodanige aansoekvorm geplak moet word.

(c) Elke aanvraer moet die Raad daarvan oortuig dat hy bekwaam en geskik is om die bedryf of besigheid van 'n markagent te beoefen en dat hy voldoen het aan die bepalings van die wet wat op markagente betrekking het.

(d) Die Raad kan na goeddunke weier om sodanige lisensie aan enige aanvraer toe te staan. Sodaanige weiering verhoed nie sodanige aanvraer om weer aansoek te doen nie.

(e) Die Raad kan, indien hy dit nodig ag, daarop aanvind dat die aanvraer, voordat die lisensie uitgereik word, 'n borgakte in die vorm van 'n bankwaarborg, getrouheidswaarborg of ander sekuriteit, wat die Stadstesourier in elke geval moet bevredig, verskaf ten einde enige koste, tekort, of huurgeld te dek.

(f) Elke lisensiehouer moet 'n lisensiegeld van R24 per boekjaar aan die Raad betaal: Met dien verstande dat indien 'n lisensiehouer op of na 1 Januarie van enige jaar begin besigheid doen, die lisensiegeld vir die oorblywende gedeelte van die boekjaar R12 is.

(g) 'n Lisensie is geldig van die uitreikingsdatum af tot die eersvolgende 30 Junie, tensy dit gekanselleer of teruggetrek word, en 'n lisensiehouer wat sodanige lisensie wil hernieu, moet daarom aanvrae doen *mutatis mutandis* ooreenkomsdig subartikel (2) wanneer hy deur die markmeester gelas word om dit te doen.

Other Licences.

(2) In addition to the licence issued by the Council, a market agent shall, before beginning to trade on the market, take out all such licences and furnish all such other surety bonds as he may be required to do in terms of any other law.

Conduct of Market Agent's Business.

(3) Every market agent shall conduct his business solely for the purpose of receiving direct from producers and others, articles to be sold on the market, for sale on a commission basis, and shall not at any time otherwise than on the market be directly or indirectly interested or concerned in any other business establishment for the sale, purchase, or dealing in produce or articles of any kind usually sold on the market. No market agent shall occupy any premises outside the market or within the Magisterial District of Vereeniging for the business of packing, storing or handling of articles normally brought on and sold or disposed of through the market.

The Council may refuse to issue a market agent's licence to any applicant and may at any time without notice cancel the licence of any market agent so interested or concerned, or acting in any way prejudicial to the interests of the market, and no responsibility shall devolve on the Council or the market master for any loss or damage resulting from such refusal or cancellation.

The refusal or cancellation of a licence in pursuance of this section shall not absolve any person from the penalty provided for in section 34.

The provisions in this subsection contained shall apply *mutatis mutandis* to any employee of a market agent.

Purchases by Market Agents.

(4) No market agent or his employee shall purchase articles on the market for the purpose of reselling such articles or trading in them. Such agent or employee may, however, purchase articles for their private consumption or use: Provided that the price of such articles shall not be lower than the price at which the same or similar articles were sold on the market on the same day: Provided further that the provisions of section 15 of the Perishable Agricultural Produce Sales Act, 1961 (Act No. 2 of 1961), shall, where applicable, be complied with.

Information Required of Market Agents.

(5) Every market agent shall, when requested to do so by the market master furnish him with any documents or information relating to arrivals and sales of, and payments for all articles handled by such agent in the course of business.

Market Master may Furnish Information to Vendor.

(6) The market master may supply direct to any vendor copies of any market sales note covering the sale of any article sold on behalf of such vendor by any market agent, or such other information as may be deemed expedient, and every market agent shall, at the request of the market master, furnish him with the name and address of any vendor on whose behalf such market agent has sold any article, as well as such other information as the market master may require.

Transfer of Produce.

(7) The market master may, when instructed to do so by the vendor, transfer produce belonging to such vendor from the market agent to whom it was originally consigned, to any other market agent named by the vendor.

Ander Licensies.

(2) Benewens dié lisensie wat die Raad uitrek, moet 'n markagent, voordat hy op die mark begin handel dryf, alle lisensies uitneem en alle ander waarborgaktes verskaf wat deur enige ander wet van hom vereis word.

Bestuur van Markagent se Besigheid.

(3) Elké markagent moet sy besigheid bestuur slegs vir die doel om direk van produsente en andere artikels wat op die mark verkoop moet word te ontvang vir verkooping op 'n kommissiegrondslag, en hy mag op geen tydstip anders as op die mark direk of indirek belang hê in of betrokke wees by, enige ander besigheid wat in verband staan met die verkoop of koop van, of handel dryf met, produkte of artikels van enige aard wat normaalweg op die mark verkoop word nie. Geen markagent mag buite die mark of binne die Vereenigingse landdrogebied enige perseel okkuper vir die verpakking, opberging of hantering van goedere wat normaalweg op die mark gebring of deur middel daarvan van die hand gesit of verkoop word nie.

Die Raad kan weier om 'n markagentlisensie uit te reik aan enige aanvraer en kan te eniger tyd sonder kennisgiving die lisensie intrek van enige markagent wat sodanige belang het of by so iets betrokke is, of wat optree op 'n wyse wat die mark se belang benadeel en nog die Raad nog die markneester is verantwoordelik vir enige verlies of skade wat uit so 'n weiering of intrekking voortspruit. Die weiering of intrekking van 'n lisensie ingevolge hierdie artikel skeld niemand kwyt van die straf waarvoor daar in artikel 34 voorsiening gemaak is nie.

Die bepalings in hierdie subartikel vervat is *mutatis mutandis* op enige werknemer van 'n markagent van toepassing.

Aankope deur Markagente.

(4) Geen markagent of 'n werknemer van hom mag artikels op die mark koop met die doel om sodanige artikels te herverkoop of daarmee handel te dryf nie. So 'n agent of werknemer kan egter artikels vir hul private verbruik of gebruik koop: Met dien verstande dat die prys van so 'n artikel nie laer mag wees as die prys waarteen dieselfde, of 'n soortgelyke artikel, op dieselfde dag op die mark verkoop is nie: Voorts met dien verstande dat die bepalings van artikel 15 van die Wet op die Verkoop van Bederbare Landbouprodukte, 1961 (Wet No. 2 van 1961), waar dit van toepassing is, nagekom moet word.

Inligting wat van Markagente Vereis word.

(5) Elke markagent moet die markmeester, wanneer hy deur laasgenoemde daarom versoek word, voorsien van enige dokument of inligting in verband met die aankoms en verkoop van en betalings vir alle artikels wat die agent in die loop van sy besigheid hanteer.

Markmeester kan Inligting aan Verkoper verstrek.

(6) Die markmeester kan direk aan enige verkoper afskrifte verskaf van enige markverkoopbrief wat die verkoop van enige artikel namens so 'n verkoper deur enige markagent dek, of sodanige ander inligting as wat nodig geag word en elke markagent moet die markmeester op sy versoek voorsien van die naam en adres van enige verkoper namens wie die markagent artikels verkoop het, asook van sodanige ander inligting as wat die markmeester verlang.

Oorplasing van Produkte.

(7) Wanneer hy deur die verkoper daartoe opdrag gegee word, kan die markmeester produkte wat aan sodanige verkoper behoort oorplaas van die markagent aan wie dit oorspronklik gestuur is na enige ander markagent wat deur die verkoper benoem word.

Market Agent Responsible for Employees.

(8) Every market agent shall be responsible for the conduct of all persons in his employ, as also for any damage done to Council property by such agent or his employees. Such agent shall terminate forthwith the services of any employee who has failed to obey any instructions issued by the market master or has been convicted of any offence arising out of the execution of his duties or activities on the market, unless such conviction is set aside on appeal. No market agent shall without the written consent of the market master engage or re-engage as employee any person whose services have been so terminated.

Registration of Employees.

(9) Every market agent shall register his employees with the market master in a manner to be determined by the market master, and shall notify all changes of personnel within 3 days to the market master, who shall for this purpose keep a register, which shall set forth all-relevant particulars relating to such employees.

Permit for Employees.

(10) (a) Every market agent shall apply to the market master for a permit before employing any person, and shall not employ such person or allow him to begin work until the market master has issued a permit in respect of such person.

(b) The market master may refuse to issue a permit, and may at any time cancel a permit if the person to whom it was issued is not a fit and proper person to hold it, or if such person has contravened any law or regulation relating to the market or any market rules or instructions issued by the market master. Any such permit shall be personal to the person to whom it was issued, and shall not be transferable. The holder shall produce it on demand by the market master at all reasonable times.

(c) The market agent and his employees shall each furnish the market master with a certificate of registration issued by the Department of Agricultural Economics and Marketing in terms of the provisions of Act No. 2 of 1961, before such agent may carry on the business or trade of a market agent or such employee may be engaged by such agent.

Lease of Accommodation.

(11) (a) Every market agent shall, if available, lease from the Council and occupy office accommodation, and such other accommodation as the Council may from time to time determine, and shall pay monthly in advance such rental as may from time to time be determined by the Council.

(b) Should any such market agent fail to pay the rent on or before the 7th day of the month in respect of which it is payable, the Council may, after 7 days' notice to that effect, cancel his market agent's licence without prejudice to its right to enforce any other obligation of the market agent.

(c) In the event of a market agent's licence being cancelled in terms of the preceding paragraph, the market agent shall forthwith vacate the office or other accommodation, or both, occupied by him.

Storage in Offices.

(12) No person shall, without the prior written consent of the market master, store any articles, except stationery and other office equipment required for current use, in any office let to him by the Council.

Markagent is Verantwoordelik vir Werknemers.

(8) Elke markagent is verantwoordelik vir die gedrag van alle persone wat in sy diens is, asook vir enige beskadding van Raadseidom deur homself of sy werknemers. So 'n agent moet onverwyld die dienste van enige werknemer wat enige opdrag van die markmeester nie gehoorbaar het nie of wat skuldig bevind is aan enige oortreding wat uit die uitvoering van sy pligte of werksaamhede op die mark voortspruit, beëindig, tensy so 'n skuldigbevinding na appèl tersyde gestel word. Geen markagent mag 'n persoon wie se dienste aldus beëindig is sonder die skriftelike toestemming van die markmeester in diens neem of weer in diens neem nie.

Registrasie van Werknemers.

(9) Elke markagent moet sy werknemers by die markmeester regstreer op 'n wyse wat deur die markmeester bepaal word en moet binne 3 dae alle veranderings van personeel aan die markmeester bekend maak, wat vir hierdie doel 'n register moet hou waarin alle besonderhede wat ter sake is betreffende sodanige werknemers, aangetoon word.

Permitte vir Werknemers.

(10) (a) Elke markagent moet by die markmeester om 'n permit aansoek doen voordat hy enigiemand in diens neem en hy mag nie so 'n persoon in diens neem of hom toelaat om te begin werk nie tot tyd en wyl die markmeester 'n permit ten opsigte van sodanige persoon uitgereik het.

(b) Die markmeester kan weier om 'n permit uit te reik en kan te eniger tyd 'n permit terugtrek indien die persoon aan wie dit uitgereik is nie 'n geskikte en gepaste persoon is om dit te hou nie of indien so 'n persoon enige wet of regulasie betreffende die mark of enige markreël of opdrag van die markmeester oortree het. So 'n permit is persoonlik vir die persoon aan wie dit uitgereik is en is nie oordraagbaar nie. Die houer moet dit te alle redelike tye op aanvraag deur die markmeester toon.

(c) Die markagent en sy werknemers moet elk 'n sertifikaat van registrasie, uitgereik deur die Departement van Landbou-ekonomiese en -bemarking kragtens die bepalings van Wet No. 2 van 1961, aan die markmeester verstrek alvorens sodanige agent die besigheid of bedryf van 'n markagent kan beoefen of sodanige werknemers deur hom in diens geneem kan word.

Die Huur van Akkommodasie.

(11) (a) Elke markagent moet, indien beskikbaar, van die Raad kantoorakkommodasie en sodanige ander akkommodasie wat die Raad van tyd tot tyd bepaal huur en dit okkuper, en moet maandeliks vooruit sodanige huurgeld wat die Raad van tyd tot tyd bepaal, betaal.

(b) Indien 'n markagent in gebreke bly om die huurgeld voor of op die 7de dag van die maand ten opsigte waarvan dit verskuldig is, te betaal, kan die Raad na 7 dae kennisgewing te dien effekte sy markagentlisensie kansleer sonder benadeling van sy reg om die nakoming van enige ander verpligtinge van die markagent af te dwing.

(c) Indien sy markagentlisensie ingevalle die voorafgaande paragraaf gekansleer word, moet die markagent die kantoor of ander akkommodasie, of albei, wat hy okkuper onverwyld ontruim.

Opbergung in Kantore.

(12) Niemand mag sonder die markmeester se vooraf verkreeë skriftelike toestemming enige artikel, behalwe skryfbehoeftes en ander kantooruitrusting vir lopende kantoorgebruik, opberg in 'n kantoor wat deur die Raad aan hom verhuur word nie.